18 DE JULIO: LIBERTAD Y EJERCITO

Por JOSE MIGUEL ORTI BORDAS

En principio, debo decir que el 18 de Julio es mucho más que una fecha. Tras del número se esconde un jalón histórico que ha dado savia a más de treinta años de vida española y la seguirá dando.

Fundamentalmente, en este día se parte en dos mitades el significado de la Historia de España. La Historia de nuestro Siglo XX hay que entenderla hoy en dos tiempos: antes del 18 de Julio de 1936 y después. Sin lugar a dudas, tal hecho concede a la fecha un valor mucho más hondo del que los simples números de un calendario señalan.

Empecemos por afirmar que el 18 de Julio es, rotundamente, algo más que la rectificación de una situación de la vida española: es, en definitiva, la clausura de un ciclo histórico y el comienzo de una nueva y gran empresa. La gran empresa de hacer de España un Estado, de poner en forma a la sociedad española, de darle a nuestro país figura y capacidad de permanencia. A partir de aquel día del doloroso verano del 36, se logra fundamentar en España un Estado, se logra instrumentar esa cota de convivencia que es el Estado, esa realidad en la que se integran los intereses particulares al servicio de una empresa de todos.

Considerar, a estas alturas, que el 18 de Julio fuera una nueva representación de la tópica aventura protagonizada por una oligarquía en busca de instalaciones de poder, o una simple sublevación de revancha, o un golpe militar de estilo decimonónico, supondría un grave atentado contra la racionalidad política. Ninguna reflexión seria sobre el significado de nuestro 18 de Julio puede concluir —desde la perspectiva de nuestra hora— en tales dislates.

Por otra parte, si justificado estuvo el Alzamiento del pueblo y del Ejército, ante la quiebra y desaparición de un orden político que se derrumbaba en la anarquía, esa justificación y legitimación se acrecientan porque el Alzamiento del 36 logra edificar y consolidar una plataforma de convivencia, que se nos muestra con los siguientes triunfos: su estabilidad ,su originalidad y su capacidad de respuesta al reto del futuro.

Pero el 18 de Julio tiene un protagonista principal, que no hay que olvidar: el pueblo español, el pueblo en armas, es decir, el pueblo hecho Ejército. Y junto al pueblo y al Ejército, la figura concreta de un hombre excepcional: Francisco Franco. La base popular como apoyo de ese logro que es el Estado Nacional y la aparición de un Caudillo popular como es Franco, son realidades concretas que están en la esencia de un 18 de Julio en el que se hace verdad aquella afirmación tan profunda y significativa de Pérez Galdós: «No hay España sin libertad y no hay libertad sin Ejército».

Es preciso insistir en que la empresa surgida de esta fecha no reducía sus afanes y sus inquietudes al intento de reconstrucción de cualquier orden vetusto. El estado del 18 de Julio no se limitó —como algunos querían y otros temían— a administrar una realidad de victoria, propensa al triunfalismo, ni a quedarse en un empirismo enteco, sin ideología, en el que la eficacia se antepusiera a la justicia. Se trató de la creación de un orden social nuevo, ambicioso de justicia, sin infantilismos revolucionarios, y repleto de la mejor prudencia política. Surgía un estado con carga doctrinal para enfrentarse con la necesidad de una transformación profunda de nuestro orden social y político, buscando, simultáneamente la consecución de una democracia social y de una democracia política al nivel histórico de su tiempo. Una democracia en la que la libertad no fuera santuario de defensa de los intereses de la burguesía, sino que fuera algo real y concreto materializado en una igualdad tangible.

La fecha histórica del 18 de Julio comporta el levantamiento paulatino de un panorama institucional sólido, encaminado hacia su propia continuidad perfectiva. La clave básica de esta realidad es el Movimiento Nacional. De la mano de Franco, el marco en el que se han encuadrado, equilibrado y potenciado las fuerzas de la nación a lo largo de esta decisiva experiencia histórica, ha sido —y sigue siendo— el Movimiento Nacional. Bajo la Jefatura vitalicia de Franco, el Movimiento se nos presenta como el cauce de integración de los españoles que han protagonizado esta tarea de creación de un modo español de convivencia como respuesta original y efectiva. Como empresa de unidad no uniformadora. Como quehacer comunitario con ambición histórica.

Desde nuestra perspectiva, la decisión a que el Ejército y el pueblo se lanzan en el 18 de Julio, ha cuajado en algo con plenitud y mayoría de edad. Es una afirmación del ser de España conseguida y fructificada. Aquellos días fueron, ciertamente, gloriosos y tristes, pero marcaron la puerta de salida que precisaba nuestro pueblo para alcanzar dignidad y grandeza.

En la paz ganada, cada 18 de Julio nos trae la meditación optimista de que la España nueva surgida de él se encuentra ya lanzada hacia el mañana, dominando su destino y en la lucha diaria, permanente e irrenunciable, por la Justicia y la Libertad.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 18 de julio de 1970

AÑO XXXI :-: Nº. 10.277
PRECIO: 4'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

LA AUTOPISTA, ILUMINADA

Anoche quedó iluminado el tramo de autopista que va desde Palma al Portixol. En un sencillo acto al que concurrieron las primeras autoridades provinciales y locales y numerosísimo público, el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, dio la orden para que funcionara la iluminación e inmediatamente el arranque de la autopista ofreció el bello y esplendoroso aspecto que se muestra en la foto de «Juanet».

(Más información en páginas interiores)

EN ESTE NUMERO

COLABORACIONES ESPECIALES SOBRE EL 18 DE JULIO

— * —

NI REPETIRLO, NI OLVIDARLO,
Por JOSE RAMON ALONSO

— * —

ESPAÑA, RECUPERADA, PARA OCCIDENTE

— * —

FRANCO Y EL PUEBLO ESPAÑOL

— * —

SINDICALISMO, NEGOCIACION Y CONFLICTOS

— * —

SENTIDO HISTORICO DE UNA FECHA

FRANCIA: *Treinta mil hectáreas devastadas por el fuego*

(Página 6)

jase DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

18 DE JULIO EN PALMA

HOY, A LAS 11:

TE - DEUM EN LA CATEDRAL

A LAS 12:

SOLEMNE RECEPCION EN CAPITANIA GENERAL

HOY, 10 NOCHE - VERBENA COLL D'EN REBASSA

LOS JAVALOYAS

M.C.D. 2022

Hoy serán recibidos por el Jefe del Estado

LOS TRABAJADORES EJEMPLARES, BECARIOS DISTINGUIDOS Y EMPRESAS MODELO

SELECCIONADOS POR LA ORGANIZACION SINDICAL

Madrid, 17. (Pyresa). — "Los jóvenes becarios deben acordarse del sacrificio que hizo la generación anterior para entregarles una España con mejores horizontes", dijo esta tarde el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, en un acto celebrado en la Casa Sindical, en donde recibió a los representantes de las empresas modelo, trabajadores ejemplares y becarios distinguidos, a los que mañana el Jefe del Estado entregará los correspondientes galardones instituidos por la Organización Sindical.

Se hallaban presentes el Presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Santiago Alvarez Abellán, Vicesecretario Nacional de Ordenación Social y de Obras Sindicales, don David Pérez Puga y don Alberto García Ortiz, y otras jerarquías sindicales. Ofreció el acto el señor Pérez Puga, que elogió a los galardonados y se refirió también a los premios "Sanz Orrio", que se conceden a la antigüedad y dedicación de los trabajadores.

PALABRAS DEL MINISTRO

Habló después el Ministro, que felicitó a las empresas, trabajadores y becarios presentes en un acto que calificó de trascendente y anticipo del que se celebrará mañana, 18 de julio, "fecha inicial del nuevo régimen, que ha quedado como símbolo de júbilo que conmemora la patria entera". Explicó como la Organización Sindical selecciona unas empresas y unos trabajadores a fin de que sirvan de estímulo a las demás y a ellas mismas. En relación con los becarios, manifestó que "constituyen la juventud que dedica parte de su tiempo a su propia superación, porque quieren una España mejor".

Seguidamente, el Ministro entregó a don José Santos Magro, de Badajoz el "Sanz-Orrio", dotado con 10.000 pesetas, así como de los dos accésits, de 5.000 pesetas cada uno, otorgados a don José López Roig, de Santander, y a don Gabriel Llull Bauzá, de Baleares.

ACTUACION DE FOTOGRAFOS EN CEREMONIAS RELIGIOSAS

LOS DE PRENSA, TENDRAN ACCESO AL TEMPLO

Madrid, 17. (Pyresa). — El Arzobispado de Madrid-Alcalá ha dado a conocer unas disposiciones que regulan la actuación de los fotógrafos en las ceremonias religiosas:

1. — La Iglesia diocesana acepta la costumbre de realizar un recuerdo fotográfico con motivo de algunos actos litúrgicos.

2. — Debe salvarse siempre, por parte de los fotógrafos, el máximo decoro y dignidad en el acto litúrgico que se realiza.

3. — La Iglesia es totalmente ajena a la empresa fotográfica que realiza el reportaje y dado que no impone ningún canon a los fotógrafos, ruega a los mismos que reduzcan en lo posible el precio de las fotografías.

4. — Las personas interesadas son libres de aceptar o no la presencia del fotógrafo y determinar el número de fotografías que desean adquirir.

5. — En casos particulares y de acuerdo con el Rector del templo, los propios interesados podrán encargar el reportaje a alguna persona de su familia.

6. — Los fotógrafos de prensa, cuando actúan como tales, tendrán libre acceso al templo, dentro de las normas anteriores.

EL TIEMPO

BUENO, DESPEJADO Y CALUROSO

Madrid, 17. (Servicio especial de Pyresa). — Las altas presiones cubren el área comprendida entre Azores y el Cantábrico y se prolongan hacia el sureste, a través del Mediterráneo occidental hasta Argelia. Los vientos soplarán en la península del segundo cuadrante más templados y para mañana el pronóstico debe ser de buen tiempo, despejado en general y con temperaturas algo más altas. Solamente habrá cielo poco nuboso en el litoral malagueño y gaditano, en Mahón y nordeste de Cataluña. Es probable que se registren neblinas de corta duración en el litoral catalán.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	mínima	máxima		mínima	máxima
Oslo	10	21	*París*	7	20
Estocolmo	10	20	*Berlín*	10	19
Londres	12	23	*Hamburgo*	10	18
Amsterdam	10	16	*Bonn*	11	17
Bruselas	8	17	*Roma*	14	25
Copenhague	10	17	*PALMA*	16	26

EL TRIBUNAL SUPREMO Y EL CASO MATESA

DECISION DE DIRIGIR EL PROCEDIMIENTO CONTRA DOS PERSONAS DETERMINADAS

PETICION DE SUPLICATORIO PARA UN PROCURADOR

MADRID, 17. (Pyresa). — En relación con la sesión plenaria que el Tribunal Supremo celebró días pasados, parece ser, según se deduce de informaciones procedentes de fuentes solventes, que el Tribunal adoptó acuerdos entre los que destaca la decisión de dirigir el procedimiento contra dos personas determinadas y aceptar definitivamente su competencia, en el caso relacionado con la empresa «Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.», así como dirigirse a las Cortes en petición de suplicatorio para un procurador.

Los acuerdos indicados deberán adoptar la forma procesal procedente y ser oficialmente notificados a los interesados. En tanto esta notificación no se produzca y se dé lugar a la posibilidad de los recursos previstos por las Leyes, la resolución no es firme. La legislación procesal vigente en España considera todavía reservado el contenido de la decisión que, por ello, hasta el transcurso del tiempo necesario no podrá ser hecha pública en sus detalles.

INFALIBILIDAD PONTIFICIA

HOY SE CUMPLE EL CENTENARIO DE LA PROCLAMACION DEL DOGMA

POR EL CONCILIO VATICANO

Madrid, 17. (Pyresa). — Mañana se cumple el Centenario de la proclamación, por parte del Concilio Vaticano I, del dogma de la infalibilidad pontificia, que tuvo lugar el 18 de julio de 1870. En la misma sesión el primer Concilio Vaticano definió también el primero del Papa. El texto de las dos definiciones es el siguiente:

"Declaramos que la Iglesia Romana, según la disposición del Señor, goza de la primacía del poder ordinario sobre todas las demás, y que este poder de jurisdicción del Pontífice Romano, que es verdaderamente episcopal, es inmediato, con relación a los pastores y fieles de todo rito y dignidad, cualesquiera que sean, tanto individualmente como en conjunto...».

"Cuando el Pontífice Romano habla ex cátedra, goza de aquella prerrogativa de infalibilidad con que el Divino Redentor quiso dotar a su Iglesia para definir doctrina sobre la fe y las costumbres, por esto, tales definiciones del Romano Pontífice son irreformables por sí mismas y no por el consentimiento de la Iglesia".

La infalibilidad pontificia quedó, en el Vaticano I, estrictamente limitada a tres actos:

—Cuando el Papa actúa como Jefe de la Iglesia y no como persona privada.

—Cuando define formalmente una doctrina.

—Cuando tal doctrina tiene por objeto la fe y las costumbres, con exclusión de las cuestiones profanas.

COSTE DE LA VIDA

EL PASADO JUNIO AUMENTO EL INDICE GENERAL

UN 0'28 PARA EL CONJUNTO NACIONAL

Madrid, 17 (Pyresa). — El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, indica que ha experimentado en el mes de junio de 1970 un aumento del 0,28 por 100 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida. En junio de 1969 reflejó una disminución del 1.17 por 100.

La variación respecto al mes de diciembre anterior supone, para el total del período de seis meses transcurridos del año, un aumento del 1,05 por 100 en 1970, frente a una disminución del 0,20 por 100 durante el mismo período de '969.

HOY 32 PAGINAS

CORTES

DICTAMEN TOTAL DE LA LEY DE RECOMPENSAS DE LAS FUERZAS ARMADAS

SIETE ESCRITOS DE ENMIENDA AL ACUERDO PREFERENCIAL CON LA C.E.E.

MADRID, 17. (Pyresa). — El proyecto de Ley sobre recompensas de las fuerzas armadas ha quedado dictaminado a primeras horas de la tarde por la Comisión de Defensa de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de D. Raimundo Fernández Cuesta.

La discusión se reanudó a las diez y media de la mañana, con el examen del mismo tema tratado durante la sesión anterior: el ascenso honorífico en general y las repercusiones económicas que pudieran entrañar.

El Teniente General Lacalle Larraga manifestó que el incremento del número de Generales no favorecía a las fuerzas armadas y podría dañar a su prestigio. "El prestigio de las fuerzas armadas —añadió— será tanto mayor cuanto sea el prestigio de sus Generales y éste será mayor si las normas de selección son más rigurosas".

Por la ponencia, el señor Argamenteria aclaró que la enmienda del General Iniesta Cano, rechazada en principio por el Gobierno, por suponer aumento de gasto—, en virtud de una nueva redacción, la presidencia de la Cámara había decidido admitirla a tramitación y sometida a votación fue acogida por 15 procuradores y otros 6 se opusieron a la misma. En su escrito de enmienda, el General Iniesta Cano solicitaba que cuando el interesado se hallase en posesión de más de una de las condecoraciones que lleven anejo el ascenso al empleo superior, se alcanzará dicho ascenso con carácter honorífico, aunque sin efectos económicos este último.

En una de las restantes disposiciones comunes se especifica que las pensiones anejas a las recompensas de guerra no estarán sujetas a tributación alguna.

Se faculta a la Presidencia del Gobierno en una de las disposiciones finales, para que por decreto, a propuesta de los Ministerios militares, dicte las disposiciones que sean precisas para el desarrollo de la Ley.

Por último, en las transitorias se extiende al personal en posesión de la Cruz de María Cristina los beneficios que se conceden a los poseedores de la Cruz de Guerra con palma.

Las pensiones vitalicias anejas a las medallas de Sufrimientos por la Patria, que por legislación anterior fueron concedidas a los Suboficiales y clases de tropa de marinería, se percibirán en cuantía de 200 pesetas mensuales a partir de la entrada en vigor de la Ley.

El señor Pedrosa Latas se refirió, momentos antes de levantar la sesión, a la coincidencia de la reunión de la Comisión con la efemérides del 17 de julio. Sugirió que constase en acta, y así fue aprobado por el resto de los miembros de la Comisión, la adhesión a Franco y a los principios que informaron aquella jornada de hace treinta y cuatro años.

ACUERDO ESPAÑA - M.C.

Madrid, 17. (Pyresa). — A primeras horas de esta tarde se ha reunido la ponencia encargada de examinar las enmiendas presentadas al acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común, que será elevado al próximo Pleno de las Cortes.

El plazo de presentación finalizó ayer. Durante el mismo fueron entregados siete escritos de enmienda, uno de ellos el firmado por el señor Díaz Llanillo a la totalidad.

La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes, que presiden don Alberto Martín Artajo, se reunirá el próximo martes día 21 con objeto de ratificar el citado acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común, así como otros nueve convenios o acuerdos internacionales.

SE REUNIO LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

APROBO DIECISIETE CONVENIOS COLECTIVOS QUE AFECTAN A MAS DE DOSCIENTOS VEINTICINCO MIL TRABAJADORES

Madrid, 17. (Pyresa). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

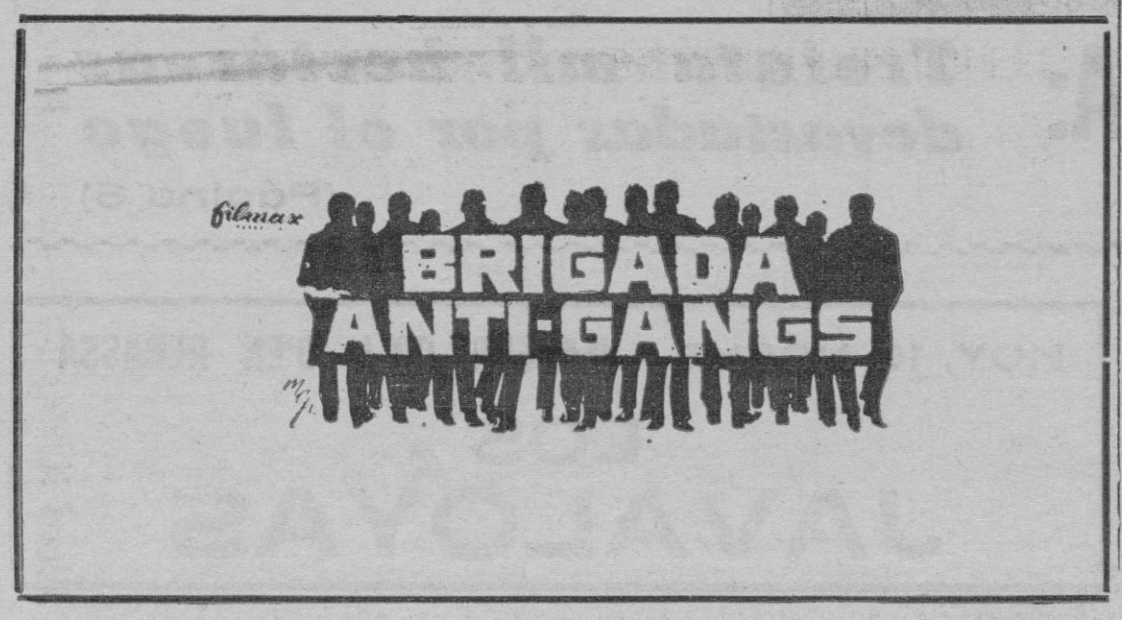
A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su aprobación a diecisiete convenios colectivos, que afectan a más de 225.000 trabajadores.

El Ministro de Trabajo informó ampliamente a la Comisión de su viaje a Asturias y de las peticiones planteadas en la reunión con los Consejos de Empresarios y Trabajadores, así como en los demás actos, resaltando especialmente las cuestiones relativas a crédito y cooperación, comunicaciones y Seguridad Social Agraria y de los demás sectores. Presentó asimismo diversos informes sobre asuntos laborales.

Por los Ministros de Agricultura y de Comercio se informó de la reunión celebrada en Valencia por todos los sectores interesados en la producción, industrialización y comercialización de agrios, así como de las propuestas de los mismos, a fin de estudiar las más adecuadas soluciones para las próximas campañas.

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo presentó a la Comisión diversos informes sobre el índice del coste de la vida durante el mes de junio; de la renta nacional en 1968 y avance de 1969; sobre contabilidad nacional y otros de carácter económico.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia y entre ellos varios de autorización de inversiones de capital extranjero.



TEJIDOS SOLER
A PARTIR 20 JULIO
TROZOS - RESTOS SERIE
ESTAMPADOS - ALGODONES - TELAS LISAS
SEDERIA - LENCERIA Y LANERIA
Tous Ferrer, 7 - PALMA

M.C.D. 2022

CONDECORADOS CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

EL DUQUE DEL INFANTADO, GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

Madrid, 17. (Pyresa). — Con motivo de la Fiesta Nacional del 18 de Julio, han sido concedidas diversas condecoraciones a distintas personalidades españolas. Entre las distinciones otorgadas y las personas distinguidas con ellas, figuran las siguientes:

ORDEN DE CARLOS III

GRAN CRUZ

Don José Larraz López.

ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA:

GRANDES CRUCES

Don Iñigo de Arteaga y Falguera, Duque del Infantado.
Don Manuel Díez-Alegría Gutiérrez.
Don Josús Fontán Lobe.
Don José María Gamazo y Mangalno.
Don Héctor Gros Espieli.
Monseñor Sinforiano Lucas.
Don Juan José Pradera Ortega.
Don Emilio Romero Gómez.
Don Manuel Valdés Larrañaga.

ORDEN IMPERIAL DEL YUGO Y LAS FLECHAS:

GRANDES CRUCES

Don Juan Antonio Ollero de la Rosa.

Don Antonio Vitac Jakasa.
Don Noel Zapico Rodríguez.
Don José Ramírez Bethencourt.
Don José Miguel Ortí Bordás.
Don José Manuel Mateu de Ros.
Don José María Mendoza Guinea.

ENCOMIENDAS CON PLACA

Don Rafael Villalonga Blanes.

MERITO SINDICAL

Al Mérito Sindical, en su categoría de oro, la más alta recompensa que la Organización Sindical tiene establecida, y que se otorga por primera vez, a los señores don Pedro González Bueno y don José Antonio Girón de Velasco, que fueron, respectivamente, Ministros de Organización y Acción Sindical y de Trabajo; y a don Gerardo Salvador Merino, don Fermín Sanz Orrio y don José Solís Ruiz, los tres Delegados Nacionales de Sindicatos que ha tenido la Organización Sindical desde su constitución.

DON RAFAEL VILLALONGA BLANES, ENCOMIENDA DEL YUGO Y LAS FLECHAS

—*—

El Hotel Victoria, Placa de Oro del Mérito Turístico

ORDEN DE ALFONSO X EL SABIO

GRANDES CRUCES

Don Jaime Campmany y Diez de Revenga.
Don Luis Suárez Fernández.
Don Carlos Pinilla Turiño.

GRAN CRUZ DE LA ORDEN CIVIL DE SANIDAD

Don Bernabé Giménez Roldán.
Don Enrique Parache Guillem.
Don José Carreras Picó.
Don Ramón Baltar Domínguez.
Don Enrique Ager Muguerza.
Don José María Campa Blanes.

ENCOMIENDA CON PLACA

Don Carlos de la Calleja Aguiló.

MERITO TURISTICO

PLACA DE ORO

"Hotel Victoria Palace", de Palma de Mallorca.

MEDALLA DE ORO

D. Manuel Fraga Iribarne.
D. Pío Cabanillas Gallas.
D. León Herrera Esteban, ex Director General de Empresas y Actividades Turísticas.
D. Mariano de Urzaiz y de Silva, Duque de Luna, ex Director General de Turismo.
D. Cristóbal Martínez Bordiu, Marqués de Villaverde.
D.ª Thamara Delina Marquet.

PERIODISTAS DE HONOR

Con motivo del 18 de Julio, el Ministro de Información y Turismo. don Alfredo Sánchez Bella, ha designado Periodistas de Honor a los siguientes señores:

Don Francisco Casares Sánchez.
Don Manuel Jiménez Quilez.
Don Ibrahim de Malcervelli.
Don Sabino Alonso Fueyo.
Don Javier de Echarri Gamundi, a título póstumo.

Todos ellos han sido propuestos por la Federación Nacional de las Asociaciones de la Prensa de España, según acuerdo adoptado por la Asamblea General celebrada en Alicante, entre el 24 y el 27 de mayo pasado.

Desde 1951 han sido designados sesenta y dos Periodistas de Honor, de los que en la actualidad viven treinta y tres. De acuerdo con el Estatuto de la profesión periodística, el número de Periodistas de Honor no puede exceder de cincuenta.

Oliveira Salazar en grave estado

—*—

No ha recuperado el conocimiento

Lisboa, 17. (Efe). — La tensión se mantiene en la residencia del Profesor Oliveira Salazar ante el agravamiento de su estado de salud. Los periodistas han pasado toda la noche en vigilia en la residencia —lo mismo que hace un año en el hospital de la Cruz Roja— esperando noticias.

Uno de los Ministros del último Gobierno que presidió el Profesor Oliveira Salazar declaró esta mañana, al salir de la residencia del antiguo Presidente del Consejo de Ministros portugués que "a las cuatro de la madrugada, los nueve médicos que le atienden, informaron que el estado de salud del ilustre enfermo es grave, a pesar de haber experimentado una ligera mejoría".

El Príncipe de España ha telefoneado a la residencia del ex-Presidente del Consejo de Ministro portugués interesándose por la salud del ilustre enfermo.

«BENIDORM, 70»

«TUS MANOS», CANCION VENCEDORA

PREMIO DE LA CRITICA: «MI DESTINO»
MEJOR LETRA: «¿COMO PUEDO OLVIDARTE?»

BENIDORM, 17. (De la enviada especial de Pyresa, Pirula Arderius). — Los trece jurados calificadores acaban de emitir su voto. Canción ganadora: «Tus manos», de García Gutiérrez, intérpretes: Joe-Louis y Donna Hightower. La canción merecedora al premio a la mejor letra es «¿Cómo puedo olvidarte?», de Marisa Medina y Santisteban, intérpretes Javier Medina y «Los Continuados». La prensa acreditada en el festival emitió también su voto. Concedió un máximo de 9 puntos a la canción «Mi destino», de Martin Mediato y Mengos, que cantó Rosy Armen y Yon Libarona. El segundo puesto fue para «Tus manos». La final de esta noche ha registrado en el coso taurino un llenazo impresionante. La canción que obtuvo mayores aplausos del público fue: «Diez días», de Prada y Guillen, interpretada por Antonio y Abel.

Lea «BALEARES»

LETRA DE LA CANCION GANADORA

TUS MANOS

La, la, la...
La, la, la...
Tus manos acarician mis manos
tus dedos acarician mis dedos
mirándote a los ojos
nervioso te diré
que te quiero.
La, la, la...
La, la, la...
El tiempo se me pasa volando
y creo que ha llegado el momento
sintiendo que me quieres
nervioso te doy el
primer beso.
Yo, yo te quiero y no habrá
cielo negro, jamás,
mi amor, el mar
sintió el calor del sol,
igual que hoy, jamás.
La, la, la...
La, la, la...
Tenemos por delante dos vidas
dejemos en olvido el pasado
del árbol que hay plantado
la dicha brotará para siempre.
La, la, la...
La, la, la...
Letra y Música: José Luis García Gutiérrez.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana Ana Estrañy Llabrés

(VIUDA DE SEBASTIAN LLABRES. - MADRE CRISTIANA)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 80 AÑOS, EN INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Sebastián, Juana Ana, María, Guillermo y Juan (Telégrafos); hijos políticos Catalina Seguí, Sebastián Estelrich, Magín Soler, Ana Alomar y Antonia Munar; ahijadas Francisca Estrañy Llabrés, Catalina Estelrich, Juana Magdalena y Juana María; hermana María (viuda de Gabriel Payeras); hermanos políticos Bartolomé Enseñat y María Socías; tío Juan Estrañy; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 18, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Valella, n.º 82. - INCA. No se avisa particularmente.

El Excmo y Rvdmo Sr Obispo de Mallorca. se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Forteza Segura

(«LLAUNÉ»)

Que falleció ayer, a la edad de 39 años, en Lluchmayor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Beatriz Marina Patier; hijas María del Rosario Paloma y Mercedes; madre María; padres políticos Constancio y Rosario; hermanos María y Antonio; hermanos políticos José y Rita; sobrinos, primos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción, hoy, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Pedro Antonio Mataró, 50. - LLUCHMAYOR.

El Excmo y Rvdmo Sr Obispo de Mallorca. ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bartolomé Palmer Fiol

Que falleció ayer noche, a la edad de 51 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Juana; hijos Bartolomé, Juana, Pedro, Carmen e Isabel; hermanos Juan, Gabriel, Miguel, Mateo, Jaime y Juana; hermanos políticos Pedro, Sebastián, Antonia, Catalina, Carmen, Francisca y Francisca; ahijado Bartolomé Palmer Sabater; primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las 8'30, en la parroquia de Ntra. Señora del Remedio (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Capitán Pérez Vingut, n.º 6 (Molinar).

El Excmo. y Rvdmo. Sr Obispo de Mallorca. ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

M.C.D. 2022

CONFIRMACION DEL HALLAZGO DEL CADAVER DEL GENERAL ARAMBURU

HOY RECIBIRA SEPULTURA Y LE SERAN RENDIDOS HONORES DE PRESIDENTE

—*—

EL GENERAL LEVINGSTON HA DIRIGIDO UN MENSAJE AL PAIS

Buenos Aires, 17. (Efe).— El anuncio oficial sobre el hallazgo del cuerpo del ex-presidente provisional argentino, Pedro Eugenio Aramburu, quebró la incertidumbre que el país vivió por espacio de 48 días, desde que fue secuestrado de su domicilio el 29 de mayo último por un comando terrorista.

El cuerpo del ex-mandatario fue descubierto debajo de una capa de cal en un pozo en el sótano de una casa deshabitada de la pequeña población de Timote, distante 379 kilómetros de la capital federal.

En la casa abandonada, además del cadáver la policía descubrió 13 fusiles, 8 mausers, dos pistolas y municiones, lo que señalaba a todas luces se trataba de un refugio usado por el comando subversivo «Montonero» que protagonizó el sensacional y trágico secuestro que por primera vez se produce en la historia argentina.

En la media tarde de ayer comenzó a tomar cuerpo la versión del hallazgo de un cadáver que inmediatamente se supuso era el del Teniente General Aramburu.

Aparentemente la pista surgió (no hubo todavía información oficial) de la detención de Walter Orues, un fotógrafo con antecedentes comunistas cuyos pasos fueron seguidos por el Capitán de Navío, Aldo Luis Molinari, amigo personal de Aramburu.

Hace tiempo, Orues alquiló una finca en una localidad del sur del gran Buenos Aires con el pretexto de instalar un estudio fotográfico.

Sin embargo, en una operación militar, se descubrió que el supuesto estudio fotográfico era uno de los lugares que los extremistas utilizaban como centro de reunión y arsenal de armas y artefactos explosivos.

El entonces Ministro del Interior, General Francisco Imaz, mano derecha del ex-Presidente Juan Carlos Ongania, poco después desmentía la supuesta vinculación directa de Orues con la desaparición de Aramburu.

Al producirse el cambio institucional, fueron renovadas las investigaciones bajo el control directo del nuevo Jefe de Policía, General Jorge Esteban Cáceres Monie.

Los investigadores, que siguieron simultáneamente varias pistas estudiaron la vida del fotógrafo y luego de obtener varios indicios pudieron descubrir determinados extremos.

Orues, según trascendió, tuvo la misión de recibir al Teniente General Aramburu de manos de Emilio Maza (muerto tras los sucesos de La Calera) y Fernando Luis Abal Medina (prófugo) autores materiales del secuestro, para trasladarlo a una finca de la localidad de Burzaco, a 30 kilómetros al sur de la capital, donde cuatro años atrás funcionó una clínica privada.

Allí, Aramburu fue recibido por Carlos Gustavo Ramus, un estudiante de 22 años y Carlos Raul Capuano Martínez, de 21 años, quienes se encuentran prófugos y habrían tenido la tremenda misión de asesinar al ex-presidente provisional.

El delito parece haber sido perpetrado exactamente el primero de junio pasado tal como los «Montoneros» lo hicieron conocer.

En la antigua clínica de la localidad de Burzago, situada en una zona alejada del centro urbano, los investigadores parecen haber hallado indicios que permitieron establecer la ubicación del chalet que pertenece a la familia del afanosamente buscado Carlos Gustavo Ramus.

La finca, rodeada de eucaliptus se encuentra frente a la vía del ferrocarril que une la ciudad de Rosario con Puerto Belgrano, en el sur de la provincia de Buenos Aires.

Según se informó, cuando, en la madrugada de ayer, llegó la comisión policial la finca estaba deshabitada desde hacia 15 ó 20 días y estaba al cuidado de un hombre de unos 60 años.

Efectuado el registro, encontraron armas y, en una parte del sótano, la tierra había sido removida. Excavaron el lugar y, bajo una espesa capa de cal, descubrieron el cadáver, en avanzado estado de descomposición, que posteriormente se estableció que pertenecía al Teniente General Pedro Eugenio Aramburu.

En la tarde de ayer, al ir tomando cuerpo la sospecha, se personaron los jefes de policía de la capital federal y de la provincia de Buenos Aires en Timote.

Por la noche, una ambulancia llegó a las puertas del cuartel del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín, en el barrio de Palermo, donde el cadáver fue depositado.

En la madrugada se personaron el Juez De los Santos, a cargo del proceso, y amigos y familiares del ex-mandatario

A las cuatro y veinte de la madrugada (hora española) el Ministro del Interior, Brigadier Eduardo Mc Loughlin, confirmó oficialmente que el cadáver pertenecía al General Aramburu.

Veinte minutos antes, el Presidente Roberto Marcelo Levingston había sido informado por el Secretario de Difusión y Turismo, Rodolfo Baltierrez.

Mc Loughlin llamó a su despacho al reverendo Ignacio de Aspiazu, apenas confirmado el episodio, para que transmitiera la confirmación oficial a los familiares del militar y político trágicamente asesinado por la organización extremista.

El comunicado gubernamental dice textualmente: «El Ministro del Interior lamenta tener que informar que se ha verificado el cuerpo hallado en la jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, es del señor Teniente General Pedro Eugenio Aramburu. El poder ejecutivo ha decretado que se le tributen honras fúnebres civiles y militares correspondientes al Presidente de la nación en ejercicio del cargo».

LOS RESTOS DE ARAMBURU SERAN VELADOS

Buenos Aires, 17. (Efe).— Los restos del ex-presidente provisional de la República Teniente General Pedro Eugenio Aramburu serán velados en la pequeña capilla de las Esclavas de Jesús, ubicada a trescientos metros del domicilio del extinto militar.

Tras el deseo de sus familiares y allegados que declinaron en acetpar, según se informó, la proposición gubernamental de que la ceremonia se realizase en la propia Casa de Gobierno o en las instalaciones del Comando en Jefe del Ejército.

Las radioemisoras del país en tanto modificaron su programación habitual adecuándose al Decreto de honores póstumos promulgados por el Gobierno. De tal modo fueron levantadas varias audiciones transmitiéndose en su lugar música clásica acorde con el momento que vive el país.

SERA INHUMADO MAÑANA EN EL CEMENTERIO DE LA RECOLETA

BUENOS AIRES, 17. (Efe). — Los restos del ex-Presidente provisional de la República, Pedro Eugenio Aramburu, serán inhumados mañana a las 13,30 horas en el cementerio de La Recoleta.

Así lo aseguró esta mañana el Reverendo Padre Rocatagliata, confesor y amigo personal de la familia Aramburu. El velatorio se desarrollará a partir de las 15 gmt, de hoy en la acondicionada Capilla de Las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, lugar donde habitualmente solía asistir a Misa el ex-mandatario y su familia.

Una versión no confirmada, destacó, en tanto, que en horas de la tarde el féretro podría ser trasladado hasta la Casa Rosada para que pudiese recibir las honras públicas que dispuso el Gobierno.

Diversas entidades privadas nacionales se adhirieron a los póstumos homenaje que se rendirán a Aramburu. Entre estas el Automóvil Club Argentino que resolvió postergar todos los actos oficiales programados por la entidad, incluído carreras automovilísticas.

MENSAJE DEL PRESIDENTE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 17. (Efe).— El Presidente de la República, General Roberto Marcelo Levingston consideró en su mensaje al país que el asesinato del Teniente General Pedro Eugenio Aramburu fue una "desesperada y última tentativa de quienes no se resignan a ver al pueblo de su patria alcanzando su plena realización".

El mensaje difundido por la cadena de radio y televisión expresa lo siguiente:

"Conciudadanos: La nación ha sido herida, del modo torpe, con la ceguera, el fanatismo y la crueldad.

El Teniente General Aramburu ha sido asesinado por un grupo de individuos a quienes solo mueven el odio y la destrucción. Una vida entregada al servicio del país, una vocación completa y madurada en el quehacer [illegible] y la reflexión una conduc[illegible]stada a principio, ha sido segada por voluntades morbosas ejecutadas de designios apatridas.

Ante este inadmisible agravio que ha manchado nuestra historia, siento la urgencia de expresar a la ciudadanía, la indignación, la tristeza y la verguenza que comparto con todos, como hombre, como argentino y como Jefe de Estado.

Un pueblo viril entiende el desacuerdo y hasta la cólera, pero rechaza el odio y la traición.

Las rechaza en primer lugar por una natural repugnancia hacia lo bastardo y lo subalterno, pero los rechaza también, y sobre todo, porque sabe y le constan sus razones. Porque conoce que ese estallido de impotencia no es sino la desesperada y última tentativa de quienes no se resignan a ver el pueblo de su patria alcanzando su plena realización, en un clima de concordia y paz interior, según normas de respeto mútuo y esfuerzo solidario que ellos no son capaces de explicar ni de lograr.

Por eso la nación se agravía ante este crimen sin nombre.

Se agravía por la pérdida tan injusta como cruel de su ex-Presidente. Se agravía por el hecho en sí que ofende su sentido del honor y la grandeza.

Se agravía por sus actores materiales a los que ve internarse en un camino sin retorno, al cabo del cual sólo están la frustración, la condena y el desprecio. Se agravía porque sabe que hay cómplices emboscados sin fuerzas propias, que desahogan su despecho y su falsa hombría en una predica odiosa que alienta la acción de otros hacia una rebeldía estéril, que incitan a la venganza, que se nutren y viven en el vicio, mientras pretenden encubrir su desnuda delincuencia en reclamos de justicia. Se agravía porque siente que la sangre que ha corrido nos salpica a todos con su carga de reproche.

Como Jefe del Estado quiero reafirmar publicamente mi decisión clara y enérgica de que la persecución de los culpables continuará hasta sus últimas consecuencias.

Al hacer este penoso anuncio, expreso en nombre del pueblo de la nación mi más profundo sentimiento de pesar a la familia del General Aramburu y con él mi homenaje a quien vistió su uniforme con honor y sirvió a su patria con dignidad.

DUELO NACIONAL

Buenos Aires, 17. (Efe). — El Gobierno dispuso declarar mañana día de duelo nacional y que se tributen al Teniente General Pedro Eugenio Aramburu, los honores fúnebres civiles y militares correspondientes a Presidente de la nación muerto en ejercicio del cargo.

Se establece asimismo que la bandera permanecerá izada a media asta durante diez días en todos los edificios públicos, comandos, unidades y organismos del Ejército, Armada y Fuerza Aérea.

El Decreto dispone también que en la inhumación de los restos, que se realizará mañana, hará uso de la palabra en representación del Gobierno, el Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Alejandro Agustín Lanusse.

MARIO BERIATUA, ACTOR DE CINE, MUERTO EN ACCIDENTE

—*—

DE NOCHE CAYO CON SU COCHE AL MANZANARES Y NO FUE DESCUBIERTO HASTA HACERSE DE [illegible]

MADRID, 17. (Pyresa). — El mortal accidente sufrido por el actor de cine Mario Beriatua Sánchez, cuando se dirigía en automóvil a La Pedriza, donde pasa la temporada de verano su familia, se produjo, en una recta del camino de tierra que lleva a La Pedriza. El vehículo que conducía, al parecer, derrapó y, durante unos setenta metros fue dando bandazos de un lado a otro de la calzada hasta que se precipitó fuera de la misma y caer al río Manzanares, en el lugar conocido por La Bañera, cerca de la ermita de Nuestra Señora de la Nave, patrona de la localidad.

El infortunado actor, a quien su trabajo retenía en Madrid, no había advertido a su mujer que iría a pasar la noche con ella, pues quería darle una sorpresa.

El accidente debió ocurrir sobre las once y cuarto de la noche ya que minutos antes había sido visto en Manzanares el Real.

El cadáver fue descubierto a las siete de la mañana por el joven montañero Raul Gómez Encobo, de veinte años, soltero, electrotécnico de profesión, vecino de [illegible]drid, que había pasado la no[illegible] una tienda de campaña, cerca [illegible] donde ocurrió el accidente. [illegible] do iba a asearse al río vio el [illegible]che y en su interior el cuerpo [illegible] un hombre que aparecía con [illegible] craneo destrozado. Inmediatamente corrió los dos kilómetros que median entre aquel lugar y la [illegible] calidad, y se dirigió al cuartel de la Guardia Civil, donde dio [illegible]ta del hecho. El Comandante [illegible] Puesto y dos guardias del [illegible] se personaron en el sitio indicado por el muchacho, donde procedieron al rescate de la víctima [illegible] fue trasladada al depósito municipal de Manzanares. Poco después el cuerpo era identificado por [illegible] esposa.

Mario Beriatua contaba [illegible]ta y cuatro años de edad y había nacido en la barriada madrileña de Cuatro Caminos. Entre sus películas figuran: «Raza», «La [illegible]da de Africa», «La Revoltosa», «[illegible]torno», «El chotis», «Nuestra [illegible]ñora de Fátima» y «La Fiel [illegible]tería».

Continúan las manifestaciones violentas en Reggio Calabria

—*—

Los manifestantes han bloqueado el tráfico ferroviario

REGGIO CALABRIA (Italia), 17. (Efe - Reuter). — La violencia alcanzó anoche un nuevo grado en Reggio Calabria, en el tercer día consecutivo de disturbios con motivo de la elección de la capital de la región.

Varios edificios fueron presa de las llamas mientras los manifestantes, armados con piedras, barras de metal y cockteles Molotov, entablaron una batalla campal con la policía. La policía hizo varias cargas con gases lacrimógenos para dominar a los manifestantes, indignados porque la ciudad de Catanzaro, más pequeña que ésta se convierta en la capital de la recién creada región de Calabria. Los manifestantes atacaron el edificio de la Administración provincial, rompiendo ventanas, forzando la puerta principal y prendiendo fuego a las oficinas al lanzar trapos empapados de gasolina y papel ardiendo.

Por otra parte los alborotadores ocuparon la estación del ferrocarril destruyendo la oficina de billetes e incendiaron la vivienda de la estación.

La policía detuvo a 93 personas de los cuales 19 han sido acusados, hasta el momento, por delitos específicos.

15 HERIDOS

REGGIO CALABRIA, 17. (Efe). Treinta y cinco personas detenidas que serán acusadas de cometer destrucciones, ultrajes y [illegible] sistir a la fuerza pública y [illegible] quince heridos es el balance [illegible]cioso de los nuevos encuentros que se han desarrollado esta mañana en Reggio Calabria entre manifestantes y fuerzas de policía [illegible] rante nuevas y vandálicas manifestaciones de protesta por [illegible] Reggio no ha sido designada capital de Calabria en favor de [illegible]tanzaro sede de la primera [illegible]nión del Consejo Regional [illegible]brés.

Durante la mañana los manifestantes han incendiado el salón de espera y de venta de billetes de la estación de Reggio que permanece ocupada por los manifestantes [illegible] obstruyen las vias. Todo el [illegible]co ferroviario ha quedado bloqueado. Intentos de asalto se han producido en la Jefatura de Policía que permanece vigilada por [illegible]tes contingentes policíacos.

Las fuerzas del orden han [illegible] do que arrojar gases lacrimógenos contra los manifestantes en [illegible]tintos puntos de la ciudad. Se han producido nuevos incendios de [illegible]ches rotura de cristales de [illegible]rosos establecimientos y ver[illegible]ras lluvias de piedras sobre las fuerzas de policía. El anuncio de que los funerales por el ferroviario muerto anteanoche serían [illegible] forma privada para evitar [illegible]dentes ha indignado a la po[illegible]ción que ha vuelto a realizar [illegible]vas manifestaciones de protesta.

EL DOCTOR HEVIA MOLL

HA TRASLADADO SU CONSULTA AL EDIFICIO PAX

PLAZA DEL OLIVAR

(detrás del Banco de Vizcaya)

TELEFONO 217408

EL VIEJO ESTABLO

PARRILLA ABIERTA HASTA LAS 3 MADRUGADA

Especialidad: CONEJO A LA BRASA

CARRETERA MILITAR - LOS ANGELES (LAS CADENAS)
Teléfono 26 14 64 - EL ARENAL

RITA

CANTA...
MATA...
BAILA...
GOLPEA IMPLACABLE
Y...
SE ENAMORA
PERDIDAMENTE...

RITA PAVONE
TERENCE HILL
en
RITA EN EL WEST
TECHNICOLOR
TECHNISCOPE
con
GORDON MITCHEL
RECTOR: FERDINANDO BALDI

UNA PELICULA
SORPRENDENTE
Y ENCANTADORA

ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE
LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

FABRICA Y 8 SUCURSALES

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882

AMA DE CASA: no se conforme con el solo lavado de sus prendas. Exija también el PLANCHADO tanto en el lavado a seco como en su COLADA. Ahorrará tiempo y dinero. Regia siempre a sus ordenes

Lea «BALEARES»

M.C.D. 2022

ACTUALIDAD ESPAÑOLA EN BELGICA

MATESA, EL FESTIVAL DE LA CANCION Y LA DECLARACION SOBRE LA POBREZA, EN LA PRENSA BELGA

BRUSELAS, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María SANUY). *Tres temas relacionados con España ocupan hoy la preferente atención de la prensa belga. En primer lugar las últimas noticias relativas a las decisiones tomadas por nuestro Tribunal Supremo en relación al asunto Matesa; en segundo término, el triunfo del equipo español en el Festival Internacional de la Canción que ayer noche culminó en el Casino de Knnoke — centro chic de vacaciones — y finalmente el importante documento publicado por el Episcopado español al concluir su reunión comprometiéndose a luchar contra la pobreza, tanto en su aspecto cultural como en sus implicaciones sociales y cívicas. Las tres noticias las conocen ustedes antes de que yo las haya leído, pero vale la pena subrayar que las tres contribuyen a crear un nuevo clima informativo en relación a España.*

MATESA

El asunto Matesa interesa menos en este momento, porque es imposible alargar indefinidamente la actualidad de una noticia pese a su calibre y cuantía, pero es obvio que a cada instante se adquiere mejor y más matizada conciencia de la independencia del poder judicial en nuestro país y que las actuaciones de nuestro más Alto Tribunal han servido ante la opinión extranjera para poner de relieve las altas cualidades de nuestros Magistrados y en su primer lugar su espíritu independiente.

TRIUNO EN LA CANCION

En cuanto al triunfo español en el Festival de Knokke, triunfo que se produce por segunda vez ya que el año pasado también ganó España frente a los rivales británicos, ha sido acogido muy bien por los periódicos. Las fotos de Jaime Morey, de Cristina de Dyango, Dova y Julio Iglesias están hoy en las primeras páginas. Es cierto que algunos no se han entusiasmado con este éxito y hubieran preferido ver en el palmarés a los británicos, pero hay que reconocer que la prensa ha sido objetiva y está honestamente de acuerdo en reconocer los méritos de los españoles, si bien el conjunto ha sido seguido muy de cerca por los ingleses. Al fin y al cabo como sólo dos equipos llegaron a la cumbre era obvio que uno de los dos había de llevarse los laureles.

EL EPISCOPADO Y LA POBREZA

Respecto a la reunión del Episcopado español se subraya la importancia del documento elaborado sobre la pobreza y por primera vez, periódicos tan calificados y exigentes como «Le Soir», reconocen que la pretendida vinculación de los Prelados al Gobierno no corresponde a la realidad, sin que se trate tampoco de un Episcopado que se sitúa en un plano agresivo al poder, sino más bien de unos Prelados que están en su sitio, que asumen sus responsabilidades con rigor.

Las tres noticias de hoy han contribuido a que el lector se haga una idea diversa de la vida española y han eliminado bastantes tópicos comunes. La impresión del lector es que nuestro país no puede ser medido solamente por sus diferencias, sino también por lo que tiene de común en el entendimiento de los grandes problemas que hoy se viven solidariamente con independencia de las fronteras.

LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES CELEBRARON EL 18 DE JULIO

Condecoración a un Maestro de escuela exilado

Bruselas, 17. (Del corresponsal de Pyresa I.M.S.). La celebración del 18 de Julio se ha anticipado en Bruselas veinticuatro horas ya que el sábado es aquí en este tiempo la absoluta desbandada de la gente hacia la playa o hacia las Ardenas. La conmemoración se ha iniciado con una Misa de acción de gracias celebrada por el Padre Angel Hener Henares, capellán de los emigrantes españoles, a la que han asistido el Embajador de España en Bélgica don Jaime Alba y el jefe de la misión de España ante el Mercado Común, Embajador don Alberto Ullastres. Terminada la ceremonia religiosa los numerosos asistentes se han trasladado a la residencia del Embajador español donde se ofreció un cocktail a más de quinientas personas, reinando una gran animación. Durante esta recepción actuaron el grupo de danza burgalés "Justo del Río" que se encuentra estos días en Bélgica. Este grupo folklórico ha constituído uno de los principales atractivos del 12 Festival Folklórico Internacional de Schoten en la región flamenca del país donde ha tenido una brillantísima actuación alternando con prestigiosos conjuntos de Yugoslavia, Polonia, Turquía, Suecia, Irlanda, Escocia y Francia.

La recepción en la Embajada ha constituído una vez más un testimonio cordialísimo de la presencia española en Bélgica y una muestra de los sentimientos patrióticos de nuestra colonia que sin distinción de matices ni clases se ha unido en este día para conmemorar una fecha capital de la vida española.

MEDALLA AL MERITO A UN MAESTRO EJEMPLAR

Se ha comentado mucho en los medios españoles la sugerencia hecha por nuestro Embajador para que con ocasión del 18 de Julio se concediese una de las primeras Medallas al Mérito, a la emigración, al Maestro español don Segundo Muñoz. Pero ustedes no conocen bien la obra cultural que ha desarrollado este Maestro desde que llegó aquí a finales de nuestra guerra. Don Segundo Muñoz era uno de los maestros que acompañaron a un grupo de niños de Bilbao que en los últimos días de la contienda llegaron a Bélgica. Los detalles de lo que don Segundo hizo están novelados perfectamente en la novela de Luis de Castresana "El otro árbol de Guernica" novela que hace poco pasó al cine. Pero los muchos méritos de este Maestro se han multiplicado y en este momento sigue en su obra pedagógica enseñando a leer y a escribir a los obreros españoles que llegan aquí y que necesitan de manera más urgente una mínima base cultural. Don Segundo gratuitamente en cualquier bar español sigue enseñando a quien lo quiere sin distinguir las personas y preocupado solamente por el ejercicio de su nobilísima tarea. Don Segundo, viejo exilado, de la República será ahora condecorado por nuestro Gobierno que con un claro sentido de las cosas ha querido reconocer sus muchos méritos y su patriotismo que nadie discute. Es obvio que la noticia ha causado gran satisfacción en la colonia española en Bélgica.

CONTINUAN SATISFACTORIAMENTE LAS NEGOCIACIONES HISPANO-NORTEAMERICANAS

Pero se desconoce cuando desembocarán en un acuerdo

Nueva York, 17. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Fuentes autorizadas americanas informan que con la mera excepción de un par de puntos considerados como «menores», las líneas generales del nuevo acuerdo hispano-norteamericano sobre las bases establecidas en España en 1953 han sido prácticamente aprobadas por ambos Gobiernos. Las negociaciones continuarían satisfactoriamente sobre los últimos puntos restantes. sin que se pueda prever. sin embargo, cuando desembocarán eventualmente en acuerdo.

Se insiste aquí en que la demora en finalizar las largas negociaciones hispano-norteamericanas no se debe a irreconciliables diferencias entre Madrid y Washington sino al hecho de que Estados Unidos no han logrado decidir aún cual ha de ser el carácter del convenio, si «acuerdo ejecutivo». como lo fue el original, o «tratado». La explicación no parece ajustarse del todo a la realidad, pues es evidente que en el clima político que actualmente reina en los Estados Unidos y la creciente hostilidad manifestada por el Congreso contra la aceptación de nuevos compromisos u obligaciones internacionales. el Gobierno incluso deseándolo— tendría dificultades para obtener el respaldo necesario en el Senado y la Cámara de Representantes para un auténtico tratado de mutua defensa hispano-norteamericano.

Todo indica que la verdadera dificultad con la que tropieza actualmente la renovación de los convenios sobre las bases estriba en que la administración nixoniana es reacia incluso a darles el carácter de un «acuerdo ejecutivo», y sobre todo a reiterar la declaración de 1953, según la cual todo ataque contra una u otra potencia sería «objeto de preocupación» por parte de la otra, declaración está que, habiendo sido interpretada como una implícita promesa de ayuda americana en caso de agresión a España, no podría ser repetida ahora —se arguye— sin producir alarma en el Senado. Por otra partes —se reconoce —una mera prórroga de los acuerdos. sin ninguna aclaración o estipulación que les confiera, aun cuando solo fuere indirecta o implícitamente, el carácter de una alianza, equivaldría a un «arriendo» o «alquiler' de las bases de los Estados Unidos en términos más o menos satisfactorios desde el punto de vista económico. pero inaceptables para España, que, según las mismas fuentes, ya ha rechazado esta fórmula.

LA GIRA EUROPEA DEL PRESIDENTE

Estas dificultades parecen haber aplazado también, por ahora. la decisión de incluir eventualmente a España en la gira europea que el Presidente Nixon ha estado proyectando hace unos meses. y cuyas únicas etapas «seguras» parecen ser a estas alturas Suecia y Yugoslavia. Sabido es que en una ocasión el Presidente Nixon ha anunciado su intención de visitar España antes de que concluya su mandato presidencial. Es pues posible. por no decir probable, que si se logra vencer las dificultades aún planteadas ante la renovación de los acuerdos hispano-americanos sobre las bases, Richard Nixon emule el ejemplo dado por Eisenhower, pasando por Madrid cuando logre realizar su proyecto de una nueva gira europea.

Por de pronto, la demora en emprender el viaje parece que se debe, sobre todo, al deseo del Presidente de incluir no solo a Belgrado, sino también a Budapest en la gira, dependiendo esta última etapa no tanto de la probación del Gobierno húngaro (que a todas luces le daría la bienvenida). cuanto de la URSS, hoy por hoy terriblemente reacia e irritada todavía por la visita que Nixon hizo a Budapest. Otras palabras la próxima gira presidencial Nixon por Europa parece depender en sumo grado del cariz que tomen las negociaciones ruso-norteamericanas en curso, del resultado de los próximos coloquios entre los Ministros de Asuntos Exteriores alemán. Scheel, y el soviético, Gromyko, en Moscú (Scheel se encuentra actualmente en Washington donde confía obtener el respaldo americano tras la política de «apertura a Oriente» del Canciller Brandt) y, por fin. de los desarrollos en Indochina y en el Medio Oriente.

Tantos son los obstáculos alzados en el camino de la proyectada gira europea del Presidente Nixon, que parece haber tiempo suficiente como para concluir los acuerdos con España cualesquiera sean las dificultades aún restantes, antes de que la etapa de Madrid se plantee definitivamente a la consideración del ilustre viajero.

LA CRISIS ITALIANA

ANDREOTTI ESTA HACIENDO GALA DE GRAN PACIENCIA Y BUENA VOLUNTAD

SIGUE LA DISCREPANCIA ENTRE SOCIALISTAS Y SOCIAL-DEMOCRATAS

Roma, 17. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Si el Presidente designado no resuelve la crisis, nadie podrá imputar el fracaso a su falta de paciencia y de buena voluntad. Giulio Andreotti, en efecto, con mucho tacto, firmeza y finura, está agotando todos los recursos a su disposición con el fin de llegar a un compromiso aceptable, tanto para los socialistas como para los socialdemócratas, cuya enconada y reiterada discordia vuelve a ser puntualmente el motivo del inmovilismo político italiano. Al cabo de cuatro días de negociaciones directas, Andreotti está preparando un documento en el cual resume los puntos fundamentales del programa del próximo Gobierno de coalición. Las previsiones coinciden por lo general en dar por seguro que dicho documento estará listo mañana sábado, y que por la tarde será sometido al estudio de los cuatro partidos del centro-izquierda, que deberán contestar dentro del domingo o, todo lo más, del lunes. Agotada esta fase, Andreotti podría estar en condiciones, el mismo lunes o el martes por la mañana, de ir al Quirinal para informar al Presidente de la República y decirle si acepta o no el encargo de formar un nuevo Gobierno de coalición centro-izquierdista. Bastante sintomática para el posible respeto de estos plazos, si es que no se verifican hechos imprevistos, es la noticia según la cual el martes por la tarde se reunirán los Senadores y Diputados del partido socialdemócrata "para escuchar un informe del Secretario Ferri sobre la crisis del Gobierno".

JUNTAS MUNICIPALES

Al margen de la labor que está realizando Andreotti, se espera saber de un momento a otro si el Secretario de la DC, Forlani, ha conseguido poner de acuerdo a los socialistas y a los socialdemócratas en lo que se refiere al espinoso problema de las juntas municipales, provinciales y regionales. Resulta evidente, a medida de que pasan las horas de esta dificilísima crisis, que a la democracia cristiana le interesa mucho más resolver los graves problemas económicos y sindicales con el "placet" de los socialistas y el tácito consentimiento de los comunistas, que preocuparse exclusivamente por el aspecto político que envuelve la formación de juntas, más o menos "periféricas", de signo frentepopulista. Para los socialdemócratas, en cambio, la formación de las juntas y las medidas que han de adoptarse para superar la coyuntura económica son dos aspectos de un mismo problema político, que ha de resolverse globalmente, con claridad y coherencia en cualquiera de sus puntos. Resulta difícil negarles la razón a los socialdemócratas, pero tampoco hay que olvidar que la política, cualquiera política viable, hay que hacerla con la realidad concreta del momento, estableciendo una escala sincera de peligros y de ineludibles necesidades. Esto es lo que Forlani y Andreotti están intentando explicar a los socialdemócratas. Se trata de dos posturas que plantean una alternativa que influirá de modo decisivo en la política italiana de los años setenta. En efecto, mientras por un lado la democracia cristiana y los socialistas se orientan hacia la posibilidad de un "diálogo" con los comunistas para resolver y superar los grandes problemas económicos y sociales del país, por el otro, los socialdemócratas quieren que la coalición cuatripartita del centro-izquierda, máxima concesión política y social fuera del contacto comunista, se baste a sí misma para gobernar y promover las reformas más audaces, demostrando con los hechos que no es cierto que los comunistas tengan por derecho propio, como pretenden, el monopolio de lo social.

AVENTURA 70

CONSÚLTENOS

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tít. 4)
Teléfonos: 214549 - 215844 - 222744 - 226743
o en nuestras oficinas del PASEO GENERALISIMO, 48.

AHORA
ES POSIBLE GANAR
30%
O MAS CON SU DINERO

Compañía Internacional establecida en toda Europa comenzando sus operaciones en España, desea colaboración de personas de solvencia moral y económica, para negocio al que sólo hay que dedicar dos horas semanales. Los interesados deberán invertir desde 115.000 a 520.000 pesetas.

Si usted tiene este dinero para invertir en nuestra organización, nosotros podemos garantizarle, por lo menos, el 30% de beneficios al año. NO HAY QUE VENDER NADA.

Para mayor información, enviar el cupón adjunto.

DPT-BAL-X
WORLD WIDE ENTERPRISES & PROMOTIONS, (SPAIN), S.A.
Tuset, 19, 6º, 7ª - BARCELONA-6
Nombre
Dirección
Teléfono

DIARIO Baleares
PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382
CONTROL TIRADA	

vajillas
Tenemos LA CALIDAD, EL MODELO, EL DECORADO, EL PRECIO que usted desea
ESTABLECIMIENTOS Alvarez
JAIME III, 10

M.C.D. 2022

EN FRANCIA

Treinta mil hectáreas devastadas por el fuego en 48 horas

EL GOBIERNO ESTUDIA UNA NUEVA POLITICA FORESTAL

PARIS, 17.— (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— Los daños causados, en solo cuarenta y ocho horas, por los incendios forestales que han devastado unas treinta mil hectáreas de bosque, monte bajo y cultivos diversos en tres Departamentos del sureste de Francia —Alpes Marítimos, Bocas del Ródano y El Var— son muy superiores a los que se produjeron en todo el país a lo largo del pasado año.

Pero este desastre nacional, habrá que sumar unos perjuicios cuya cifra tardará en conocerse y que están representados actualmente por las ruinas carbonizadas de numerosas villas de recreo, de una barriada de chabolas en las proximidades de Marsella, de una serie de refugios de montaña y centros de acogida de turistas, de varias instalaciones de "camping", de algunas explotaciones agropecuarias y, en suma, por los efectos del fuego en carreteras, tendidos eléctricos, circuitos telefónicos, etc. La catástrofe, sin embargo, no ha terminado de manifestarse. El brasero de la zona de Martigues, ha sido avivado por el viento y han surgido nuevos focos en bosques próximos a los ya arrasados por las llamas. De otra parte, en Córcega, los daños también son extraordinarios. El valle de la Restonica, uno de los más hermosos de la isla, ha sido pasto de las llamas y, en total, mas de cuatro mil hectáreas de pinares han desaparecido.

LAS CAUSAS

Las causas de estos incendios, se desconocen y, en la mayoria de los casos se atribuyen a las causas de siempre:

Imprudencia o abandono, que tanto monta a la hora de la acusación. No obstante, la nota fuerte la ha proporcionado la detención de un joven profesor de psicologia del Instituto de Boulogne-Brillancourt, en Paris, llamado Paul Bolo. En un principio se afirmó que era profesor de la Universidad de Nanterre, con lo cual se armó un buen revuelo político. Pero las cosas han ido por otro camino aún cuando, por lo que se vé, todos los caminos van al mismo sitio. Varias personas acusan a Paul Bolo sin lugar a dudas: "Le hemos visto provocar incendios en tres lugares diferentes", dicen los supuestos testigos. "Eso no son más que fantasías", replicó indignado el Profesor.

"Se trata de una conspiración política contra mi marido, argumento la señora Bolo ante el Juez. Pero el Juez, ha tenido que ver algo más que fantasías y conjuras, porque ha ordenado la detención de Paul Bolo acusado de incendio voluntario. En verdad, este profesor de psicología no ha podido ser el causante de toda la serie de fuegos devastadores que se han producido en una amplia zona del país e incluso de la isla de Córcega. Pero, la acusación es formal y las pruebas que contra él se esgrimen no pueden ser más funestas para Paul Bolo. Los testimonios coinciden: Se le vió en su coche, un "4-L" blanco, ir de acá para allá en la zona de Vignon, es decir, donde comenzó el gran incendio forestal el pasado miércoles. La cuestión es que el profesor está encerrado y bajo una grave acusación. Según un periodista, Paul Bolo se parece a Bernard Clavel y tiene la voz de Jean Paul Sartre. Lo más probable es que todo esto no tenga más fin que el de darle un carácter literario-político a un oscuro profesor de Instituto que, sin toda esta historia, no se habría parecido nunca a nadie, excepto a él mismo.

INTERVIENE EL GOBIERNO

La fuga de turistas prosigue a gran ritmo, aún cuando la mayoría no ha hecho más que trasladarse a una zona menos caliente. Pero quedan todos aquellos que han perdido el "chalet" construído a plazos y los que tienen las vacaciones pagadas de antemano y no están dispuestos a regalar un solo dia de mar y sol. Las escenas de desolación constituyen hoy el plato fuerte de la información gráfica, mientras que la televisión brinda y en colores para impresionar aún más a la opinión, las imágenes de los bosques carbonizados, de las imponentes humaredas o de los colosales braseros, como cráteres de volcanes en erupción.

A la vista de este desastre nacional, el Gobierno ha tomado cartas en el asunto y el primer proyecto de Ley que se someterá al Parlamento tan pronto como se reanude la sesión, en octubre próximo, será un texto destinado a preservar la riqueza forestal del país, estos doce millones de hectáreas de bosque que, como se pone de relieve, constituyen la mitad de la superficie forestal del Mercado Común. El fraccionamiento de esta riqueza (casi ocho millones de hectáreas pertenecen a particulares) obliga a una nueva política forestal capaz de garantizar la rentabilidad de los bosques franceses. Ayer mismo se consideró todo esto en Consejo de Ministros y, actualmente, se redacta el oportuno estudio que dará paso a un proyecto de ley; y mientras el verano ofrece esta ola de calor infernal a los que buscaron las delicias del Mediterráneo en París la gente anda casi de bufanda por las calles. La temperatura máxima el día de ayer, fue de dieciseis grados y hoy se anda por esa nota casi friolenta. Según los entendidos, no se había registrado una temperatura tan baja en la misma época desde 1873. Esto, entre otras cosas, tiene la ventaja de que los más viejos de la localidad no pueden recordarlo y, naturalmente, los historiadores de la meteorología quedan como unos tipos estupendos ante la opinión pública. Pero, bien pensado, ¿a quién le interesa saber que el 16 de julio de 1873 hizo la misma temperatura que el 16 de julio de 1970?

8 MUERTOS Y 13 HERIDOS

ACCIDENTE DE AUTOBUS EN COLO

Villavicencio (Colombia), 17. (Efe). — Ocho personas perdieron la vida y trece resultaron gravemente heridas al accidentarse un autobús que con el completo, viajaba a la capital del país.

Las víctimas del accidente eran líderes comunales que venían a Bogotá para tomar parte en el I Congreso Nacional de Acción Comunal, el que fue inaugurado esta mañana por el Presidente Carlos Lleras Restrepo.

Una comisión de bomberos fue destacada para rescatar a los cadáveres y a los heridos, quienes fueron atendidos en el hospital departamental de Villavicencio. La policía solo logró identificar a cinco de las víctimas del accidente.

2 MUCHACHAS APUÑALADAS

Chicago, 17. (Efe-Reuter). — La policía ha iniciado hoy una investigación después de chicas nipo-americanas encontradas atadas y en su habitación de un distrito de Loop

Una de las chicas Evelbo, de 18 años, natural de ton, California, fue hallada a causa de las puñaladas bidas. La otra muchacha Yamada, de 17 años tenía cortantes en su garganta médicos que la atienden lificado su estado de gra

Las dos chicas fueron por su compañera de hab Patti Iwataki, de 18 años de San José, California, bía regresado al hotel de haber visitado a unos am

ANONIMO COMUNICANDO CARDENAL CASARIEGO PA QUE ABANDONE · GUATEMA

Guatemala, 17. (Por Antonio Talavera de la Agencia Efe). — Mientras el ejército anunció oficialmente anoche el asesinato de dos comisionados militares cerca de la frontera de Méjico en el Palacio episcopal se informó que un anónimo dirigido por correo daba un plazo de 72 horas al Cardenal español de Guatemala Mario Casariego para abandonar el país.

Enrique Chacon y Benigno Ovalle comisionados militares fueron encontrados muertos el pasado miércoles en el Departamento de Izabal, cerca de la frontera con Méjico y el Ejército al hacer el anuncio oficial opinó que podría ser un crimen de las fuerzas armadas rebeldes (FAR) ya que los cadáveres estaban acribillados a balazos.

Un anónimo que llegó al Palacio Arzobispal por correo conmina al Cardenal Arzobispo Mario Casariego y a los Obispos auxiliares para que abandonen el país en un plazo de 72 horas que vence hoy a las 16 hora local (23,00 hora española) los autores de mo que no es seguro «FAR» no indican las med adoptarían en caso de que tición no fuera atendida

36.500 SOLDADOS PREPARADOS PARA INTERVENIR EN LOS PUERTOS BRITANICOS

DE AGRAVARSE LA SITUACION PODRIA LLEGARSE AL RACIONAMIENTO

Londres, 17. (Efe). — En virtud de la proclamación del Estado de urgencia, firmado por la Reina Isabel Segunda apenas transcurridos diez minutos de su regreso al palacio de Buckingham, concluída su gira al norte del Canadá, 36.500 hombres de las tres armas se encuentran en estado de alerta, dispuestos a intervenir en cualquier momento en los muelles paralizados por la huelga.

El número de barcos detenidos en estos momentos asciende a 150.

Las tropas serán utilizadas por el Gobierno en el momento en que la huelga ponga en peligro el abastecimiento de alimentos, combustibles o materias primas imprescindibles para la industria clave

La ley que otorga al Gobierno nuevos poderes es de 1920 y su título completo es «Emergency Powers Ac 1920». La última vez que fue invocada también se debió a un conflicto relacionado con el tráfico portuario, vital para estas islas. Entonces quienes se hallaban en huelga eran los marineros de la flota mercante El hecho de que el Gobierno haya decidido pedir nuevos poderes no quiere decir que los vaya a aplicar inmediatamente.

En principio, la nueva ley debe entrar en vigor a partir de la medianoche de hoy. Luego deberá ser sancionada por ambas Cámaras del Parlamento dentro de un período de siete días. Cumplido este requisito su vigencia será de 28 días, siendo automáticamente renovable

La vida del país transcurre perfectamente idéntica a lo que era antes de la proclamación del estado de urgencia al menos observado desde la superficie.

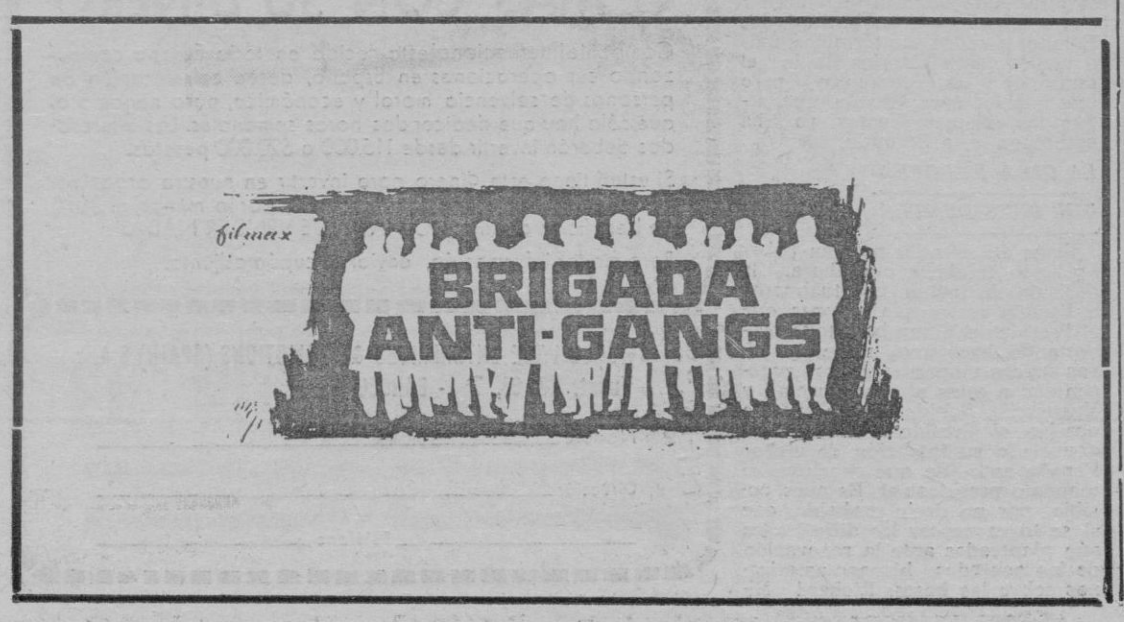
En el fondo, existe gran inquietud frente a las consecuencias que para la economía puede tener un conflicto prolongado.

De momento con esta medida el Gobierno ha tratado de demostrar que el nuevo equipo conservador no vacilará en aplicar las medidas más duras con el fin de hacer observar la ley y el orden en los que hizo campaña.

Los precios han iniciado una carrera que las autoridades tratan de frenar a base de una serie de regulaciones a las que los medios informativos están dando la mayor publicidad.

Mientras tanto ha sido abierta una investigación oficial en torno a la disputa que los representantes de los puertos y los 47.000 empleados que tienen en todo el país han sido incapaces de resolver por medio de negociaciones.

TITOS
PRESENTA
PROXIMO SABADO 18
UNICA GRAN GALA
EARTHA KITT



CON METRALLETAS, PISTOLAS Y ENMASCARAD

CUATRO JOVENES ASALTARON U SUCURSAL BANCARIA EN BILB

SE LLEVARON MEDIO MILLON DE PESET (300.000 EN MONEDA FRACCIONARI

Bilbao, 17. (Pyresa). — Medio millón de pesetas —trescientas mil en moneda fraccionaria y doscientas mil en billetes, la mayoría de ellos de mil— ha sido robado de la sucursal que el Banco Guipuzcoano tiene en Derio, junto al cruce de la carretera de Santo Domingo a Munguia con la de Assua a Erleches.

Cuatro jóvenes enmascarados, armados con metralletas y pistolas, irrumpieron en el recinto de la sucursal a las nueve y diez de la mañana de hoy, y ordenando a los empleados que se colocaran con los brazos en alto y de cara a la pared. Se dirigió uno de los asaltantes al despacho de la dirección y obligó a salir al director, al que encerraron en el servicio, y después a todos los demás excepto al cajero, que se vió forzado a abrir la caja fuerte.

Se estaba preparando ese día en la sucursal la nómina de una empresa. El importe de esa nómina y el dinero previsto para las operaciones del día, parece que oscila alrededor del medio millón de pesetas. La cantidad de moneda que robaron fue tal, que el peso rompió el asa de un maletín que portaba uno de los asaltantes.

El público que transitaba por la acera fue amedrantado por uno de los jóvenes que montó guardia en la puerta, y que armado con una pistola amenazaba a quienes se detenían u observaban desde lejos.

Concluida la operación se dieron a la fuga en un "Seat 600", vehículo en el que llegaron a Derio y que ha aparecido abandonado en Negurigane. Amenazaron con sus armas a los transeuntes, que no pudieron impedir la huida.

La Guardia Civil y la Policía gubernativa instruyen las diligencias pertinentes. Se desconoce la identidad de los atracadores, así como si pertenecen o no a alguna organización política extremista.

Uno de los malhechores, que parecía dirigir la operación, no iba enmascarado. Puestos al habla con los agentes de la autoridad, no ha sido posible hasta ahora obtener más datos acerca del hecho.

OTRO ATRACO, EN SANTANDER

Santander, 17. (Cifra). — Un atraco a mano armada se ha cometido en la Caja de Ahorros de la localidad de Barreda, a unos veinte kilómetros de la capital, en las proximidades de Torrelavega.

Dos individuos armados penetraron en el establecimiento cuando se iban a cerrar las puertas y tras amordazar al único empleado que se hallaba dentro, se apoderaron de una cantidad que, sin determinar por el momento, se estima que es superior a doscientas mil pesetas.

Los desconocidos, tras dejar al empleado atado, huyeron con el coche de la víctima, que se hallaba aparcado en las inmediaciones.

APLASTADO POR EL ARBOL QUE DERRIBO

Córdoba, 17. (Cifra). — El árbol que derribó el automóvil que conducía, ocasionó la muerte a Alfonso Fernández Alonso.

El accidente ocurrió en el término municipal de Montilla, a unos cincuenta y cinco kilómetros de Córdoba, cuando el turismo matrícula SE.-174.859 se salió de la calzada y chocó contra un árbol. Por la violencia del golpe, el árbol se rompió y cayó sobre el automóvil que quedó aplastado, lo que determinó la muerte de don Alfonso Fernández Alonso.

DOS FAMILIARES MUE

Pamplona, 17. (Cifra). personas resultaron mue otras dos con heridas de dad al chocar dos turismo carretera de Pamplona a en el término municipal parros.

El accidente se produjo el turismo conducido por Elizalde Armendari, y en viajaban su madre, Mat mendari y una hermana Juana, chocó contra el que conducía Miguel Angel so Abrego.

A consecuencia del choq rieron Jesús Elizalde, de 4 y su madre, de 82 años, taron con heridas graves y el conductor del segundo hículo, Miguel Angel Alfon 29 años, soltero y residente Pamplona

MONTAÑERO DESPEÑADO

Málaga, 17. (Cifra). — Cruz Delgado, estudiante años, resultó muerto al des se en la Sierra de las Cabras Antequera.

La víctima, con otros compa ros de su edad pertenecientes una organización de montañ formaban un campo de tra estudiantil instalado en el de Antequera denominado nueva de Cauche, dedicados labores de recolección en de los agricultores modestos

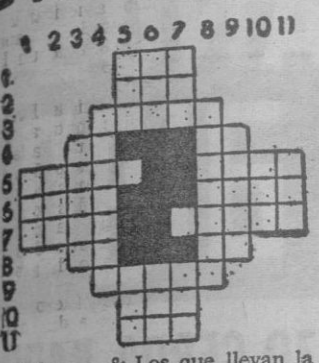
Manuel, en unión de Jesús rio Bilbao Arrese y José Moreno Pérez, ambos de Sevilla y vecinos también de Sevilla ciaron una ascensión a la de las Cabras. Manuel Cruz gado marchaba en primer lugar cuando se produjo el accidente Fue rápidamente trasladado Hospital de San Juan de Dios Antequera, donde ingresó en dáver.

M.C.D. 2022

dietario

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO
BILLETES EXTRANJEROS
FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Interjección. — 2: Nivel. — 3: Pasar una cosa tocando ligeramente la superficie de otra. — 4: Letra turca. Al revés, pronombre. — 5: Ciudad de Turquía. Inspiración. — 6: Ciudad de Colombia. Res vacuna de más de un año y que no pase de dos. — 7: Guisad. Mentira. — 8: Letra griega. Pronombre. — 9: Asciendas. — 10: Hermana. — 11: Onda.

Verticales. — 1: Adverbio. — 2: Artículo. — 3: Cortar, arrancar. — 4: Veloces. — 5: Anillo. Utilización. — 6: Calma. — Ponchera. — 7: Aside-ro. Labra — 8: Los que llevan la embarcación por el agua. — 9: Paredes. — 10: Apócope. — 11: Extremo.

SOLUCION:
Horizontales. — 1: Apa. — 2: Ras. — 3: Rozar. — 4: Pa. Em. — 5: Alero. — Musa. — 6: Cali. Eral. — 7: Asad. Aroma. — 8: Ro. Os. — 9: Subas. — 10: Sor. — 11: Ola.

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7'55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8'20: Escaparate de novedades; 8'30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9'25: Cita en la mañana; 9'40: Minutos flamencos; 10: Radio Club; 11: Tres años de mi vida; 11'20: Palma Nova hora H; 11'30: Los poetas cantan a España; 12: Carrusel de la fama; 12'30: Música 70; 13: Una canción para el verano; 14: Los jóvenes y el 18 de Julio; 14'15: Deportes; 14'30: Servicio informativo de R.N.E.; 15'15: Sobremesa musical; 15'30: El detector de verdades; 16: Musical Chez Nous; 16'30: Promoción Sargent Pepper's; 16'45: Radio sorpresa; 17: Carrusel fin de semana; 18: La ballena alegre; 18'30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20'15: Radio Internacional; 20'45: Vuelta Ciclista a Francia; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 23: Antología; 23'30: Torre de control; 24: Radio Teatro; 1'00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7'35: A quien madruga, ...Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8'30: Transmite Radio Popular; 8'35: Festival Juventud-70; 9'55: La melodía de hoy; 10: Boletín Meteorológico; 10'05: La canción del recuerdo; 10'15: Discofilia; 10'50: Transmite Radio Popular; 10'55: Te habla una mujer; 11'25: Hit Club; 12: Angelus; 12'03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 14: Baleares, buenas tardes; 14'30: Información Nacional; 14'55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15'05: Radio-Revista; 15'20: Cartelera de Espectáculos; 15'35: Sargent Pepper's; 15'50: Saludo a Mallorca; 16'05: Las 12 mejores del año; 16'50: Musical L.P.; 17'30: Discolandia; 18: Mallorca canta; 18'30: 224753 Aquí Radio Popular; 19: Las 13 peores de todos los tiempos; 20: Sorteo cupón pro-ciegos; 20'05: Welcome to Majorca. — Musical en inglés; 21: Noticiario Católico; 21'15: Meridiano del Borne; 21'45: Pequeño concierto; 21'57: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22'30: Transmite Radio Popular. — Boletín Meteorológico; 22'40: Sala de conciertos; 23'45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1'00: Cierre de la emisión.

F. M. 97'5 megaciclos:

18'30: Radio Mercur. — Emisión danesa.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
16: Musical F M; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
En ondas Media y de F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7'20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7'57: Matinal Cadena Ser; 9'40: París al habla; 10: Cita con radiopop; 11'30: Viaje a las estrellas; 12: La hora del Angelus; 12'05: Ritmos al sol; 12'30: Mediodía Cadena Ser; 13'10: Pasarela de la actualidad; 13'50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Torneo en microsurco; 14'20: Palma a las dos y veinte; 14'30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno lo mejor; 15'40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Ser joven; 17: Fin de semana: Roberto Andreu; 18: Ondas femeninas; 18'15: Concierto de música española; 19: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19'30: Cuchi Cuchi y yo; 19'45: La Vuelta Ciclista a Francia; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20'03: Jazz en la noche; 20'30: Música de ayer y de siempre; 21: Lluvia de estrellas; 21'15: No-do de los deportes; 21'20: Aldo Cicidini, pianista; 22: Radio Nacional de España; 22'30: El fabuloso Mr. Rock; 23: La gran música; 24: Mallorca: hora cero; 1'00: Programas para mañana y cierre emisora.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenías, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet). Teléfono 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 273251; (*) Vanrell, Jaime II, 107. Teléfono 212126; Bordoy Ramis, Capitán Ramonell Boix, 82 (Molinar). 274168.

Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel).

Abiertas hasta las 12 noche
Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets).
(x) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca 190
Telf 222200 211229
Bomberos 25 12 34
Ambulancias 22 21 79
Policía 21 12 21

Televisión

SOBREMESA:
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Noticias a las tres; 3,25: Avances; 3,30: Ritmo 70; 4,15: Vuelta Ciclista a Francia; 4,40: Sesión de tarde: "Rebelión en el fuerte"; 6,04: Piragüismo (en directo desde el Pantano de Trasona, de Avilés).

TARDE
6,14: Avances; 6,15: Cámara viajera; 6,40: Disneylandia; 7,30: Canciones; 8,00: Flipper; 8,30: Ojos nuevos.

NOCHE:
8,59: Avances; 9,00: Hispanovisión; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Vuelta Ciclista a Francia; 10,15: Al filo de lo imposible; 10,45: Galas del sábado; 12,00: Veinticuatro horas; 0,15: Viaje a lo desconocido; 1,10: Despedida y cierre.

UHF

19,45: Carta de ajuste; 20,30: Presentación y avances; 20,32: Dibujos animados; 21,00: Estudio en negro; 21,30: La conquista del espacio; 22,30: Noticia dos; 22,45: Avances; 22,47: Hora once; 23,45: Encuentro con la música; 0,15: Cierre.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S. A. contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Martes día 21: De 7,30 a 14 h. Zona rural comprendida desde ILMA a antigua Estación Ferrocarril Baños.

VIERNES, día 24: De 10 a 12 horas. — Es Pujols, Es Puchet y Ses Cases Noves de C'an Serra.

Religiosas

CULTOS PARA HOY

San Camilo de Lelis y San Federico.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

—En Santa Catalina de Sena, a las 7,30, Exposición del Santísimo y preces. A las 8, bendición y reserva de S.D.M. A las 8,15, Misa valedera para el cumplimiento dominical.

Otros actos religiosos

—En la Iglesia de la Misión, a las 7,15, Santo Rosario. A las 7,30, Misa vespertina y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa.

—En la Iglesia de Santa Magdalena empieza solemne Novena dedicada a Santa Catalina Thomás.

A las 7,30 de la tarde, Santo Rosario y ejercicio de la Novena. A continuación Misa vespertina con Homilía por el el Rdo. P. Agustín Martí, M. de los SS.CC. Al final canto de las populares coplas de la Santa.

—En la Iglesia de als RR. Oblatas. Continuación del Triduo en honor del Santísimo Redentor: A las 7,30 de la mañana, Misa de Comunión.

A las 6,45 de la tarde, Expoción del Santísimo, Visita, Rosario, ejercicio de las Cinco Llagas y sermón por el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto "Ramón Llull», al final bendición y reserva de S. D. M.

Visita, etc.

A la Virgen del Buen Suceso, en San Nicolás.

URGENCIAS MEDICAS
Dr JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 22 20 08
22 22 22
c/. JUAN ALCOVER, 156 - 1.º

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

(O. D. E. M.)

Se recuerda a los alumnos que el cursillo preparatorio de Reválida, dará comienzo el próximo lunes día 20 a las 8 horas de acuerdo con el horario expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela, Montesión, 58.

LA DIRECCION

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

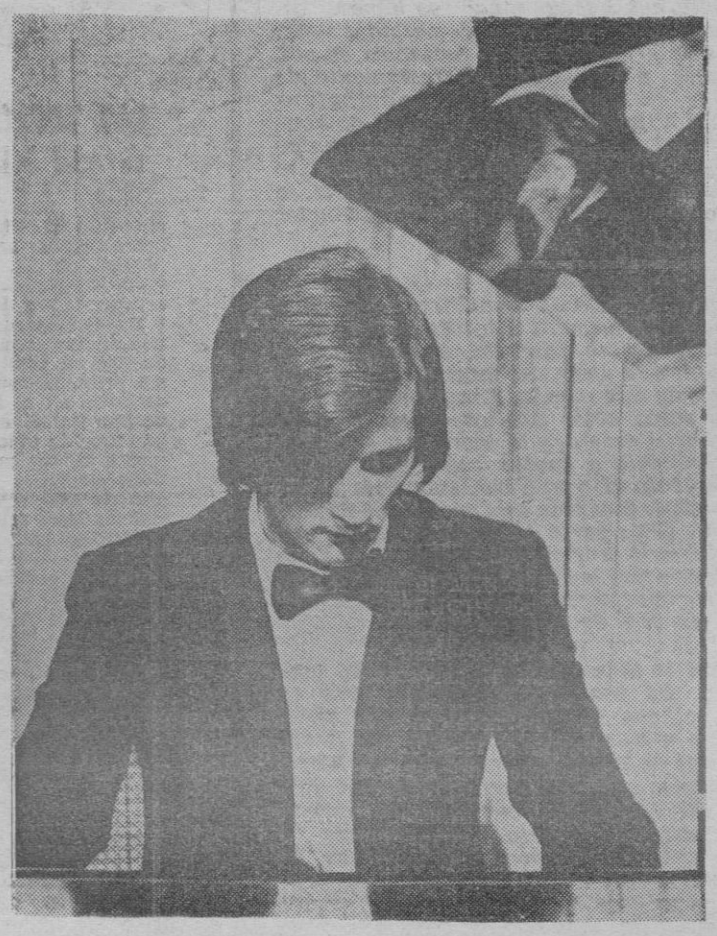
Poco nuboso. Vientos flojos del Noreste. Marejadilla con áreas de marejada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 65 × 100.
Insolación: 5 h. 50 m.

Cupón del ciego

112

PUEBLO ESPAÑOL
OTRA EXCLUSIVA ¡BOMBA!
HOY NOCHE
PACO RUIZ
«EL YE-YE DEL MILLON» Y SU GRUPO



Todos los días grandes Verbenas. Desde las 9'30 a madrugada con
LOS CALIFAS Y LOS CLASICOS

M.C.D. 2022

BUENOS días

UNA TROMPETA LLAMADA LOUIS

AMÉRICA festeja el 70 cumpleaños de Louis Armstrong. Este negro, de buena madera, justamente archi-famoso, es la propia historia del jazz. Escuchar cualquiera de sus discos es volver a la fuente más segura de la música de nuestro tiempo, la hecha por los negros de Norteamérica, tan imitada y tan malbaratada por muchos de los que llenan hoy el mercado.

América, la del Norte, leo en los papeles que ha hecho un paréntesis, en sus cotidianas batallas entre negros y blancos, para festejar esos setenta años de un hombre que ha sido uno de los más genuinos Embajadores de su país por todo el mundo. Haría muy mal América si, llegada una ocasión como así, no rindiera un homenaje a una de sus figuras más entrañables. Y es un hombre de color y no hace otra cosa que tocar la trompeta.

Louis Armstrong, que escribió un libro titulado «Mi nueva Orleans», es un producto muy genuino de esa América que, nos parezca bien

o mal, ha sido y es en cierto modo el futuro de todos. Louis fue chofer, trapero, vendedor de periódicos, y descubrió la trompeta en una penitenciaría. Había disparado un revolver al aire, durante una algarada, y fue metido en chirona. Allí se descubrió su talento para sacar una voz humana, la suya, tan característica, a la trompeta que hacían sonar sus labios.

No hace falta haber oído demasiadas veces los discos de Armstrong para reconocer su voz, su trompeta, y distinguirla perfectamente de otras voces, de otras trompetas. Es inconfundiblemente humana, con una especie de ronquera especial, personalísima. El músico ha sido muy imitado, pero dentro de la historia del jazz es un caso realmente único, como, a su vez, lo ha sido otro viejo, Ellington, como conductor de orquestas.

Un francés —historiador de la música de jazz, Panassie— dice de Armstrong: «Su genio creador no sólo se revela a través de su invención melódica, sino, también, a través de su manera única de decir, de hacer sonar la frase más simple de este mundo. Armstrong dice más con unas pocas notas que los demás músicos con un chorus entero, y lo logra con su trompeta, obligándola a cantar como si fuera no un instrumento sino una voz, su propia voz».

En nuestros días todo está como muy difuido y mezclado. Gran parte del mercado actual que compra discos y cree escuchar música de jazz, lo que compra son lamentables parodias hechas por músicos mediocres. Tipos como este Armstrong nacen muy de largo en largo.

América le debe mucho y desde hace muchos años. La coca-cola tardaría mucho en llegar, igual que los dólares. Y mucho antes que lo uno y lo otro, sin embargo, por todos los extremos de Europa ya era conocida y admirada la música que hacía Louis Armstrong, este hombre que hizo de la trompeta un instrumento preciso de triunfo y una manera de expresar auténticas emociones humanas. Sí, este es uno de los tipos humanos que, mismo, ya nos ustedes, han continuado el mundo de nuestros días. Con una trompeta apoyada en sus labios.

Juan BONET

LOS DATOS

—Doctor, mi hijo en junio comió un 27 por 100 menos que en mayo; y de cada 100 personas conocidas 98 dicen que está más delgado...

(Cesc. en «El Correo Catalán»)

DISIMULAR.-

Y DE LAS CAMARERAS».

«ES LA VIRTUD DE LOS REYES

(Voltaire)

LA ESCALADA DE LOS PRECIOS

Dice «El Europeo»:

«No creemos que pueda tachársenos de agoreros si emitimos la opinión de que, en la segunda mitad del año, el encarecimiento va a ser mayor del que se advirtiera en la primavera, dando para la totalidad del ejercicio un alza que, para los precios al por mayor puede ser superior al precio 3 por 100»

VIEJA GLORIA

Harold Lloyd, artista del cine mudo, se encuentra en buen estado de salud en el hospital de San Juan, Santa Mónica, California, después de haber sufrido una operación del riñón.

(Agencias)

EL LORO «CARMELO»

Ha muerto envenenado el loro «Carmelo», en Bilbao. Se hizo popular en tiempos del portero del Atlético que llevaba su nombre, porque en todos los partidos cantaba el famoso «alirón».

(Prensa del norte)

27.000 ANALFABETOS MAS CADA DIA

El número de analfabetos que hay en el mundo aumenta cada día en unos 27.000, según declaraciones del profesor Brandt, de Sudáfrica. Añadió que durante la última década esta cifra había aumentado unos 100 millones, a base de los países en vías de desarrollo.

(Agencias)

LAS VACACIONES

La Obra Sindical de Educación y Descanso, organismo suficientemente conocido de todos, cuenta, entre otros servicios a disposición de los trabajadores españoles con una estupenda red de ciudades y residencias para el veraneo de sus asociados. Desde que en 1940 inaugura sus primeros turnos de vacaciones en la Residencia de San Rafael, en Segovia, han crecido mucho los números de sus estadísticas. Concretamente el pasado año de 1969 se beneficiaron de estos servicios de vacaciones nada más y nada menos que 80.556 trabajadores españoles. Las modalidades son distintas; las comodidades, muchas; las ventajas, todas las posibles. Una red muy bien estudiada, que crece cada año con arreglo a las posibilidades económicas de la Obra, atiende a la mejora del servicio.

(De «Arriba»)

EL INFORME SOBRE MATESA

Dice «La Codorniz»:

«Durante la celebración de la segunda sesión plenaria de las Cortes Españolas fueron repartidas a los Procuradores las copias impresas del sensacional informe «Matesa». Hay quien ha sugerido que, visto lo rentables que son los «best sellers» se edite el informe no en plan restringido, sino para conocimiento del gran público. Y hay quien también ha sugerido que se incluya en la serie «Libros RTV», de tanta difusión y tan básicos para la cultura popular española»

AÑOS.-

«GETLEMAN» ES UN SEÑOR QUE SABE CUANDO SU MUJER CUMPLE LOS AÑOS, PERO IGNORA CUANTOS CUMPLE».

(Pittigrilli)

MESA DE REDACCIÓN a DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. algo

D. LORENZO CERDA BARRE

«Me llamaban «El maravilloso tem»

Ha vuelto a Palma, después de bastantes años, nuestro gran amigo don Lorenzo Cerdá Barrera, conocido en Valencia y Barcelona por "El Maravilloso Temerario" Ha sido campeón en numerosas competiciones raras y difíciles y su popularidad ha merecido la atención de muchos colegas, entre ellos Manuel Del Arco

—¿Desde cuándo Palma?

—La última vez año 1962... Como en plan de turista posa y otro matrim...

—¿Sigue participa en competiciones arriesgadas?

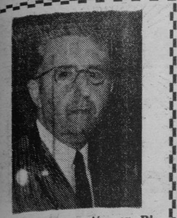
—Ya no, amigo en edad de retire. mi colección de vertidas es más que para que mis nietos den por lo menos tía.

—¿Cuantos nietos

—Tres: Neuseta Canutillo, de mi desdes.

—Aunque yo cu toria, cuente algu hazañas que le ha tulo de "El Maravillo rario"

—Bueno; no se cuerda que la cosa el pueblo de Algem todos los años se celebra famosas fiestas, en rante ocho días Fuimos de Valencia gos, todos jóvenes dría entonces veinte co más, y nos apoderamos quien se tiraba de en un toro de cinco sabía latín... Yo no hice el Tancredo éxito... Era esto en que estaba de moda de Don Tancredo. salió bien el lance qué muchas veces mo profesional... suerte hasta vestido y llegaba el becerro mia... También hice do Sonoro, que consi perar y aguantar la de la res tocando



ta... En otra ocasión, en Ripoll, intenté la suerte de Don Tancredo Viceversa, que consistía en esperar al toro desde el pedestal, pero cabeza abajo... No tuve suerte, porque el novillo tardó en salir y perdí el equilibrio en el mismo instante en que le dió por aparecer.

—Debió ser grande el suspense.

—El que se llevó el suspenso fui yo... Ni una vez más quise hacer el Tancredo.

¿Qué otras cosas hizo usted en los ruedos?

—Hubo una temporada que me dió por ser rejoneador, y mi maestro era el inolvidable Sacas, que rejoneaba con el seudónimo de Curro Cañerizo, porque por aquel entonces Cañero, don Antonio, era el Belmonte de los rejoneadores... El Sacas me proporcionó un caballo algo raro, un caballo blanco que tenía la cabeza casi tan grande como el cuerpo... Tampoco alcancé a emular las glorias de Cañero y Da Veiga.

—¿Llegó a vestir alguna vez el traje de luces?

—El traje de luces no, pero en una ocasión rejoneé en motocicleta, como "partenaire" del gran Aresta.

—¿En qué otras cosas difíciles ha sido campeón?

—En otras muchas tonterías... Tonterías de la juventud... Una vez gané un campeonato de comer huevos fritos... Comí veintiseis, en Casa Soler, de la Barceloneta... También gané un campeonato de tiro... Tirábamos con un rifle americano, desde ochenta metros, sobre una lata de sardinas... Asimismo practiqué el salto de la garrocha... En fin, muchas tonterías... Tonterías, pero de las que no me arrepiento.

—¿Sigue usted con el negocio de salazones?

—Claro que sí... Es la única dedicación formal de mi existencia.

—¿Se comería ahora veintiseis huevos fritos?

—¡Ni tres!... Por la noche, sopitas.

Para nosotros, sigue siendo El Maravilloso Temerario.

CALDENTEY

LABORATORIO ESPECIALIDADES VETERINARIA,

con amplio catálogo, desea nombrar REPRESENTANTES PROVINCIALES, que sean auténticos vendedores organizados e introducidos en ganadería, deseosos de realizar una sólida labor de ventas. Interesados deberán facilitar amplias referencias profesionales en este campo de ventas al igual que comerciales y personales.

Guardamos absoluta reserva.

Dirigirse a: SALSBURY LABORATORIES

Apartado 14.978. MADRID

Cosas de CALAFAT

EL CAMINO DE CALA LLOMBARDS

—Te tapa?
—Allà on jo ned a la mar m'arriba tal de panxa!
—No! ¡Es clot on has pegat troç de banc!

(—¿Te cubre?
—Donde me baño en el mar me llega hasta la barriga!
—¡No! ¡El hoyo donde has caído, alcornoque!).

EL DOCTOR ELIECER ALVAREZ

MEDICINA INFANTIL

Estará ausente del 18 al 8 de agosto.

Aire Acondicionado REFRIGERACIÓN Carrier

¡SIGUE EL EXITO APOTEOSICO!

Festival MORTADELO Y FILEMON

¡NO DEJEIS DE VERLA EN SUS ULTIMOS DIAS!

MAÑANA - MATINAL

PRIMERO MIRAR DESPUES CRUZAR

PALMA DE NOCHE, PALMA DE DIA

Una sección de

Ismael FUENTE LAFUENTE

ENCUESTA EN LA CALLE

¿QUE PIENSA HACER CON LA PAGA «EXTRA»?

Hoy, 18 de Julio, San Camilo y San Federico, conmemoración del Alzamiento Nacional, Fiesta del Trabajo para los españoles. Entre las muchas y variopintas facetas que señala esta fecha, está la de la paga extraordinaria. Todos, quien más quien menos, llevamos soñando desde hace tiempo con este dinero "caído del cielo". Con este motivo, el fotógrafo Ribas y un servidor de ustedes que lo es, nos lanzamos a la calle pluma y cámara en mano, para enterarnos, a base de un ligero muestreo, en que va la gente a utilizar esta paga. Una ama de casa, un camarero, una cajera-telefonista, un dependiente mayor, un guardamotos, un empleado de banca, un dependiente, un policía armada y un guardacoches, fueron las personas interrogadas por nosotros.

Las preguntas fueron estas: A) ¿Qué va a hacer con la paga extraordinaria?. B). ¿Le soluciona algún problema la paga extraordinaria? C). ¿Cómo celebrará esta paga extraordinaria y esta fiesta del trabajo?

Las respuestas fueron éstas:

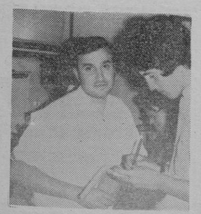
MARGARITA GIMENEZ,
AMA DE CASA

A) En divertirnos. Coger el coche y salir estos dos días. Mientras haya salud...

B) Sí. Queremos pagar unas pequeñas deudas y comprarnos ropa. Nunca viene mal un poco más de dinero

C) Saldremos este fin de semana, hasta el lunes, toda la familia fuera con el coche.

FRANCISCO ROSSELLO,
CAMARERO



A) Para pagar una parte de mi piso, aún en deuda.

B) Sí. Siempre vienen bien, para pagar pequeñas deudas, letras...

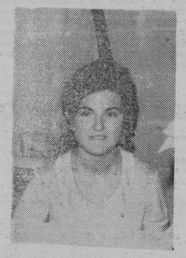
C) Pienso pasar el día en mi casa, con mi familia como un día cualquiera.

FRANCISCA GELABERT,
TELEFONISTA

A) Para comprarme cosas, trapitos, ya se sabe, cosas de mujeres..

B) Sí. De esta forma puedo pagar algunas cosas, ayudar a la familia, comprarme cosas que a mí me hacen falta...

C) Seguramente saldremos de excursión para celebrarlo. Iremos a bailar. Divertirnos un poco.

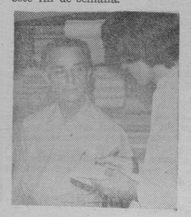


PEDRO AGUILO,
DEPENDIENTE MAYOR

A) Para mejorar un poco las vacaciones de verano que las tomaré en agosto y para llevar a mi mujer y a mis nietos estos dos días fuera.

B) Sí. De esta forma me ayuda con las letras, que no son pocas...

C) Haremos una excursión este fin de semana.



AMARO SAMPEDRO,
GUARDAMOTOS

A) No tengo paga extraordinaria. Sino simplemente, la voluntad de los clientes.

B) ...

C) Estamos invitados a comer en casa de mi hija.

BERNARDINO PEREZ,
EMPLEADO DE...

A) Para pasar el fin de semana y entregar algo de dinero en casa.

B) Sí. Letras y los problemas pequeños de siempre...

C) Saldré a comer fuera. Fin de semana hasta el lunes.

PEDRO CABO,
DEPENDIENTE

A) Para preparar las vacaciones, que nada.

B) No. Simplemente es una ayuda. Para unas vacaciones mejores, como dije...

C) Saldré con mi familia fuera, a celebrarlo...

JOSE DEL AGUILA,
POLICIA ARMADA

A) Pues pasarlo lo mejor que se pueda este fin de semana y vivir un poco mejor... hasta la próxima extraordinaria.

B) No, francamente no. Es una ayuda, una buena ayuda.

C) Estaré con mi mujer y mi hijo de quince meses, pues estos días estoy libre de servicio.

JAIME PEREZ,
GUARDACOCHES

A) No tengo paga extraordinaria.

B) ...

C) ...

Entrevistamos a muchas personas más —algunas, por supuesto, no quisieron contestarnos—, pero las respuestas fueron todas de la misma tónica. En general la gente que percibe la paga extraordinaria la utiliza para procurarse unas vacaciones mejores, unos fines de semana mejores, para pagar letras, para comprarse ropa de temporada, etc... Y todas vienen a coincidir en que la paga extraordinaria es algo "providencial caído del cielo", que viene a salvar los pequeños apurillos momentáneos.

JARDINES PLANTAS

Uli el Jardinero

Calle 150 núm. 100

Teléfono 27 44 82

PALMA DE MALLORCA

(SON CLADERA VIVERO

CINE DE JAIME III ARTE Y ENSAYO

REFRIGERADO

HOY Y MAÑANA

ULTIMOS DIAS

20th CENTURY FOX presenta una producción MAG BODARD

CLAUDE RICH OLGA GEORGES-PICOT en JE T'AIME JE T'AIME (TE AMO, TE AMO)

DIRECTOR: ALAIN RESNAIS

GUION: JACQUES STERNBERG

UNA PELICULA PARIS FILMS-FOX (PARIS)

(MAY. 18 AÑOS)

M.C.D. 2022

PARA ESTA MAÑANA, DOS ESCALAS TRASATLANTICAS:

«ANNA C» Y «MONTE UMBE»

EL PUERTO

AYER, DOS BUQUES DE LA SEXTA FLOTA, Y UN TRASATLANTICO INGLES

La de! viernes, una jornada eminentemente turística. Además de la escala del trasatlántico inglés "Reina del mar", nos visitaron toda esa serie de correos de la Trasmediterránea, los que vienen normalmente y los otros, los que prestan ahora, en los meses estivales, sus valiosísimos servicios extras.

Por lo demás, la jornada, como las anteriores, tuvo su interés por el considerable número de buques llegados; unos diecisiete hasta eso de las siete de la tarde. A bordo de ellos, claro predominio de lotes de carga general.

ENTRADAS

Los buques llegados fueron los siguientes: "Cala Egos", desde Valencia con carga general. "Rocío del mar", desde Barcelona con carga general. "Federico Ferrer", desde Valencia con carga general. "Gabi", desde Tarragona con carga general. Costa Andaluza", desde Sevilla con carga general. "Ciudad de Alicante", desde Ibiza con pasaje y carga general. "Reina del Mar", inglés, desde Mesina con turistas en crucero de placer. "Domine", desde Valencia con carga general. "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general. "Ciudad de Mahón", desde Mahón con pasaje y carga general. "Ciudad de Compostela", entrado de Barcelona con carga general. "San Floro", desde Valencia con carga general. "Cala Morlanda", desde Barcelona con carga general. "Litri", desde Barcelona con carga general. "Nuevo Corazón", desde Cartagena con carga general. "Urola", entrado de Bilbao con carga general. "Bahía de La Coruña", desde Barcelona con carga general.

ESPERADOS

Tampoco ayer se registraron noticias importantes en el capítulo de buques esperados para los próximos días. Los únicos que habían anunciado su llegada, los consabidos mercantes que nos visitan regularmente desde puertos próximos y transportando sendos lotes de carga general.

AMERICANOS

Deciamos en la última crónica, la de ayer, que para los próximos días eran esperados en nuestro puerto varios buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos. Pues bien; los buques ya están en Palma. En el Dique del Oeste, un submarino, el "Harheard"; en bahía, un transporte.

Los buques, al parecer, estarán en nuestra ciudad por espacio de unos cuantos días, en visita de cortesía y para conceder unos días de descanso a las tripulaciones.

PASO DE TRASATLANTICOS

En un principio, no estaba prevista para ayer la escala de ningún paquebote, pero luego, a última hora, se dijo que sí, que el viernes también tendría movimiento turístico. Y así fue. El buque encargado de realizar la entrada, el inglés "Reina del Mar", que durante la escala palmesana quedó en los muelles del Dique del Oeste.

Los turistas que viajan en el buque, como es tradicional, se dedicaron a realizar toda esa serie de excursiones de rigor.

"ANNA C"

Y para esta mañana, dos nuevas escalas trasatlánticas. El primero en visitarnos, el italiano "Anna C", de la Línea Costa. Este, como de sobra saben nuestros lectores, nos visita puntualmente, todos los sábados. Viene de realizar su magnífico crucero por tierras del Norte de Africa. Un crucero de siete días de duración.

Su llegada a los muelles de Peraires está anunciada para eso de las siete de la mañana, procedente de Cádiz.

En Palma, cambia de pasaje y por la noche, a eso de las once, emprende otra vez viaje, saliendo con rumbo a Argel.

"MONTE UMBE"

El segundo buque esperado hoy, el español "Monte Umbe", que hace unos cuantos días había estado ya en nuestro puerto. En él, amén de unos doscientos turistas españoles en su casi totalidad, los componentes del extraordinario "Orfeó Catalá", que darán un recital en nuestra ciudad. Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

DE ZURICH, EN UN VUELO DE SPANTAX, LLEGARON DOS DE LOS MAS ALTOS CARGOS DEL EJERCITO SUIZO

AEROPUERTO

AUNQUE EN EL PROGRAMA HAY UN ALTO NUMERO DE VUELOS ES UNA INCOGNITA EL DIA DE HOY CON RESPECTO A LA CANTIDAD DE PASAJEROS

En muchos momentos dio la impresión de que el ambiente se animaba, de tal forma que iba a asemejarse a los días de fin de semana, pero en cuanto ya parecía que iba a verse un verdadero desbordamiento de pasajeros, llegaba una refrescante calma, y se diluía ese espléndido aspecto que, en más de una oportunidad brotó, para instantes después declinar.

Sin embargo, precisamente por ese tira y afloja tan continuo, creo que debería de considerarse al viernes como un buen día Llegaron muchos vuelos charter, perfectamente repartidos a lo largo del día, y los vuelos regulares, trajeron casi siempre el máximo de pasajeros.

Tal vez si el movimiento de pasajeros nacionales ha sido, ayer, más intenso que en días pasados. La continuidad con que han llegado aviones desde Barcelona, Madrid, Ibiza, etc., ya charter, ya regulares, determinó que la zona nacional estuviera frecuentemente llena de gente.

EL DOMINGO

Mañana domingo debe llegar el primer conjunto o grupo de pasajeros de nacionalidad portuguesa, bajo la denominación de "Apolo", y atendidos por los representantes de Viajes Meliá.

Estos conjuntos de viajeros portugueses, bajo tan apuesto y popularizado nombre --debido a las naves espaciales--, nos visitarán periódicamente. en adelante, por todo el resto de la temporada de verano.

BUENA SUERTE

Ayer llegaron procedentes de Zaragoza, acompañados por el señor Planas. gerente del R. C. D. Mallorca, los jugadores que hasta hace poco pertenecieron al Zaragoza: Alarcia, portero; y Quirós, delantero. quienes actuarán en el equipo rojo en la presente temporada

Ambos jugadores se mostraron muy optimistas de hallarse en Mallorca y en el Mallorca, y todas las personas con que hablaron les desearon mucha suerte.

EXTASIS

Dos novios --de nacionalidad británica-- se acercaron a uno de los mostradores para arreglar sus respectivos billetes de regreso a Londres. Mientras la persona encargada de estos trámites, hacía las llamadas telefónicas del caso y todas las gestiones que se precisan, la almibarada pareja, se dedicaba a contemplarse, olvidándose totalmente del mundo.

Terminada su tarea, el empleado ya estaba en condiciones de entregarles sus billetes, pero los novios habían olvidado por completo el asunto, así como a las personas que esperaban turno detrás de ellos, y continuaban extasiados mirándose el uno al otro, y diciéndose breves y cariñosas palabras en inglés, con tono muy quedo. El empleado debió toser estentóreamente varias veces, hasta conseguir romper el encanto en que se habían sumergido los novios.

JEFES

Procedentes de Zurich, en un vuelo de Spantax, llegaron dos de los tres más altos jefes del Ejército Suizo, para pasar unos días de vacaciones en la isla.

Se trata de los Coroneles Blasser y Bauman, quienes acompañados de su esposa y otros familiares, se han instalado en sendos chalets, distantes en algunos kilómetros de Palma.

No es la primera vez que estos señores eligen la isla para descansar, después de su trabajo agotador en todo el resto del año.

OTROS PASAJEROS

Procedente de Ibiza retornó la señora Ana de Romo, quien se halla desde hace algunos días en nuestra isla y había marchado el miércoles hacia la isla vecina.

Con rumbo a Madrid salió el señor Picado Ballesteros, barítono de nacionalidad uruguaya.

Hacia Barcelona marchó el señor Olmos, después de haber pasado una semana en la isla, acompañado de su esposa.

Retornó de Alicante, tras un viaje por Valencia y Andalucía, el conocido pintor sevillano Juan Gallardo, en compañía de su esposa y sus hijas.

INCOGNITA

Este fin de semana todavía es una incógnita. Parece que el número de vuelos programados es bastante similar al del sábado pasado. Pero es bien sabido, que la cantidad de pasajeros no siempre está en razón directa con la cifra de vuelos. Y, además, que estos vuelos, siempre son susceptibles o de aumento o de disminución.

De manera que es bastante aventurado poder adelantar más pasajeros o menos pasajeros, con respecto al sábado anterior. Que como se recordará, tuvo aproximadamente unos 32.500.

DIFICIL

Una de las tareas más difíciles en el aeropuerto, indudablemente, es controlar la puerta de entrada de la aduana internacional. El público que viene a recibir parientes o amigos, entra sin hacer caso del anuncio "prohibido el paso", obligando a una atención continua por parte de quienes tienen como una de sus misiones el cuidado de este lugar.

A pesar de las indicaciones el público insiste, se les pide que esperen fuera, que es lo que ocurre en todos los aeropuertos del mundo, pero el público trata de burlar la celosa vigilancia, porfía, discute. Algunos se excusan haciendo notar que no entienden castellano, aún cuando sí lo entiendan, pero es fácil disimularlo. En fin, que tal vez para aliviar la tarea, lo mejor sería colocar carteles en diferentes idiomas y así cortar de raíz la disculpa.

Hasta mañana.

COCO MENESES

Cursos de Verano

Colegio Internacional Baleares

«VILLA BARRACA»

Cala Mayor (by the sea)

PALMA DE MALLORCA

SARA LANE WISE - Directora

Teléfonos: 23 11 31 - 23 27 02

(Autorizado por el MINISTERIO DE EDUCACION y CIENCIA de MADRID)

Enseñanza mixta para todas las edades, desde 2 años. Desde las 9.30 hasta las 16 h., a partir del 20 de julio.

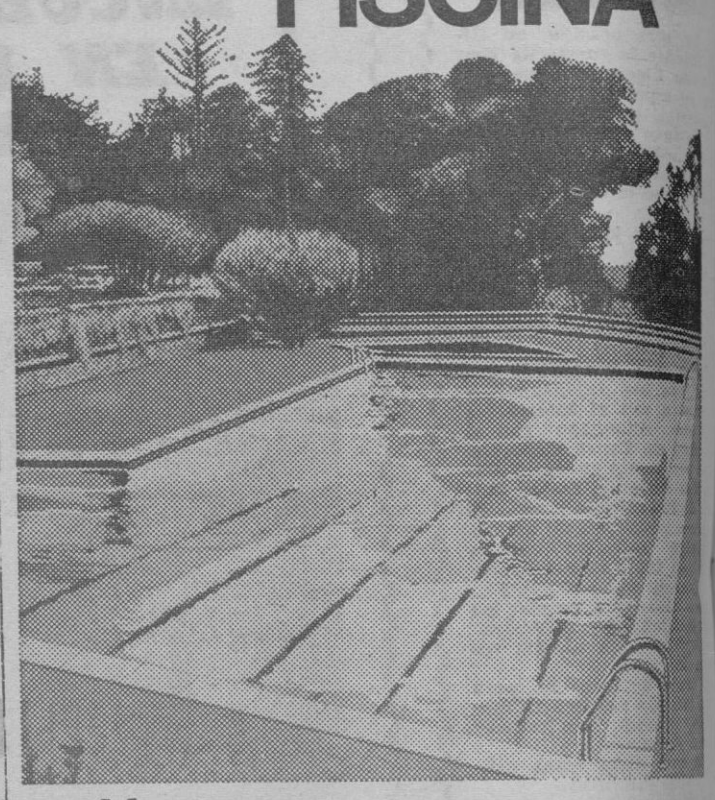
Cursos escolares completos en inglés, a fin de que sus niños puedan hablar, leer y escribir este idioma con un dominio que les sería imposible lograr de otra manera.

Jardines para niños y playa vigilante
Instrucción primaria
Liceo. Cursos de Repaso
Clases de todos los idiomas
Toda clase de Actividades Culturales
(Ballet. Arte. Música)

Cada curso o lección particular es dirigido por un profesor especialista en su materia.

Servicio de autocar, de meriendas y almuerzos

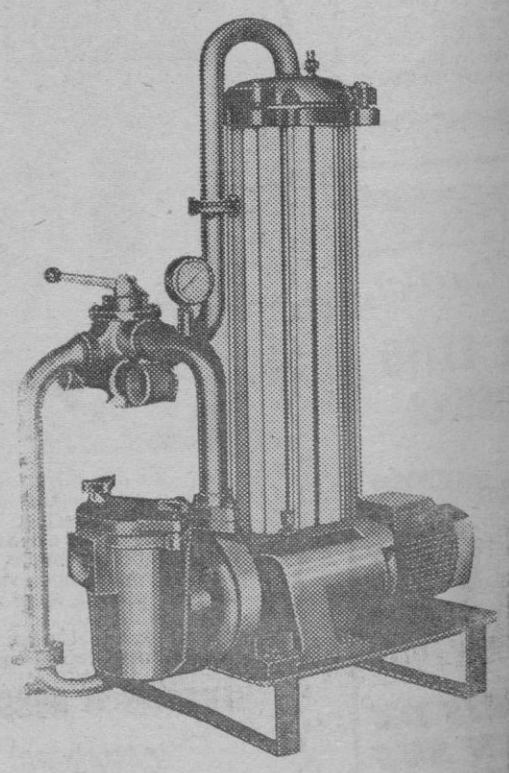
Sáquele brillo al AGUA de su PISCINA



Mantenga el agua de su piscina limpia «todo el año» sin necesidad de cambiar

Instale un equipo de filtración aplicable a todo tipo de piscinas.

Y recuerde que tenemos también a su disposición, una amplia gama de accesorios (Skimers • Distribuidores • Limpiafondos, etc.) para hacer más cómoda su limpieza.



EQUIPOS DE FILTRACION «GILLIAM»

VEA EXPOSICION O SOLICITE FOLLETO A

REINDESA piscinas tenis

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 39-41 • TEL. 22 47 13/14 • PALMA

DELEGACION EN IBIZA: ISIDORO MACABICH, 15 • TEL. 31 15 57

M.C.D. 2022

Prefiera:

«CERVEZA MALLORQUINA»

de la bodega al vaso

TAN BUENA COMO CUALQUIER OTRA

ASI VD. APOYA A LA INDUSTRIA BALEAR

A LOS PRODUCTORES Y VENDEDORES DE LAS MARCAS

FALCON, MARCA INTERNACIONAL **MOLI BALEAR, PRIPPS** MARCA INTERNACIONAL **Y ROSA BLANCA**

Gracias

M.C.D. 2022

EN LA NOCHE DE AYER

FUE INAUGURADA LA ILUMINACION DE LA AUTOPISTA PALMA - AEROPUERTO DE SON SAN JUAN

ASISTIERON NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

A primera hora de la noche de ayer fue inaugurada la iluminación de la autopista que se extiende entre Palma y el Aeropuerto de Son San Juan, en un tramo comprendido desde el Club Náutico hasta El Portixol.

Al acto asistieron el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellín Sol; Alcalde de Palma; Presidente de la Diputación Provincial; Delegado de Trabajo; Delegado de Industria; Delegado de Información y Turismo; Delegado de Sindicatos; Subjefe Provincial del Movimiento y Primer Teniente de Alcalde; Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad; Delegado Adjunto de Información y Turismo y otras personalidades e invitados.

Estaban también presentes el Delegado de Obras Públicas, don Mariano Pascual y el Ingeniero Jefe de carreteras, don Miguel Angel Llauger.

Asistieron asimismo varios tenientes de alcalde y concejales; miembros de la Diputación Provincial; consejeros provinciales del Movimiento; y una nutrida representación de los alcaldes de barrio.

Reunidos todos los asistentes en la zona de la Catedral, sobre la muralla con vista a la autopista, se procedió, a las nueve menos cuarto en punto de la noche, al acto del encendido, que fue ejecutado previa orden por radio transmitida por el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado.

Una vez completada la iluminación, que resultó plenamente satisfactoria, las autoridades y los representantes de los medios informativos allí reunidos se dedicaron a recorrer el tramo iluminado.

L. M. (Foto Juanet)

EL DUQUE DEL INFANTADO DANDO LA SEÑAL PARA EL ENCENDIDO DE LA AUTOPISTA

Radio Juventud

Programas extraordinarios 18 de Julio

Con ocasión de la conmemoración del 18 de Julio, Radio Juventud La Voz de Baleares transmite hoy dos programas extraordinarios de treinta minutos de duración cada uno.

En el primero de ellos, a las 11,30 de la mañana, bajo el título de "Los poetas cantan a España", Marisa Medina y Matías Prats recitarán versos de Gerardo Diego, Vicente Aleixandre, Luis Felipe Vivanco, José García Nieto, Blas de Otero, Carlos Bousoño, Luis López Anglada, Manuel Alcántara, Eladio Cabañero y Carlos Murciano.

El segundo, a transmitir a las 14 horas, titulado "Los jóvenes y el 18 de Julio" recoge intervenciones del Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás, el Delegado Nacional de la Juventud don Gabriel Cisneros Laborda, el historiador y profesor de la Universidad de Madrid, don Ricardo de la Cierva y el escritor don Rafael García Serrano.

Es una contribución de la Emisora de la C. A. R. en Palma, a la fecha conmemorativa del XXXIV Aniversario del Alzamiento Nacional.

Crónica de Sociedad

OPERADO

En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención a don Eusebio Alvarez Garrido.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, S.A.

ESTA NOCHE

«LOS VALLDEMOSA» EN «GALAS DEL SABADO»

El popular programa "Galas de Sábado" ofrecerá hoy su edición de despedida, antes de la pausa veraniega para vacaciones de quienes lo han venido elaborando semanalmente. Para este adios, el realizador García de la Vega ha seleccionado un variado elenco artístico, con el fin de que estas "galas" de hoy, como despedida, sean de auténtica gala.

Entre los artistas contratados para el caso, figuran "Los Valldemosa", que alcanzan así otra distinción para su temporada de éxitos sonados. "Los Valldemosa" son ya unos habituales de Televisión Española —posiblemente los artistas con mayor número de apariciones a lo largo de los últimos doce meses— y como habrán podido notar los televidentes siempre son llamados para programas postineros.

Esta noche en "Galas del Sábado", pues, una nueva aparición de estos artistas mallorquines que por méritos propios figuran ya en la lista de los consagrados en el reparto artístico nacional.

(En la foto de Sergio, Los Valldemosa aparecen durante su actuación de anteanoche en el Pueblo Español, en la fiesta a beneficio del Rastrillo).

COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO DE BALEARES

Asistentes al acto: Presidente, señor Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda en Baleares don Francisco Garí, y señores Mut, Soler, Moscardó, Obrador, Sánchez Cuenca, Pascual, Alcover, Garau, Torres, Bru y Ramis de Ayreflor.

En sesión celebrada el día 10 de julio de 1970, fueron examinados y resueltos los siguientes expedientes:

1. Plan General Cala Llonga.— Dada cuenta de un escrito de la entidad promotora aceptando condiciones de volumen.
2. Avance de Plan General de San Francisco Javier (Formentera). — Fue informado en todos sus extremos.
3. Plan General de Ordenación Urbana de Santa Eulalia del Río (Ibiza). — Se acordó comunicar la necesidad de subsanación de una deficiencia fundamental de trámite.
4. Proyecto red de alcantarillado de Paguera. — Subsanación de deficiencias.
5. Proyecto zona de servicio del Puerto de Andraitx. — Informado favorablemente.
6. Plan Parcial y Proyecto de Urbanización polígono 7-1 y 7-2, Sector II, del Plan General de Alcudia. — Aprobación condicionada a la subsanación de deficiencias.
7. Proyecto Urbanización del del mismo polígono y Sector enunciado en el apartado anterior. — Subsanación de deficiencias.
8. Proyecto de ampliación del Parque municipal de Felanitx. — Aprobado.
9. Proyecto de modificación del Polígono 36 de la Urbanización Son Cladera (Palma). — Subsanación de deficiencias.
10. Subsanación de deficiencias del Plan Parcial de los Polígonos 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11. 12, 13, 14 y 15, Sector I del Plan General de Alcudia. — Aprobado condicionalmente.
11. Plan Parcial del Sector S Iller (Pollensa). — Denegado.
12. Plan Parcial del Polígono 6, Sector IV de Alcudia (Club Carabela). — Denegado.
13. Subsanación deficiencias del Plan Parcial "Torre de Cala Pí". — Aprobado definitivamente.
14. Subsanación de deficiencias del Plan General de Cala Moreya. — Nueva subsanación deficiencias.
15. Subsanación de deficiencias del Plan Parcial Polígono 26 "Cala D Egos" (Santanyí). — Aprobado definitivamente.
16. Proyecto de pavimentación de calles de Cala n Porter del término municipal de Alayor. — Aprobado parcialmente.
17. Modificación normas del Plan General de Cala Tuent (Escorca). — Aprobada.
18. Proyecto de Urbanización del Polígono 3 del Sector I de Alcudia. — Denegado.
19. Rectificación del Plan de alineaciones en el Arenal (Lluchmayor). — Aprobado.
20. Plan Parcial Playa den Bossa (Ibiza). — Denegado.
21. Proyecto acondicionamiento acceso al Cementerio de Esporlas. — Aprobado.
22. Recursos de reposición contra denegación del Proyecto de parcelación de una parte de la finca Son Verí (Marratxí). — Desestimados.
23. Subsanación de deficiencias del Plan General y Plan Parcial Arenal de n Castell (Mercadal).— Aprobado definitivamente.
24. También fueron informados diversos expedientes referidos a obras particulares en distintos municipios.

Música

JUVENTUDES MUSICALES

EL CONCIERTO DEL «ORFEO CATALA»

HOY POR LA NOCHE EN EL CLAUSTRO SAN FRANCISCO

Hoy, a las 22'30 horas, en el Claustro de San Francisco, tendrá lugar el anunciado concierto a cargo del "Orfeo Catalá", bajo la dirección del Maestro Millet, con arreglo al siguiente programa:

I

El cant de la senyera: Lluis Millet.
Cançó del lladre (popular catalana): Sancho Marraco.
La nina i el moliner (popular catalana): Pérez Moyá.
Vou veri vou (petita glossa sobre una cançó de bressol mallorquina): Lí. María Millet.
Les Margaridetes (popular catalana): Sancho Marraco.
El caçador i la pastoreta (popular catalana): Botei.
El rossinyol (popular catalana): Mas y Serracant.
La sardana de l'abril: Ll. María Millet.

II

Roses de tarder: Llambert.
El rústec villacent: Ll. María Millet.
Sospirs: Lluis Millet.
Hiven, vós sou fort desplasant (De "Tres cançons de Charles d'Orleans"): Debussy.
Oh Profund riu (espiritual negre): H.T. Buerleigh.
Au Moisés, vés tot sol (espiritual negre): Gail Kubik.

(petita pausa)

Ave Verum: Saint-Saens.
Credo de la Missa del Papa Marcel: Palestrina.
María Rosa Valls: Soprano.
Gaiatá Renom: Tenor.
J. López Esparde: Barítono.

De las 10'00 a las 13'00 y a partir de las 20'00 horas, podrán adquirirse localidades en el Claustro de San Francisco.

Los Socios de Juventudes Musicales, deberán ir provistos de la entrada gratuita que previamente les ha sido facilitada de acuerdo con las instrucciones recibidas, así como del carnet.

TAGOMAGO
ESTA NOCHE
JOSEPHINE BAKER
TODA LA HISTORIA DEL «MUSIC HALL» EN SU FIGURA MAS REPRESENTATIVA
Y «FIESTA»
EL «SHOW» DE LOS VALLDEMOSA

BODA o BANQUETE
SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS.
CRISTINA - PALMA HOTEL

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

CINE PALACIO DE LA PRENSA
T.C. MUNICIPAL
REFRIGERADO
PROGRAMA APTO TODOS PUBLICOS

FILMADA INTEGRAMENTE EN MALLORCA
Y ADEMAS
CODO CON CODO
CON MASSIEL

M.C.D. 2022

Educación y Ciencia

BECAS-SALARIO

El B. O. del E. de 4 de julio inserta una Orden del Ministerio de Trabajo, dictando normas sobre participación de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social en la concesión y coste de las becas-salario para acceder a la Enseñanza Universitaria y Superior Técnica.

Las personas comprendidas en el campo de aplicación de la Seguridad Social, presentarán las solicitudes de becas-salario, para sí o para sus hijos, para el curso académico 1970-71, hasta el 10 de agosto próximo en los servicios provinciales de las Mutualidades Laborales o de las demás Entidades Gestoras de los Regímenes integrantes de dicho sistema en las que figuran en alta o en situación asimilada a ella.

De la forma como deben presentarse las solicitudes informará el Servicio de Promoción Estudiantil de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia en Baleares, Avda. Alejandro Rosselló, 43, Palma.

CONCURSO DE MERITOS

Para la concesión de licencias y becas a Maestros Nacionales que se propongan iniciar o continuar estudios universitarios.

El personal del Magisterio Nacional que aspire a dichas licencias deberá solicitarlo antes del próximo día 10 de agosto. Las instancias deberán presentasre en esta Delegación, acompañadas de las debidas justificaciones documentales, conforme dispone el B. O. del M del 13 del corriente.

Palma de Mallorca, 16 de julio de 1970.— El Delegado, *Bartolomé Pastor Cladera*

PROVISION DE PLAZAS

La Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia, por resolución de 2 de julio actual, anuncia la provisión de dos plazas de Jefes de Estudios del Instituto de Informática, y cinco de Directores de Departamento del expresado Centro, mediante un concurso de méritos.

Los interesados deberán estar en posesión del título de Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o de los de Instituto de Informática, y especiales conocimientos en esta materia, dirigiendo sus solicitudes en el plazo de 30 días contados a partir de la publicación de la resolución citada.

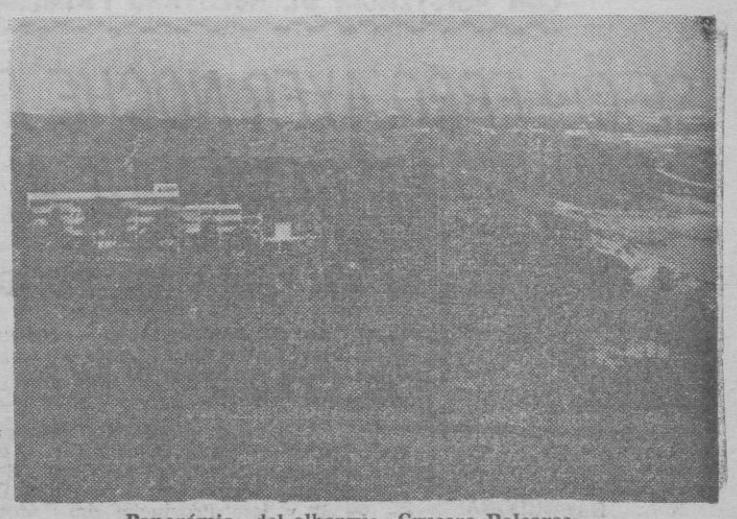
Información más detallada de requisitos y méritos, así como modelo para realizar las solicitudes, documentación que deberá acompañarse a las mismas y datos de tipo de contrato y emolumentos, se facilitarán en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Baleares, calle Tous y Ferrer, 54, Palma, teléfono 21-41-46, de 12 a 13'30 horas.

JORNADA EN EL ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES»

En el día de ayer la Delegada Provincial de Sección Femenina del Movimiento, señorita Antonia Llinás; la Presidente de la Asociación de Amas de Casa, señora doña María José Roglá de Colom y las Regidoras Provinciales de Juventudes y Prensa y Propaganda, visitaron el Albergue de Juventudes "Crucero Baleares" donde se está celebrando el primer turno dedicado a juventudes. Han convivido durante 21 días, 124 niñas procedentes de Austria y de las diversas provincias españolas, desarrollaron un sugestivo programa en la ancha pista polideportiva, cantos, bailes y una demostración de gimnasia, que puso de relieve las actividades formativas de carácter recreativo que preside la vida cotidiana de la albergada.

El próximo día 21 del corriente mes, finalizarán las vacaciones de estas niñas que regresarán a sus respectivas provincias llevándose el recuerdo, y el Albergue seguirá abierto para dar comienzo al segundo turno, y llegarán nuevas albergadas que tendrán la oportunidad de gozar nuevamente de 21 días de sana y alegre convivencia en el maravilloso Albergue de la Sección Femenina levantado cerca del cielo en el llamado S'Illot, del monte de la Victoria de Alcudia.

Queda abierta la inscripción para todas aquellas niñas que les interese pueden solicitarlo en: Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento de Juventudes, de 10 a 14 horas. Gran Vía José Antonio 13-tercero. Telf. 212007.



Panorámica del albergue «Crucero Baleares».

FIESTAS POPULARES en

ALARO

HOY, DIA 18 JULIO - 1970

a las 10'45 noche, Grandiosa Verbena amenizada por dos grandes conjuntos

LOS GRECOS

Y

LOS 5 ASES

DIA 19 A LAS 10'30 NOCHE - GRAN VERBENA

LOS JAVALOYAS

y los X - 70

MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

Se abre concurso para la construcción de aljibe e instalación de grupos de presión y descalcificación de agua en el Complejo Sanitario de la Seguridad Social de Palma de Mallorca, edificio destinado a Centro Sanitario.

La documentación podrá examinarse en las oficinas de dicha Delegación, sita en Plaza Weyler, 7 y 8.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación hasta las 13 horas del día 31 de agosto de 1970, y el acto de apertura de pliegos por la Mesa y adjudicación provisional de la obra, tendrá lugar en la Sala de Juntas de la Delegación el día 5 de septiembre próximo, a las 10 horas.

Palma de Mallorca, 17 de julio de 1970. — El Director Provincial.

Aula

FUNDACION EUROPEA DRAGAN

«HOY, CLAUSURA DE LA «I SEMANA DEL CURSO DE DERECHO EUROPEO»

Ayer, viernes, tuvo lugar la quinta jornada del Curso de Derecho Europeo que se viene celebrando en la Fundación Europea Dragán.

El Profesor P. H. Teitgen dió su última clase y cerró en una Mesa Redonda al brillante ciclo que ha desarrollado a lo largo de toda la semana.

El Profesor E. Schreuder dió su segunda y tercera lección sobre "La organización de las fiscalidades", tema de gran importancia práctica para la unión económica.

PROGRAMA PARA HOY SABADO 18 DE JULIO

Hoy sábado, tendrán lugar tres clases durante la mañana, dos de ellas constituídas en forma de coloquio final, que cierran esta primera semana del Curso.

9 horas.— "La estructura institucional de las Comunidades", por Mme. J. Megret, Coloquio.

10 horas.— "La armonización de las fiscalidades" (4), por M. E. Schreuder.

11 horas.— "La armonización de las fiscalidades" por M. E. Schreuder. Coloquio.

PENSANDO EN USTED, EN SU COCHE, EN SU TIEMPO.

PENSANDO EN NOSOTROS,

en breve:

LAVAUTO »I

ARAGON, 17

M.C.D. 2022

CON ASISTENCIA DE NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES

SE CELEBRO AYER NOCHE, EN EL CLUB SON ROQUETA, UN HOMENAJE AL SEÑOR MATAS

QUE FUE ALCALDE DE SON ROCA Y SON ANGLADA DURANTE CASI 40 AÑOS

Como ya habíamos anunciado, se celebró ayer por la noche, en el Club son Roqueta, una cena homenaje a don Guillermo Matas, que por espacio de casi cuarenta años ha estado al frente de la alcaldía de barrio de Son Roca y Son Anglada.

A la cena, asistieron nuestras primeras autoridades civiles, estando presidido el acto por don Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Con él en la mesa presidencial, el señor Alzamora, Alcalde de Palma; don Guillermo Sureda, teniente de Alcalde y Sub-Jefe Provincial del Movimiento, y los concejales señores Fiol y Tous, además del referido alcalde de barrio saliente, don Guillermo Matas, y el entrante, don Gabriel Salvá.

Después de la cena que fue servido en el magnífico marco de la piscina, en las terrazas del Club, dirigió la palabra a los asistentes el señor Salvá, quien en breves y sentidas palabras ofreció el homenaje al señor Matas. Más tarde éste, sensiblemente emocionado, tan solo pudo dar las gracias a las autoridades y al público, a sus amigos, por la asistencia al acto. Habló a continuación el señor Alzamora, quien dijo que debía constituir, un acto de alegría, después de tantos años al frente le una alcaldía de barrio en la que tantos éxitos logró se le rindiera ahora un homenaje como el que estamos hablando. Por último, cerró el acto el señor Gobernador, quien también en hermosas palabras expresó su alegría por el acto y felicitó muy cordialmente al homenajeado.

Al señor Matas, en recuerdo de más de media vida dedicada a velar por los intereses de las barriadas de Son Roca y Son Anglada, le fue entregada una artística placa de plata con una inscripción conmemorativa de la fecha de ayer.

El acto, en suma, dentro de un gratísimo ambiente de cordialidad resultó simpatiquísimo. Y nada más, sino expresar, en nombre de nuestro Diario, la más sincera felicitación al señor Matas por esos cuarenta años en los que tantos éxitos ha conseguido siendo alcalde. Enhorabuena pues, señor Matas.

UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Colegio Mayor «San Raimundo de Peñafort»

CONVOCATORIA

En cumplimiento de lo previsto en el Decreto de 26 de octubre de 1956 (B. O. E. de 14 de noviembre), durante el mes de julio estará abierto el plazo de presentación de solicitudes para la provisión de 170 plazas en este Mayor, para el curso 1970-71.

Podrán optar a ellas todos los alumnos de Facultades Universitarias o cuantos estén en condiciones de matricularse para el curso de 1970-71.

Los modelos de solicitud y documentos anejos pueden recogerse en las Conserjerías de la Universidad o del Colegio Mayor (Av. Generalísimo, s-n., Pedralbes), y deberán enviarse, una vez cumplimentadas, al Director del Colegio, dentro del mes de julio.

La cuota prevista para el próximo curso de 4.500 ptas. mensuales, abonable por trimestres adelantados. El 1er. trimestre se abonarán, además, 2.000 ptas. en concepto de ingreso.

En este cuota están incluídos todos los Servicios de Colegio.

Barcelona, julio de 1970.

FIESTA DE SANTA CATALINA THOMAS

Solemnes fiestas que en honor de su titular y Canonesa Agustina se celebrarán en la iglesia de Santa María Magdalena de Palma.

Día 18 de julio. — A las siete y media de la tarde, Rosario y novena. Misa vespertina, con Homilía por el Rvdo. P. Agustín Martí, Misionero de los Sagrados Corazones y Comunión durante la Misa. Al final se cantarán las populares coplas a la Santa.

Día 22. — Fiesta de Santa María Magdalena. — A las diez y media, Misa Mayor solemne que celebrará y en la que predicará el Ilmo. Sr. D. Antonio Pérez Ramos, Pro-Vicario General de la Diócesis

Día 27. — A las siete y media de la tarde, solemnes Vísperas cantadas por la Rda. Comunidad en preparación a la Fiesta de la Santa mallorquina, que le dedica el Excmo. Ayuntamiento. — Misa vespertina, con Homilía.

Día 28. — Fiesta de nuestra Inclita Paisana, que le dedica el Excelentísimo Ayuntamiento. — Habrá misas rezadas de 7 a 8'30. A las diez y media, Misa Mayor solemne cantada por la Rda. Comunidad y el pueblo, con sermón por el Rdo. P. Lorenzo Garí Jaume, T. O.R. Franciscana. A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes Vísperas.

Día 29. — Solemnidad con que festejan a su Santa Hermana las religiosas de esta Rda. Comunidad. — A las diez y media, Misa Mayor solemne en la que predicará el Rdo. P. Guillermo Bauzá, Misionero de los Sagrados Corazones. A las seis y media de la tarde, Vísperas solemnes.

Día 1 de agosto. — A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes Completas en preparación a la fiesta con que honran a nuestra Extática Catalina, los piadosos concordantes con asistencia de la clásica Beateta y su Corte Angélica.

Día 2 de agosto. — A las diez y media, Misa Mayor solemne, con sermón por el Rvdo. don Antonio Fullana, Oficial de la Caja Diocesana. Por la tarde a la hora que se anunciará, saldrá la típica cabalgata del Carro Triunfal

* * *

La Capilla de Santa Catalina Thomás estará abierta todos los días al terminar la Novena y Completas hasta cerrar la iglesia; el día 28, desde las doce y el día 2 de agosto de doce a una y por la tarde desde las cinco hasta cerrar la iglesia.

Durante los días 28 y 29 de junio y 2 de agosto y en la víspera de los mismos, estarán expuestas a la veneración de los fieles todas las reliquias de Santa Catalina Thomás, en la reja de la Capilla de Santa Rita.

LOS MILLONARIOS en CABALA
DESPUES DEL EXITOSO VIAJE
PALMA - T.V.E. - PALMA
Esta tarde GRAN GALA DE JUVENTUD
con su televisivo «HOKY - COKY»

Se celebró la tercera jornada de nuestra subasta pro-Perú

(Viene de la página 32)

pués de la lucha cerrada entre Nora Romo y don Antonio Mus, la vencedora de esta «contienda», emocionada anunció a una de las personas que la rodeaban, que prefería entregar el cuadro para que sea nuevamente subastado, y de esta manera se obtuvieran mayores ingresos. Su decisión se produjo al término de la subasta, pues, este cuadro fue el último que se ofreció durante la reunión.

El Miralles, que tanta admiración había despertado, fue subastado por Sibely Valle de Quinteros en colaboración con Manuel Aguiló, y al término de la puja, el público que rodeaba el podio donde se hallaban los subastadores, aplaudieron la escena espontáneamente. Fue un simpático gesto, casi un homenaje a la pintura, a las personas que habían pujado y a este acto en pro de los damnificados del Perú que venimos realizando desde el mes pasado.

APROXIMADAMENTE

Anoche se subastaron catorce cuadros, que sumados a los subastados en las dos reuniones anteriores, superan ya los cuarenta, pero aún queda un buen número de obras en nuestro poder, que no pudieron ser ofrecidas al público por falta de tiempo.

Además, el cuadro de Juan Miralles, deberá volver a subastarse, en una reunión posterior, de la que daremos cuenta —lugar, fecha y hora— en días próximos.

La cantidad de dinero, aproximada, que se ha alcanzado hasta el momento, es de ciento cincuenta mil pesetas, y teniendo en cuenta que aún restan por subastarse casi veinte obras, se calcula que se podrá llegar o superar las doscientas mil.

PREMIO NOBEL

La subasta se inició, en cuando llegó don Miguel Angel Asturias, acompañado de su esposa la señora Blanca de Asturias, quienes habían sido especialmente invitados.

El Premio Nóbel de Literatura, permaneció cerca de hora y media en el patio del Círculo de Bellas Artes, habiendo sido entrevistado por diferentes colegas, y saludado por el Ingeniero Parietti, presidente de esta casa en la que celebramos nuestra tercera reunión pro-Perú.

Alrededor de las nueve de la noche, el señor Asturias, su esposa, y el Dr. Falikoff, que les había acompañado, se retiraron para trasladarse al domicilio del conocido escritor español, Camilo José Cela, quien le había invitado a través de nosotros.

OFRECEREMOS

En nuestra próxima edición, ofreceremos la lista de todos los cuadros que aún quedan por subastarse, que como ya decimos exceden de los veinte. Y haremos saber, también, cuales son los cuadros que hasta la fecha han sido adjudicados.

También, en esa oportunidad, podremos decir cual es el acuerdo que hemos tomado con relación a las obras que aún no se han podido subastar o no han sido adjudicadas.

SEXO BELLO

El sexo bello o débil, que anoche no lo fue así, estuvo excelentemente representado, no solamente en cantidad, ya que fueron muchas las chicas guapas que rodearon el podium, sino porque de entre ellas, salieron excelentes pujadoras, que animaron la sesión. Renate de Llompart, Ana Jimeno, Nora Romo, Conchita Nebot, Conchita Dodero, y muchas otras más, se llevaron valiosas obras, tras haber luchado decididamente con fuertes opositores.

GRATITUD

Nuevamente tenemos que hacer llegar nuestro agradecimiento a las damas: Sibely Valle de Quinteros, Emilia Casasnovas, Conchita Dodero, Heydi Rupp y Rita Schaap, y a los caballeros, Miguel Angel Martínez, Manuel Aguiló, Manuel Quinteros, y Jacinto Ismael, que aunque no asistió por causas muy poderosas, bien sabemos su buen deseo de hacerlo.

Todos los mencionados han colaborado excelentemente en la organización y en la subasta en sí. Y debido a ellos se ha alcanzado el éxito que hasta ahora comentamos.

CREACIONES MALLORQUINAS

(Viene de la página 32)

—He pasado colecciones de zapatos mallorquines. Han sido la sensación.

—¿Dónde?

—Primero en Elda, en la ciudad que es la capital de España en cuestión de zapatería. El impacto ha sido extraordinario.

—Nos alegramos por los zapatos mallorquines

—Eso no es todo. Después hemos ido a Milán. No hace falta decir que Italia es el primer país exportador de zapatos a todo el mundo En Italia se marca la moda en zapatería.

—Tenemos noticias si.

—Pues los zapatos femeninos mallorquines han armado la revolución Soy testigo yo, que he desfilado con ellos ante auténticos expertos en la materia.

—También tu palmito habrá influído.

—Al contrario Estos entendidos en zapatos ni se fijan en la modelo. A mí incluso me daba un poco de rabia... Lo cierto es que ahora que se habla de algo de crisis en la exportación de zapatos, estas colecciones de auténticas creaciones mallorquinas han dado el golpe nada menos que en Elda y en Milán. Prueba de lo que digo es que hemos de volver allí, en ambas ciudades, ampliando los desfiles con una exhibición en Roma

—¿Te dedicas exclusivamente a la zapatería como modelo?

—No exclusivamente. He tenido este contrato, entre tantos. Naturalmente paso vestidos. Precisamente en agosto voy a Londres con una colección de un modisto español. Esto también es importante En Londres está el trono de la moda joven. Hemos de desfilar en el Hotel Hilton de la capital inglesa...

Bárbara Cifre —nuestra «Maja de Baleares»— se está convirtiendo en una mallorquina internacional Y, como han podido entender, en una embajadora inmejorable de nuestra industria zapatera.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

PERSONAL

OPOSICION CUATRO PLAZAS AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Los Boletines Oficiales de la Provincia de Baleares núms. 16.174 de fecha 23 de Junio de 1970 y 16.185 de 18 de Julio de 1970, publican las bases de la oposición convocada para cubrir cuatro plazas de Auxiliares Administrativos de este Excmo. Ayuntamiento. El plazo de presentación de instancias comprende desde el día 24 de Junio al 31 de Julio del corriente año. Cualquier tipo de información será cumplimentada a los interesados en el Apartado de Personal de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento.

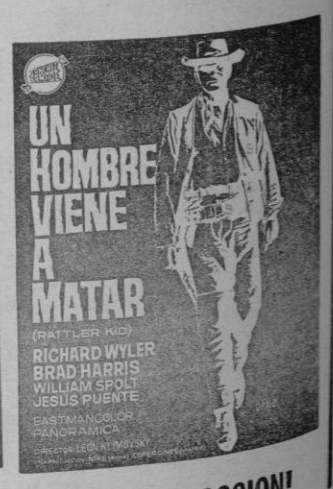
Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma, 4 de Julio de 1970. — El Alcalde, G. Alzamora.

COMPANY
Calle
San Miguel, 81-83
COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE A PARTIR DEL LUNES, DIA 20, EMPEZARA SU LIQUIDACION DE CORTES Y RETALES EXCLUSIVOS.

¡GRAN LIQUIDACION!
FIN TEMPORADA VERANO.
GENEROS DE PUNTO SEÑORAS.
CINCO UNICOS DIAS,
DEL 20 AL 24 DE JULIO
MODAS CONDESA - Jaime III - 135 4.o 1.a PALMA

Palacio AVENIDA
REFRIGERADO
¡EXITO SENSACIONAL!



¡DOBLE PROGRAMA! ¡ALARDE DE ACCION!

M.C.D. 2022

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

BASSO (ITALIA) GANO UNA ETAPA BASTANTE TRANQUILA

QUE NO TUVO NINGUNA INFLUENCIA EN LA GENERAL

TOURS, 17.— (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).— Un rodador-sprinters, el italiano Basso, ha vencido en la 21 etapa del Tour al sprint. Es su tercera victoria, que no ha sorprendido a nadie, porque la mayoría de los periodistas habíamos votado esta mañana por Basso, Godefroot, Janssen y Guimard

La llegada sobre la cinta —porque luego hubo otra— fue la siguiente: 1). Basso; 2). Stevens; 3). Janssen; 4). Godefroot; 5). Huysmans y 6). Van Ryckeghem. Pero los jueces estimaron que Stevens había cerrado a Godefroot en el sprint, y le distanciaron. Por tanto, la llegada oficial ha sido ésta: Basso, Janssen, Godefroot, Huymans, Van Ryckeghem y Guixard.

Han debido de correr hoy más los "gigantes de la ruta". Pero los gigantes también se cansan entre la paliza de ayer, el madrugón de hoy, y los ciento cincuenta kilómetros en tren,, han quedado agotados. Porque la etapa partió de Rufiec, que está más arriba de Burdeos. Bastante después de Auguleme, y ayer hubo doble trabajo: Etapa en línea por la mañana, de 235 kilómetros, y contra reloj individual por la tarde. El Tour, saltándose el reglamento a la torera, sigue celebrando sus 23 etapas... además de un "prólogo".

Por tierras de Vienne, Inde y la Loire, los 191 kilómetros entre Ruffec y Tours, una verde y a veces sinuosa llanura, debieron de cubrirse a más de 35,825 por hora. Han hecho menos de la "mínima", en buen ciclismo, la media horaria ha debido de ser de 40 kms.

¿Están cansados los corredores? cansados y aburridos, y los señores se agarran a sus puestos de honor, y no los sueltan porque se conforman con ellos. No los sueltan con intención de mejorar...

Es la ocasión de los "routiers-sprinters", que no dejan de lado, sino que la aprovechan. Porque Merckx, Zoetemelk, Petterson, Wagmants, etc... esto es, los que están mejor colocados. "Descansan" a la vez que piensan en la contra el reloj del domingo, que será decisiva para la clasificación actual. Y ya digo que todos se contentan con terminar en Vincennes en la situación actual, aunque Delisle haya manifestado que espera ser en París el mejor francés, el primero. Para ello tiene que sacarle a Poulidor más de un minuto.

¿Comprenden ustedes que Delisle sea este año el primer corredor francés del Tour? Aunque no lo consiga y la responsabilidad recaiga en Poulidor, la carrera de este año ha demostrado que el ciclismo francés está muy bajo, posiblemente más bajo que el español. Y no digamos del italiano, holandés y sobre todo del belga...

Que la etapa de hoy ha sido dominada por los rodadores-sprinters, lo demuestra además de la llegada las muchas iniciativas que en el curso de los 191 kms. provinieron de los mismos. Entre ellos, el que más ha luchado ha sido Godefroot, sobre todo en los veinte últimos kms. en los que buscó la victoria luego de echar a tierra varias tentativas, la más importante una de Otenbroos. También en la batalla intervino González Linares, muy incomodado por el percance de ayer en la contra el reloj. Acaso por el malhumor y por rodar muy fuerte, dió con su cuerpo a tierra, en compañía de Janssen, Linares sufre contusiones en la pierna izquierda. Continuó la carrera y llegó en el formidable pelotón, más sin asomarse a la victoria.

La situación, por tanto, no ha cambiado. Todos los españoles se han clasificado en el mismo tiempo (sin bonificación) que el italiano Basso, que consigue su tercera victoria en el Tour 70 y también espera ganar mañana en Versalles en la la última etapa en línea. Por que el domingo, definitiva contra el reloj individual, Versalles-París.

CLASIFICACION DE LA 21 ETAPA

TOURS.— El italiano Marino Basso ha ganado esta tarde la 21 etapa del "Tour", Ruffec-Tours, recorriendo los 191 kilómetros en 5 horas 24 minutos 55 segundos, con bonificación 5 horas a 35,825 kms. hora. A continuación se clasificaron:

2. Jan Janssen, 5 h. 24' 55" (con bonificación: 5 h. 24' 45").
3. Walter Godefroot, 5 h. 24' 55" (con bonificación: 5 horas 24' 50").
4. Joseph Huysmans.
5. D. Van Ryckeghem.
6. Cyrille Guimard.
7. Adriano Durante.
8. Attilio Benfatto.
9. Lees Rentmeester.
10. Joseph Bruyere.
22. **Jiménez.**
42. **MASCARO.**
55. **López Carril, 5 h. 24' 55".**
62. **A. González.**
74. **Gandarias.**
79. **Gabica.**
82. **Zubero.**
86. **Ocaña.**
89. **Perurena.**
96. **Galdós.**
98. **González Linares.**

CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL

Al término de la 21 etapa del Tour, Eddy Merckx continúa con 10 minutos y 14 segundos de ventaja sobre el segundo, como líder en la clasificación general individual, que se establece como sigue:

1. **Eddy Merckx, 11 h. 38' 57".**
2. **Joop Zoetemelk a 10' 14".**
3. **Gosta Petterson a 13' 39".**
4. Marinus Eagtmanf, a 15' 00".
5. Martín Van den Bossche a 15' 13".
6. Lucien Van Impe, a 15' 30".
7. **Francisco Galdós, 17' 00".**
8. Raymond Poulidor, a 17' 27".
9. Antoine Houbrechts, a 18' 19"
10. Georges Pintens, a 18' 59".
11. Delisle, 19' 07".
12. Zubero, a 20' 11".
21. **Gandarias, a 29' 52".**
26. **A. González, a 50' 12".**
35. **Ocaña, a 1h. 05' 12".**
36. **López Carril, a 1h. 05' 28".**
60. **González Linares, 1h. 35' 10".**
68. **Mascaró, a 1h. 47' 55".**
76. **Jiménez, 2h. 04' 59".**
92. **Perurena, 2h. 31' 06".**

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

Clasificación general por equipos del "Tour", al término de la vigésimo primera etapa.

1. Salvarini, 33h. 32' 27".
2. **KAS, 33h. 32' 33".**
3. Faemino, 33h. 44' 42".
4. Sonolor Lejeune, 33h. 58' 51".
5. Mann Grundig, 33h. 01' 40".

Hasta un total de 15 equipos.

CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

La vigesimoprimera etapa del Tour de Francia constaba de la ascensión de los cols de Chauvigny y De Celle.

Al paso por cada uno de ellos la clasificación ha sido la siguiente:

Puerto de Chauvigny (de cuarta categoría):

1. Danguillaume, 3 puntos.
2. Steevens, 2 id.

Puerto De La Celle (de cuarta categoría):

1. Merckx, 3 puntos.
2. Danguillaume, 2 id.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

Al término de la vigesimoprimera etapa del Tour de Francia, la clasificación general del Gran Premio de la Montaña queda como sigue:

1. Merckx, 125 puntos.
2. **Gandarias, 94 id.**
3. **Van Den Bossche, 85 id.**
4. **Schiavon, 68 id.**
5. **Van Impe, 65 id.**
9. **Zubero, 52 id.**

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PERSECUCION AFICIONADOS

Anoche, tal como estaba anunciado, en el velódromo de Tirador, se disputó la primera eliminatoria del Campeonato de España de persecución para aficionados.

Debido a lo avanzado de la hora en que terminó la reunión, dejamos para mañana el comentario amplio de la velada.

Se clasificaron para la final:

1. Palavecino, 5'8
2. Cerdá, 5'16
3. Fanegas, 5'21
4. Hernández, 5'22

TURRO, HA RENOVADO CONTRATO CON LA U. D. POBLENSE

Como era de esperar Jaime Turró, ha renovado contrato por un año más con el Poblense. No es de extrañar, que así haya sucedido, ya que la temporada que acaba de finalizar, ha sido pródiga en satisfacciones, tanto que han venido a enmendar las amarguras y sinsabores de la temporada anterior.

La U. D. Poblense, por tercer año consecutivo deposita la dirección del equipo en manos de este excelente entrenador y mejor persona, que es Jaime Turró, al que requerimos para que nos conteste a unas cuantas preguntas.

—Turró, ¿le ha causado sorpresa que el Poblense le haya renovado el contrato?

—Ni mucho menos, ya que estaba esperanzado que así sucedería; satisfacción, sí, ya que de nuevo me han concedido su confianza y ello es prueba que no están descontentos de mi labor en el equipo.

—¿Ha mejorado en el aspecto económico?

—Este aspecto, es el menos importante para mí.

—¿Qué opina del grupo de tercera, en que militará su equipo, el Poblense?

—Pues de verdad, creo que se trata de uno de los más fuertes y que casi todos los equipos que en él están incluídos, gozan de unas fuerzas muy parejas, bastante igualadas.

—¿Qué papel aspira a desempeñar el Poblense, en esa tercera?

—De momento las aspiraciones son el de mantenernos, ya que el club, económicamente no es fuerte, por lo que con jugadores que no sean o estén afincados en Mallorca, ya hay que descartarlos. Ahora bien con los que tenemos —que no es poco— y unos cuantos más, creo sinceramente que lo podremos lograr.

—¿Quién cuida del fichaje de los jugadores para su plantilla?

—Yo soy el encargado de asesorar sobre la conveniencia de determinados jugadores y sobre los huecos a cubrir en el equipo a la comisión deportiva, la cual es la que cuida de comprometerse o no con los jugadores.

—¿Con qué puesto se conformaría «a priori», que quedase clasificado el Poblense?

—Aunque como le he dicho anteriormente, las aspiraciones son de mantenernos, no por ello nos conformaríamos con un antepenúltimo puesto pongamos por ejemplo, ya que el Poblense debe quedar clasificado dignamente. Todos sus buenos aficionados se lo merecen.

Tras agradecerle su atención y desearle suerte en la nueva etapa que se avecina, nos despedimos de él.

S. ALORDA

POSTALES DEL «TOUR»

(De nuestro enviado especial JAIME ALOY)

PATROCINADO POR: NIVEA Creme

ANECDOTARIO

Un ciclista que ha «caído» bien a los españoles en el tour, es el italiano Basso, que por cierto ha demostrado ser uno de los mejores sprinters de esta Vuelta a Francia.

Por su parte, el italiano, cuando divisa a un Kas le llama «amigo» y acercándose a ellos les gasta alguna que otra broma.

* * *

Un periodista de «Miroir du Cyclisme» estuvo, hace un mes escaso, en nuestra ciudad, disfrutando de sus vacaciones e hizo buena amistad con Gabriel Vidal y Juan Escandell, dos buenos amigos nuestros.

Nos rogó les hiciéramos saber, que a finales de agosto, piensa venir de nuevo y divertirse con las simpáticas bromas de estos dos isleños (así les llama).

Las bolsas de avituallamiento, los bidones para los ciclistas, así como envases de aguas minerales para los corredores y seguidores, es la propaganda de un «Centro de Entrenamiento Internacional», para deportistas.

Esta organización deportiva, regala a los espectadores que agua-dan el paso de los corredores un disco en el que viene grabada una entrevista del popular Jean Michel Leuillot con Eddy Merckx.

* * *

Quizás el corredor más popular, después de Eddy Merckx, es el holandés Rinty Wagtmans, con su llamativo mechón blanco entre su cabello.

Todos los periodistas extranjeros le distinguen en sus comentarios y entrevistas. Wagtmans, en Montpellier, pronosticó que sería el segundo en la general cuando pisaran terreno parisién.

Suponemos que ahora se dará cuenta de lo difícil e incierto que resulta el pronosticar.

* * *

Tan solo hemos visto tres ventiladores, durante nuestra vuelta, dos de ellos en una feria en Montpellier y el otro en casa de unos comerciantes mallorquines, en Olorón.

Por ello nuestro compañero Bartolomé Bauzá quiso sacar sus alpargatas mojadas en aguas del Tourmalet, por la ventanilla de nuestro vehículo.

Un conductor se sintió ofendido y pidió excusas, porque entendió que a nuestro paso le llamábamos «espardeña». Se le explicaron los motivos y... todo arreglado

* * *

Los auténticamente «técnicos en ciclismo» aseguran que, González Linares hubiera conseguido otra victoria para España venciendo a Eddy en la contra reloj, pero el infortunio se está cebando con todos los del Kas

No queremos reflejar lo que manifestó Linares, cuando apenas había circulado diez metros y sufrió la rotura de la biela derdecha «perque va se grós y fa por repetiró»

* * *

Gabriel Mascaró, que ha recibido carta del Padre Mateo de Villafranca, se encuentra muy optimista porque ha sabido que en Villafranca se está reconstruyendo la pista en el Campo de Fútbol.

Cabe la posibilidad de que Mascaró y... otros en esta temporada, disputen algunas pruebas de importancia.

Patrocinado por CAFETERIA JOHNNY PLAYAS DE PALMA

NEMESIO JIMENEZ

El toledano es quizás el hombre más compenetrado con Gabriel Mascaró. Casi en todo momento se gastan bromas y se entienden de maravilla. Ha sido el corredor más agradecido de todo cuanto nuestro compañero Bauzá ha realizado por los españoles. A esta razón, nos dice:

—Desde luego estaremos, todos los del Kas, agradecidos a esta colaboración de estos mallorquines. Cada vez que nos hacía falta "algo", agua o fruta, o bien una frase de aliento, siempre encontramos a estos excelentes aficionados. En los lugares más difíciles de sospechar, escuchábamos el silbido —que no olvidaremos jamás— y allí se encontraban nuestros "proveedores".

—¿Acaso no os servían todo cuanto era necesario?

—El bidón y lo que nos entregaban en el control de avituallamiento, era suficiente y debíamos "controlar" las provisiones, pero... Solamente dos coches estaban autorizados para seguir a sus respectivos equipos y no se podía perder tiempo —es comprensible— en dar agua a los ciclistas por el temor de no estar cerca de quien necesitara la ayuda por pinchazo o rotura de bicicleta.

Para dar mayor reflejo del agradecimiento de Nemesio Jiménez, portavoz de los del Kas, fuimos testigos de una de estas "entregas" en un día caluroso y el bidón de Aurelio González que abandonó, para ser "canjeado" con el que recibió, contenía una poca de agua más caliente que tibia.

—¿Qué opinión te merece el Tour?

—Es la vuelta más difícil y dura de todas cuantas se disputan. No olvidaré jamás la escalada al monte lunar —así se le llama al Monte Ventoux— y las "calamidades" que se sufren para llegar a París. En cuanto a organización reconozco que también es única. No se ve vehículo alguno estacionado en el itinerario, evitando así la posibilidad de accidentes. El problema de alojamientos representa dificultades y en algunas etapas tenemos buenos hoteles y en otras menos buenos, pero comprendemos lo que sucede.

—¿Qué esperas del equipo Kas?

—Nuestro trabajo por equipos ha quedado más que evidenciado y de tener hombres rápidos, para luchar en las metas de llegada, seguro estoy de que a estas alturas tendríamos asegurada la primera posición por equipos.

—¿Cómo ves a tus compañeros?

—Estoy seguro que la labor de los que somos "gregarios" estará definida. Nos queda el consuelo de haber cumplido con nuestra difícil misión.

—Sin interés de menospreciar a mis demás compañeros, debo destacar el trabajo de Gabica y Mascaró, que con Aurelio González y López Carril, tenemos la misión de no permitir escapadas de los del Salvarini.

Nosotros, que hemos presenciado parte de esta "batalla" estamos de acuerdo con Nemesio Jiménez.

APTO TODOS PUBLICOS

PRINCIPAL CAPITOL

HOY

UN GRAN FILM DE AVENTURAS con SIMBAD Y ADEMAS RAPHAEL EN DIGAN LO QUE DIGAN

M.C.D. 2022

DE COMO MUÑOZ GRANDES PUSO SU CAPOTE DE GENERAL SOBRE LOS HOMBROS DE UN SOLDADO QUE TENIA FRIO (EN RUSIA)

D. Jorge de Staritzky y Chakow-Koztchinsky, nos refiere algunos recuerdos personales del desaparecido militar

En el barrio catedralicio, casi a la sombra de La Seo venerable y del Estudio General, vive don Jorge de Staritzky y Chakow-Kozthinsky, noble de la más antigua nobleza de todas las Rusias, descendiente de Iván el Terrible, y cuyo linaje es más antiguo que el de los Romanof. Pero don Jorge de Staritzky, nacido en Rusia, es ciudadano español y residente en Palma desde hace muchos años.

En los funerales que se organizaron en Palma por el descanso eterno de don Agustín Muñoz Grandes, don Jorge de Staritzky apenas podía ocultar su emoción. En medio del "rumor de la misa», que diría el poeta, rememoraba el blanco infinito de las estepas rusas, que él había abandonado siendo un joven coracero del Zar... y que al cabo de muchos años volvería a pisar siendo un voluntario de la "División Azul".

D. JORGE DE STARITZKY, EN UN MOMENTO DE LA CONVERSACION HABIDA CON NUESTRO REDACTOR, EN SU CASA PALMESANA. — (Foto «Juanet»).

D. Jorge de Staritzky tiene en su casa mallorquina una lámpara, ante un icono, que nunca se extingue. Una lámpara de aceite, como un viejísimo rito. Y grabaciones de folklore de Ucrania, y fotos de Muñoz Grandes, de Francisco Franco, del Marqués de Zayas. Y objetos de plata antigüa. Este caballero es extaordinariamente hermético en cuanto a su fascinante pasado. El ex-coracero de la Guardia Imperial, que luchó dos veces en su Rusia contra el comunismo, que en París frecuentaba a don Jaime de Borbón, que llegó a Palma con documentación especial, no quiere hablar de sí mismo, y lástima de reportaje naufragado. Oficialmente solo sabemos que era "Oficial intérprete de fronteras" ya que habla un montón de idiomas, naturalmente incluido el ruso

Pero si es imposible la entrevista personal, tiene la amabilidad de contarnos algunos recuerdos personales de don Agustín Muñoz Grandes, el admirado y llorado militar. Y estos recuerdos, son ahora nuevamente actualidad, por la triste circunstancia de la desaparición de esta ya legendaria figura militar española

—El General tenía su intérprete oficial, que era el Teniente Montes No obstante yo, digamos a título de "intérprete particular", le acompañé muchas ocasiones y a muchas partes, durante su mandato de la "División Azul". El General siempre me ha honrado con su amistad, a partir de aquellas fechas. Su última carta, me la remitió ya desde el hospital, que desgraciadamente no habría de abandonar.

—¿Hasta cuándo estuvo con él en la "División Azul"?

—Hasta su relevo, en Berlín, por el General Esteban Infantes.

—Cuéntenos algunos de esos recuerdos que usted guarda de Muñoz Grandes.

—Son muchísimos y todos muy significativos. Pero quizás entre todos ellos destaque su gesto en el cuartel general de Grigorowo. Ante el polvorín, y a una temperatura de casi treinta grados bajo cero, montaba guardia un soldado. El general pasaba en su coche, y mandó parar, descendiendo del vehículo. Se dirigió al soldado, y según era su costumbre, le preguntó por sus ánimos, por su familia, por sus problemas e inquietudes. Luego le preguntó si tenía mucho frío. "Sí, mi General —contestó el soldado—, hace un frío que parte los árboles". Entonces Muñoz Grandes se quitó su capote de General alemán, todo forrado de piel, y lo puso sobre los hombros de aquel soldado, diciendo "sin duda te hace más falta que a mí".

—Fantástica historia.

—Pues como ésta, podría referirle un montón. Recuerdo también que en otra ocasión (él acostumbraba a madrugar y por no molestar a nadie se preparaba personalmente el café) sobre las seis de la madrugada se levantó y preparó el café según costumbre. Cuando lo tuvo preparado, asomó y llamó al centinela de su pabellón diciéndole "entra un momento a tomar café caliente conmigo. Pero date prisa, que si viene el sargento nos va a meter la gran bronca... a los dos".

—¿Como era Muñoz Grandez, personalmente, en aquellas memorables circunstancias?

—Era, como ha sido siempre, un hombre de apariencia un tanto fría, pero solo en apariencia. Yo creo que adoptaba este aire para no dejar traslucir demasiado su tremenda humanidad, quizás por necesidades del mando y de la disciplina. Tenía la facultad de interesarse por todo, y de hacerse al mismo tiempo, querer y respetar. Todos sus soldados le hubiesen seguido a cualquier parte, todos hubieran recho cualquier cosa con él, y por él.

D. Jorge de Staritzky y Chakow-Koztchinsky, en la paz y el silencio de su casa palmesana, en esos cuatro rasgos nos ha proporcionado un vigoroso retrato de un militar y de un hombre que para la Historia de España se llamaba Agustín Muñoz Grandes. El magnetófono estereofónico, muy suavemente, ha puesto un fondo de canciones rusas. Y es el periodista quien ahora recuerda su breve viaje personal por Rusia, y aquella Catedral del Kremlim, donde hay una antiquísima tumba con el nombre Staritzky esculpido. Calle de San Roque abajo, un bullicioso tropel de norteamericanos (barbudos, minifalderas, damas otoñales) se dirige al Estudio General Luliano, en este diecisiete de julio, ya, de mil novecientos setenta.

PETER USTINOV, CORAZON DE ORO

EN ESTE FOTOMONTAJE DE SERGIO, OFRECEMOS CUATRO CARACTERISTICOS GESTOS DE PETER USTINOV. EN EL TRANSCURSO DE SU MEMORABLE ACTUACION A BENEFICIO DEL «RASTRILLO».

Peter Ustinov, dos veces "Oscar" de Hollywood por su trabajo como actor de cine, Peter Ustinov, el universalmente admirado autor teatral, director, actor, escritor, etc. en la noche de fiesta del Pueblo Español, demostró otra faceta importante de su personalidad: su corazón de oro macizo, su tremenda humanidad, su condición de hombre buenísimo y tierno. Peter Ustinov emocionó al público presente, sencillamente por contagio de su propia emoción. Y estuvo sencillamente magnífico.

La fiesta, ya lo hemos dicho, era a beneficio del "Rastrillo", es decir, de los niños y niñas subnormales de la provincia. Peter Ustinov llegó acompañado de dos de sus hijos, dos muchachitos vivarachos y simpáticos. Y el admirado actor, voluminoso, con sus inefables ojos de ternero degollado, sus aires de emperador de la Roma decadente o de fabuloso maharajá, o de emir de un país de petróleo, era —como siempre— indiscutiblemente él mismo, su abultada personalidad.

En el rumor y encanto de la noche de fiesta, en la Plaza Mayor de este Pueblo Español palmesano, Peter Ustinov —que había interrumpido para esta actuación sus tan merecidas vacaciones— habló: "Los niños son nuestra mayor esperanza —dijo— y los que llamamos subnormales, son a su vez quienes todo lo esperan de nosotros". "Estos niños —añadió— son el más alto precio que estamos pagando por eso que llamamos progreso, y en una época tan contestataria como es la nuestra, pocos son los que levantan en favor de estos niños subnormales, su grito y su protesta".

Luego, ya en broma, Peter Ustinov desarrolló un breve "show" imitando una "tocatta" de J.S. Bach, todas las voces de una coral alemana, un "flamenco falsísimo", un cantante callejero napolitano... y todo ello repitiendo la palabra "rastrillo" a modo de "leit motiv". Cuando terminó, una incontenible ovación del público coronó su esfuerzo. Esta ovación premiaba la fabulosa actuación de Peter Ustinov, quien simplemente como "show-man" hubiera llegado donde hubiera querido.

Pero principalmente esta ovación premiaba todo un gesto de generosa humanidad, de corazón de oro macizo. Porque Peter Ustinov no sólo había robado unas horas a su descanso, no sólo había venido desde Puerto de Andraitx a Palma para sumar su presencia y su colaboración entre todos los magníficos artistas que actuaron para el "Rastrillo", sino que además, podemos decir que "pagó" por actuar. Pues previamente había tirado de talonario, para entregar cien dólares (siete mil pesetas) a la Duquesa del Infantado, para su obra. Peter Ustinov, que mezcla todos los idiomas que conoce en una deliciosa coctelera, la de su humor inimitable. Tuvo la gentileza de expresarse en español, que por cierto es sorprendentemente bueno. Y de disculpar sus posibles defectos, con una frase realmente afortunada: "Perdonen ustedes —dijo— si en vez de un español aceptable, me sale esa "paella" de idiomas que es lo que en realidad hablo".

EL NO VA MAS: EL «SHOW» DE LA GITANA AMAMANTANDO, DEDICADO A LOS TURISTAS

Y CON EJERCICIO DE LA MENDICIDAD

No nos lo han contado, que lo hemos visto. Sobre la una de la tarde, en los jardines de la explanada bajo la Catedral, un nutrido grupo de turistas. Advertida su presencia, la de los turistas una gitana que estaba previamente al acecho, se apresura a «entrar en acción». Este «entrar en acción» consiste en inmediatamente sacar el pecho y dar de amamantar —quieras o no— al churumbel que lleva en brazos. Los turistas, encantados con este espectáculo tan «típico», se apresuran a tomar con inusitado frenesí multitud de fotos y hasta metros de su cámara tomavistas. Luego, la gitana, como se veía venir, extiende la mano. Quizás, es muy probable, este «show» se repita a diario poco más o menos en el mismo sitio y a la misma hora. Lo decimos, por si sirve a alguno de nuestros celosos policías municipales, naturalmente cualquiera de los que no se encuentren en la ingrata tarea de ir poniendo multas por la «zona azul».

SE PREPARAN 300.000 POSTALES Y 5.000 CARTELES MURALES

EL 30 DE SEPTIEMBRE, BALEARES CELEBRARA EL «DIA DEL TURISTA»

El próximo día 30 de septiembre se celebrará en Baleares el "Día del Turista 1970". Esta será la séptima edición de la expresada celebración que fue instituída en 1964, siguiendo la sugerencia emanada de la Dirección General de Promoción del Turismo y que, en nuestra Provincia, ha llegado a adquirir verdadera tradición en un ambiente de alegría y de agasajo a nuestros visitantes.

Los establecimientos hoteleros preparan especiales atenciones en honor de sus clientes; los principales comercios se han ofrecido a prestar en esa fecha descuentos especiales en las compras que realicen los turistas; las salas de fiestas, sin duda harán una programación especial de atracciones y, en resumen, todas las entidades empresas y personas que laboran en el mundo balear del turismo, se aprestan a coadyuvar en el esfuerzo de conseguir que el "Día del Turista 1970" sirva de grato recuerdo a nuestros visitantes.

La Subcomisión de Turismo de la C.I.T.E. de Baleares está confeccionando las 300.000 tarjetas postales y los 5.000 carteles murales alusivos a la fecha y que servirán de amplia difusión de la misma.

M.C.D. 2022

ESPAÑA, RECUPERADA PARA EL OCCIDENTE

Indudablemente, toda la fecha histórica que de verdad marca el rumbo de una nación, ejerce, al mismo tiempo, un efecto sobre la posición internacional de la misma. En ocasiones, el efecto internacional de un acontecimiento decisivo suele ser mínimo; en otras, sin embargo, alcanza niveles de auténtica trascendentalidad. Esto es el caso del 18 de julio de 1936 respecto a la política exterior española. No puede olvidarse, en efecto, que la guerra civil española tuvo, esencialmente, una dimensión de guerra de liberación, de independencia frente al comunismo de signo soviético. Por eso, a la vez que el 18 de julio significó un recobrar los valores de tradición y revolución propios de nuestro sistema y de nuestra mejor historia, significó también, al mismo tiempo, como automática consecuencia, una voluntad de recuperar a España para el Occidente, para la civilización y la cultura de Europa. Si la política marxista del Frente Popular hubiera llegado a sus últimas consecuencias, es probable que España se hubiera desgajado del Occidente, y que hubiera también, acaso, modificado sustancialmente la geopolítica europea de los últimos tiempos.

Pero es que, además de esta profunda dimensión accidental y europea del 18 de julio, éste supone la decisión española de comparecer en el mundo con responsabilidad y solvencia, con voluntad de vencer el ancestral pesimismo nacional frente a la convivencia internacional. No cabe duda de que la política exterior de nuestro país, en tiempos anteriores al Movimiento Nacional, estaba definida por el signo de la abstención, del pesimismo; España estaba ausente del mundo, ni se contaba para nada con ella, ni ella, por otra parte, aspiraba a la menos presencia digna en el concierto de las naciones. El fruto de un sistema negativo había sido la dimisión y la retirada. El 18 de julio volvió a inyectar en nuestro país la conciencia de que tenía algo que hacer en el mundo y de que podía hacerlo dignamente.

Consecuencia de esta nueva moral es la plenitud creciente de nuestra presencia internacional, la dignidad con que España está hoy presente en el mundo, la agilidad sobre todo, la agilidad de nuestras relaciones internacionales y, sobre todo, el abanico de posibilidades, prácticamente impensables hace treinta años, que hoy posee nuestro país. Desde el ingreso en la ONU hasta la incorporación a Europa es mucho el camino recorrido; un camino claramente definido por el signo de Occidente, por el compromiso radical con los valores esenciales de una cultura fundada en el Derecho, en la relación amistosa, en la pacífica convivencia. El eje occidental, profundamente europeo de la política internacional española es, también la línea que dota a España de una capacidad de diálogo, de una posibilidad de presencia en América, de una amistad con los pueblos del Africa. España es hoy un país respetado y valorado internacionalmente. Su presencia es digna y clara. El origen de esa presencia está en la vitalidad, en la fuerza que nace de la fecha vivificadora del 18 de julio de 1936.

SINDICALISMO, NEGOCIACION Y CONFLICTOS

EN el contexto de razones sociales que subyacen en los orígenes del 18 de julio y en su interpretación dentro de la realidad actual de España no puede desconocerse el influjo del sindicalismo. La actitud, el papel y la fuerza del sindicalismo se ha modificado sustancialmente en los 34 años que nos separan del 18 de julio de 1936. De unos Sindicatos fragmentados, hiperpolitizados, raquíticos y agresivos, se ha pasado a un movimiento sindical cuya fortaleza, coherencia y personalidad ante el Estado —que no dentro ni frente al Estado— emergen precisamente de su estructura unitaria.

El período histórico que arranca del 18 de julio y que en los Principios y razones que animaron esta efeméride encuentran, no solo su justificación, sino al propio tiempo su continuidad sin fracturas, ha tenido uno de los más firmes apoyos de estabilidad en la acción desplegada por el nuevo sindicalismo. Esta acción de servicio a su fin más directo y genuino —el mundo del trabajo— a la sociedad en su conjunto y al régimen del 18 de julio, no ha impedido afortunadamente que el sindicalismo promoviese y desarrollase un proceso evolutivo de gran alcance en el marco de su propia estructura.

Este amplio proceso de evolución que arranca el año 1944 con las primeras elecciones sindicales, y poco a poco irá alcanzando nuevas y más importantes metas en el orden estructural y representativo, como los Consejos Económico-Sindicales, el Congreso Sindical y los Consejos de Empresarios y de Trabajadores, va a alcanzar en un inmediato futuro su objetivo de mayor rango: la promulgación de una nueva Ley Sindical —el informe de la Ponencia constituída al efecto en la Comisión de las Cortes ha finalizado recientemente con el examen previo de todas las enmiendas— y la puesta en marcha de las Asociaciones de Empresarios, de Técnicos y de Trabajadores previstas en reformada Declaración XIII del Fuero del Trabajo.

Todo ello es el resultado de una trayectoria cuya justificación estriba sin duda en el compromiso de transformación social de la vida española que asumió el Régimen del 18 de julio. Por eso no quisiéramos pasar por alto en esta trayectoria un nuevo factor, a nuestro juicio decisivo, que con independencia de los demás nos sirve en este 18 de julio como punto referencial del sesgo evolutivo que caracteriza al sindicalismo.

Nos referimos, porque es oportuno traerlo a comentario, al decreto de 23 de mayo sobre regulación de los conflictos colectivos de trabajo. Este decreto que modifica a tenor de la experiencia adquirida con su aplicación el de 20 de septiembre de 1962, no se fundamenta evidentemente en un replanteamiento exhaustivo y a fondo del problemático conflictivo laboral, lo que habrá de ser considerado en función o incluso dentro de la misma futura Ley Sindical, pero sí ofrece mayor apertura y elasticidad en el tratamiento y regulación de los conflictos siempre que sean de origen laboral. Con una particularidad que interesa subrayar: que este decreto, en armonía con el decreto-ley de 9 de diciembre de 1969 sobre salarios, rentas no salariales y precios, amplía sensiblemente el marco de facultades hasta ahora atribuídas a la Organización Sindical tanto en lo que respecta a la negociación de Convenios Colectivos Sindicales como en lo referente a los litigios y conflictos colectivos que, fundamentalmente, tienen su origen en los Convenios, bien por defectuosa interpretación o por incumplimiento de sus cláusulas.

NI REPETIRLO, NI OLVIDARLO...

Por JOSE RAMON ALONSO

En estos días están cumpliéndose nada menos que 34 años —la edad de plena madurez en un hombre, el tercio de siglo de las grandes realidades históricas— que entre la pasión y la violencia, el heroismo y el coraje, se iniciaba la que el mundo llamó sin más calificaciones Guerra de España, y grande tuvo que ser para hacer olvidar a todas las anteriores, que no fueron ni cortas ni fáciles. Los prolegómenos de nuestro conflicto civil estaban arrastrándose desde que don Alfonso XII renunció a la Corona para que no fuese derramada «ni una gota de sangre», hasta que el asesinato de Calvo Sotelo dejó a las dos Españas en presencia, con las espadas en alto. Durante casi cinco años, desde 1.931 hasta 1.936, habían ido sucediéndose las predicciones pesimistas de todas nuestras Casandras. A la guerra no se fue de golpe, sino dejándose arrastrar corriente abajo desde antes del 10 de agosto de 1.932 hasta unas elecciones —hoy es indudable que falseadas— antes de las cuales se había hecho el ensayo revolucionario, «con todo», de octubre de 1.934. El hecho de que «no fue posible la paz», era conocido mucho antes de que el señor Gil Robles dedicase a este tema un libro de 850 páginas.

Lo que el 18 de julio representó al nivel histórico de 1936, es algo que precisa pocos comentarios. Pero, ¿qué significa esta fecha para los españoles, treinta y cuatro años más tarde? Es aquí donde el alejamiento histórico del hecho, la aparición de generaciones nuevas que no vivieron aquellos episodios, el nuevo nivel de la vida española y otros factores muy varios, comienzan a hacer confuso el juicio de los contemporáneos, y en cierta forma a mezclar las cartas. La enrevesada historia no aclara en nada la cuestión, porque el 18 de julio solo puede entenderse en su aceptación global, y no a través de los detalles. Cuando en aquellos terribles días Mola y Martínez Barrios tiene su última conversación telefónica, ambos convienen en que ya no es posible entenderse «porque les han desbordado sus masas». La terrible verdad del 18 de julio es que de un lado y de otro, fue el pueblo el que se alzó en armas. Venció el que contaba con más Ejército, ésto es: con mejor posibilidad de organizarse. La guerra fue querida o al menos aceptada por todos, incluyendo a los que tomaron el cómodo camino de París o de Biarritz.

Como solo saca entrada de barrera quien puede, el pueblo español se quedó en asiento de grada, participando con sol o con sombra de tres años de hostilidades. Pensar que después de una guerra tal y la pérdida de un millón de vidas —de vidas, no de muertos, que es cosa muy diferente— fuera posible organizarse políticamente como antes, es una quimera en la cual cayeron, de tumbo en tumbo, los que en plena guerra buscaban otro abrazo de Vergara, y cuantos en torno a 1945 buscaron una fórmula bendecida por los laboristas ingleses, lo mismo que ahora el señor Brandt intenta pactar con el Este, dejando en la negociación el cuerpo de media Alemania. «Harán falta 25 años —decía en torno a 1940 el general Queipo de Llano— para que los españoles se pongan de acuerdo sobre lo más adecuado». No se equivocó demasiado, porque la liquidación de las posiciones ideológicas de guerra llevó un cuarto de siglo. Solo ahora comenzamos a tratar de entendernos, desde el presente y no desde el pasado.

Pero sin olvidar ese pasado, porque un pueblo que desdeña las enseñanzas de la historia, y tropieza siempre en la misma piedra, es merecedor de los infortunios más graves. Hace pocos días hablaba Emilio Romero —el más osado de nuestros ortodoxos— sobre el «resultado atroz de intentar construir el presente con materiales de derribo, y fundar una dialéctica de futuro con voces del pasado». Y conste que ésto no lo hacen quienes tratan de ser fieles al 18 de julio, sino algunos miembros de la «oposición» que nos ofrecen un mañana hecho con los zurcidos, e incluso los harapos, de las viejas constituciones liberales.

La vida española oscila hoy entre quienes tratarían de repetir el 18 de julio —lo cual es imposible, porque han cambiado los hombres y las circunstancias —y los que pretenden olvidarlo, como si tan terrible peripecia nada significase tres décadas más tarde. Mientras tanto el Régimen, en su más amplio significado, trata simplemente de superar el 18 de Julio, y sacar de tal fecha todas las consecuencias póstumas necesarias. Mientras el buen pueblo aplaude masivamente a Franco, las minorías se preocupan por organizar el mañana, cuando ya no existen esos aplausos. Estos son previsores, y proyectistas de una España con memoria, pero sin saña. Los primeros disfrutan del desarrollo de la nación, sin otra preocupación política que la de echarse de tiempo en tiempo a la calle.

Ante el 18 de julio, nuestra más importante efemérides desde el 2 de mayo de 1.808, lo que tenemos que hacer los españoles es ni repetirlo, lo cual sería dramático, ni tampoco olvidarlo, lo cual sería propio de frívolos irresponsables. El 18 de julio sigue anclado en el presente desde el pasado, y está ahí para quienes guste y sobre todo para quienes no guste, habituados a impacientarse. Lo que con esa fecha tenemos que hacer, es desapasionarla y racionalizarla. Entonces el 18 de Julio no será una frontera, sino como una gran llanura en la cual los españoles podrán entenderse, y dialogar a sus anchas. ¿Y los que no lo acepten? Para esos tenemos el viejo refrán, de a quien no quiera caldo darle dos tazas .La paz hay que imponerla desde la «democracia gobernada», para impedir la democracia anárquica. — (Pyresa).

SENTIDO HISTORICO DE UNA FECHA

PUEDE decirse que cada país, que cada nación, polariza su peculiar personalidad en torno a una fecha histórica, de la que recibe algo así como el sentido de su propia existencia, como la consistencia de su propio ser. Antes del 14 de julio, Francia carecía del matiz histórico que la caracteriza y distingue entre las demás naciones; antes del 4 de julio, los Estados Unidos eran, sencillamente, un país, pero no una entidad histórica genuina.

Por eso se denominan estas fechas, días nacionales, porque en ellas se simboliza el acontecimiento histórico que les confirió perfil propio y propia entidad. Así, el 18 de julio de 1936 viene a ser para España como la carta de garantía de que nuestra nación había ingresado, efectivamente, en la Historia contemporánea del mundo y de la humanidad.

¿Por qué es esto así? Sencillamente, porque el 18 de julio de 1936 España recupera su propia conciencia colectiva, porque se dice asímisma trágicamente, dramáticamente, que el futuro no le está negado y que le es posible conquistarlo, recuperarlo, ganarlo. El 18 de julio se ponen en juego, en una última voluntad de contraste, los valores genuinos de la nación española. La esperanza frente al escepticismo, la afirmación frente a la indiferencia, el orden frente a la anarquía, el sentido de responsabilidad frente a las tentaciones disolventes. Para muchos españoles, sobre todo para los jóvenes, es casi absolutamente desconocido un hecho que consideramos, sin embargo, esencial: el hecho de que ninguna nación tiene garantizada «per semper» su pervivencia; el hecho de que las naciones pueden desaparecer como tales; y el hecho, irrefutable y concreto, de que España hubiera podido desaparecer como entidad histórica independiente si no se hubiera producido el 18 de julio. No era otro el destino, en efecto, al que hubiera conducido la política subversiva del Frente Popular. Estuvimos en puertas de ser eliminados como nación. Por eso el 18 de julio simboliza, en el más exacto de los sentidos, nuestro renacimiento.

Ahora bien, no cabe duda de que el 18 de julio es, por todo ello, una experiencia decisiva, que debe impedirnos en todo instante la simple celebración retrospectiva. El pueblo español sabe ya muy bien que una nación se deshace o se hace; de ahí que sepa que no basta con poseer un país, con tener una entidad física y jurídica, sino que es preciso transmutarla en Patria, en destino común, en coincidencia solidaria de fines. Por eso, cada 18 de julio ha de ser a la vez exigencia y memoria. Exigencia de mayores esfuerzos, de continuidad en las líneas que nos han permitido recuperar nuestro propio ser; memoria, al mismo tiempo, de que solo esa perennidad en la unidad y en el trabajo, serán capaces de afirmarnos como Patria, de constituirnos como Nación.

FRANCO Y EL PUEBLO ESPAÑOL

La fecha del 18 de julio cuenta, fundamentalmente, con dos esenciales protagonistas: Franco y el pueblo español. Dos protagonistas básicos, insustituibles, en la etapa histórica que se abrió ante España hace ahora treinta y cuatro años. Ni un pueblo acaba de realizarse del todo si le falta un guía adecuado a su momento y a su temple, ni un Jefe puede emprender una obra auténticamente creadora si no cuenta con un pueblo de las calidades y valores que posee el pueblo español. La figura de excepción del Caudillo cobra pues todo su valor cuando se la sitúa en el marco de un pueblo decidido a recuperar su propio futuro. Franco fue y es la conciencia activa de ese pueblo; por eso, éste se reconoce en Franco, en una plena identificación.

Tres han sido las claves de permanente relación, de profundo entendimiento, entre Franco y el pueblo de España: la unidad, la actividad y la integración. La unidad ha sido la condición primera, esencial, que ha hecho posible la victoria, la reconstrucción, la expansión, el desarrollo, la permanencia y el avance. La unidad en todos los planos y en todos los niveles. La unidad para el trabajo, para el crecimiento, para la preparación cuidadosa del porvenir. Pero esa unidad no es un concepto yerto, estático, sino una idea activa, capaz de fecundidad y de progreso. La unidad activa se tiende, siempre, hacia la realización de una sociedad homogénea, en la que se eliminen los desniveles injustos, y se alcancen grados crecientes de participación de los españoles en la riqueza, en la cultura y en el autogobierno.

Cada etapa tiene, como cada pueblo y cada gobernante, un tempo, un ritmo que no puede ser quebrado ni alterado. La armonía de ritmos entre las posibilidades de cada tiempo, de cada estadista y cada país, componen la clave desde la que obtener frutos irreversibles. En este sentido, la compenetración entre Franco y el pueblo español ha sido y es ejemplar. Franco no promete nunca imposibles, pero señala metas e indica caminos; alude a los propósitos y dice claramente lo que hay que hacer para conseguirlos. El pueblo, a su vez, no regatea ni su trabajo, ni su sentido de la responsabilidad, ni su entusiasmo. El 18 de julio fue una aventura histórica, la aceptación de un reto. Su virtualidad no se agotó, ni con mucho, con la victoria; por el contrario, tanto Franco como el pueblo español han sabido mantener, en todo momento, ese acento de aventura arriesgada y sugestiva ante cada etapa del camino; ante el cerco exterior, ante la creación de riqueza, ante el desarrollo, ante la apertura política, ante la empresa común, en fin, cada día renovada, de hacer paso a paso una España mejor.

ANTENAS COLECTIVAS
TAGRA
WISI
por
PROYECTOS E INSTALACIONES
LESEL ELECTRONICA
JUAN CRESPI, 55
TEL. 234304
Dirección Técnica: Sr. Florit

M.C.D. 2022

II TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

Atlético Madrid, representante máximo del fútbol español

Hay que seguir hablando del II Trofeo Internacional Ciudad de Palma... porque es de máxima actualidad. Vamos a ocuparnos, de nuevo, del único

ADELARDO
(Internacional)

representante español. Del que precisamente ostenta el título de campeón de Liga, conseguido tras brillante campaña, superando en las jornadas decisivas al Atlético de Bilbao.

No resulta fácil ni difícil ordenar un historial, en extracto, del Atlético de Madrid. Una labor que para el "boletín" del Torneo ha escrito el admirado compañero —maestro en periodismo— Lamberto Cortés "Avespa".

¿Cuándo se fundó el club "colchonero"? Era el 26 de abril de 1903. Su primer presidente fue don Enrique Allende, teniendo su local social en la calle Fuencarral, número 27. La primera contribución del club, en un partido internacional, fueron los jugadores Pololo, Fajardo y Luis Olaso, en partido jugado contra Portugal en Madrid, el 18 de diciembre de 1921

EL METROPOLITANO

De la Ronda de Vallecas, el primer campo que tuvo el Atlético, se pasó al campo de O'Donnell, ya vallado y capaz para albergar a diez mil personas; pero las miras de sus directivos iban mucho más allá, sobre todo después de haber llegado a una final de Copa. Por eso se pensó en un recinto que albergase a la muy numerosa hinchada. Al tiempo que ofreciese mejor césped e instalaciones. Los hermanos Otamendi habían creado el Metropolitano, con planos del arquitecto José María Castell; y se lo ofrecieron al Atlético para que celebrase allí sus partidos. Naturalmente, la idea fue rápidamente aceptada; y el 23 de mayo de 1923 abrió sus puertas para recibir al Infante don Juan de Borbón, que sería el que hiciese el saque de honor en los prolegómenos del encuentro Atlético de Madrid - Real Sociedad. El partido terminó con la victoria rojiblanca por dos a uno

LA LIGA

Seguir paso a paso toda la historia del club es tarea que no podemos hacer en el reducido espacio de que disponemos por eso, forzosamente, hemos de dar saltos tratando de llevar al lector a los acontecimientos más importantes. Uno de ellos es la segunda ocasión en que el equipo madrileño llegó a la final de Copa en 1962, contra el C. F. Barcelona, encuentro, celebrado en Valencia un 16 de mayo, y que resultó competidísimo al tiempo que desgraciado para los rojiblancos, que en el primer tiempo ganaban claramente por dos a cero, resultando que cualquiera de los asistentes consideraba corto para los merecimientos de los jugadores madrileños en los primeros cuarenta y cinco minutos. Después llegó el primer tanto catalán, a poco de la continuación, por medio de Samitier y, más tarde, Just lograría el empate, con el que terminó el tiempo reglamentario. En la prórroga Paulino Alcántara, de cabeza proporcionaría un nuevo Título de Copa al Club azulgrana. El atlético en el plazo de algnos años descendió a Segunda División en dos ocasiones, pero pronto volvería a recuperar la categoría.

EN PRIMERA Y

CAMPEON

Al Atlético le correspondía jugar en Segunda, pero al desistir el Oviedo por no tener el campo en condiciones, quedó una plaza vacante, que ocupó el equipo madrileño. Pero que nadie piense que se la otorgaron porque sí; hubo otro equipo que exigió el mismo derecho, el Osasuna, y se arbitró la fórmula de un partido entre ambos, que se jugó en Valencia el 28 de noviembre de 1939. Ricardo Zamora era el entrenador del Atlético y el equipo que conjuntó supo ganar a los pamplonicas por tres a uno. La Liga comienza estando todos los equipos medio deshechos y sin las figuras que tenían antes de la guerra. El At-

UFARTE
(Internacional)

lético Aviación impone su regularidad y termina alzándose con el título. Su primer título de campeón.

DE NUEVO

ATLETICO DE MADRID

En el año 1947 volvió a ser Atlético de Madrid, no dejando por ello de agradecer los favores recibidos del Arma de Aviación, que hizo posible lo que parecía imposible al terminar la guerra. El equipo se remozó, contratando a cuantos valores se vislumbraban. Durante esta época tuvo la delantera de seda compuesta por Juncosa, Vidal, Silva, Campos y Escudero, cinco artistas del área

GARATE
(Internacional)

que hacían estragos y maravillaban por su fútbol fácil. Sin embargo no se ganaban títulos de Liga ni tampoco se asomaron a ninguna final de Copa. Tuvo que llegar el "mago" Helenio Herrera para nuevamente cogiese el Atlético de Madrid el mando y volviese a inscribir su nombre entre los ganadores de la Liga por dos años consecutivos. Precisamente diez años después de haber hecho el primer doblete. En la temporada 1949-50 dominó a lo largo y a lo ancho; y en la siguiente, aunque sin tanto desahogo, volvió a ser campeón, después de un accidentado partido jugado en Sevilla. Su última gran hazaña la culminó en la temporada 65-66 siendo Domingo Balmanya su entrenador. En apretado codo a codo con el Real Madrid, logró erigirse campeón después de un dramático partido jugado contra el Español de Barcelona en Sarriá.

EL ATLETICO EN LA COPA

En cuanto a la Copa, el club rojiblanco la ha ganado en tres ocasiones, siendo finalista en cuatro oportunidades perdiendo la primera con el Atlético de Bilbao, la segunda con el Barcelona, la tercera nuevamente con el Atlético de Bilbao y la cuarta con el Zaragoza. En las dos en que resultó ganador venció al Real Madrid, en el año 1960, por tres a uno; y en el 62, por tres a dos. En 1965 se desquitó del título perdiendo el año anterior ante el Zaragoza, ganando a este mismo equipo por uno a cero. En su historia tiene obtenidos, además de estos seis títulos de Liga y tres de Copa, infinidad de trofeos de carácter internacional, como son el haber quedado Campeón de Europa de Campeones de Copa (Recopa) el Trofeo Mohamed V, el Teresa Herrera en las ediciones 1956 y 1965, y, en 1968, el Carranza, en el año del homenaje al fútbol español, con participación de los cuatro mejores equipos del momento, Real Madrid, Barcelona y Valencia.

PLANTILLA DEL

EQUIPO EN 1970

Entrenador:
MARCEL DOMINGO.
Portero:
RODRI. Nació el 14 de noviembre de 1942 en Logroño.
Defensa:
MELO. Nació el 13 de noviembre de 1943 en Plasencia (Cáceres).
Defensa central:
MARTINEZ JAYO. Nació el 4 de diciembre de 1942 en Madrid.
Defensa:
CALLEJA. Nació en Valle de Cerrato (Palencia) el 6 de noviembre de 1936. Internacional B, y en 12 ocasiones con el A,

es Campeón de Europa de Selecciones Nacionales.
EUSEBIO. Nació el 6 de mayo de 1948 en Badajoz.
Medio:
ADELARDO. Nació el 26 de septiembre de 1939 en Badajoz. Es Internacional B cuatro veces y 14 en el equipo A.

Delantero:
UFARTE. Nació en Pontevedra el 15 de mayo de 1941. Internacional B, una vez, y en diez ocasiones con el equipo A.
Delantero:
LUIS. Nació en Madrid el 28 de julio de 1938. Internacional en siete ocasiones con el equipo A.
Delantero:
GARATE. Nació en Sarandi,

LUIS
(Internacional)

Buenos Aires (Argentina), 20 de octubre de 1944. Internacional A en seis ocasiones.
Delantero:
ALBERTO. Nació en Candás (Asturias) el 19 de noviembre de 1943.
Delantero:
JUAN ANTONIO. Nació en Murcia el 20 de noviembre de 1943.

Portero:
ZUBIARRAIN. Nació el 2 de septiembre de 1945.
Defensa:
SANTOS OVEJERO. Nació en Santa Rosa, Mendoza (Argentina).
Medio:
IRURETA. Nació el 1 de abril de 1948 en Irún (Guipúzcoa).

Medio:
IGLESIAS. Nació el 25 de marzo de 1944 en Cartes (Santander).

AQUI ESTA ARPO

MUJER DE HINCHA «COLCHONERO»

—Qué suerte tienes chica de que tumarido en agosto te lleve de vacaciones a Mallorca.
—Sí, sí. Ya tiene los «billetes» para un lugar maravilloso llamado «Luis Sitjar».

RUNRUN

Parece que se confirmará la noticia adelantada en «BALEARES» de que don Gabriel Geñovart será el nuevo presidente del Atlético Baleares.

— ❊ —

También es posible que en la misma siga formando, en un puesto destacado, don Juan Morro.

Se expondrán temas interesantes en la próxima reunión que piensa convocar la presidente de la Comisión Pro-Campo Estadio Balear.

— ❊ —

Casi seguro que «ni serán todos los que estarán, ni estarán todos los que son.
Pero las ideas son buenas.
Muy buenas!

— ❊ —

Andrés Quetglas, entrenador del Ibiza ha declarado a un querido compañero que su equipo ha sido realmente, el campeón de Baleares.
¡Sí señor!
Con méritos propios... y sobrados.

— ❊ —

A cada cual lo suyo.
Aun cuando uno todavía ignore cierta «tirria» de Andrés por Moscardón.

— ❊ —

¡Tranquilos!... y Café Rico.
El café de los mejores.

— ❊ —

La directiva del Calvo Sotelo ha hecho pública la lista de sus jugadores para la temporada 1970-71. Son los siguientes: García Fernández, Martín, Doblado, Bernardo, Portilla, Vilar, Chufi, Biosca, Ponce, Marín, Candela, Rodríguez, Parera, Rovira, Posada, Yosu, Ortega, Feliu, Polo, Terol, Juanín y Redondo. Han causado baja Fabián, Gelo, Pastor, Bernal, Villapun, Maxi y Morilla.

Para el próximo día 30 está fijada la Asamblea general de socios y para entonces es propósito de la junta directiva tener fichados otros tres jugadores más que son indispensables para reforzar el equipo con vistas a la próxima temporada.

— ❊ —

¡Cuántos nombres de ex-mallorquinistas!

— ❊ —

Mañana domingo, presentación de la plantilla del Mallorca.
Bajo los mejores auspicios.

— ❊ —

Pablito, querido compañero, buen amigo Saso, le dijo al entrenador:
—El Mallorca necesita un guardameta, dos defensas, dos volantes y cuatro delanteros, sin Luis Costa... cinco delanteros.
(Sin comentarios).

— ❊ —

Consumado el traspaso de Luis Costa.
Si a final de temporada se asciende, todo habrá parecido muy bien a la afición
Si no se asciende, será al revés

— ❊ —

Porque es indudable, como dijo Guillermo Ginard, que lo fundamental, en fútbol, es el balón. Si entra o no entra en la portería contraria.

— ❊ —

Mañana, en el Estadio Balear, se disputará un partido de sumo interés.
Nada menos que la final de Copa de Educación y Descanso entre los equipos Coloma y Europa.
Dará comienzo a las nueve de la mañana.

— ❊ —

En torno a este partido no faltará ambiente, porque la hinchada de uno y otro bando es notoria.

— ❊ —

Hoy la primera prueba del campeonato de Baleares de pesca submarina, del que ayer les ofrecimos una amplia información.
Por cierto que el Club CIAS cuenta con nueva sede social: Plaza Alexander Fleming. (Bar Capitol)
Allí, ahora, es donde se habla más de pesca en Mallorca.
Ya sea submarina, con caña o volantí.

❊ ❊ ❊

Anoche, los dos nuevos fichajes del Mallorca, regresaron a la península.
Volverán con sus respectivos equipajes y, como es lógico, con la familia.

❊ ❊ ❊

José Lara, extremo derecho del Granada, ha sido traspasado al Elche. Aunque las cifras que han mediado en la operación, no han sido facilitadas oficialmente, parece que, el club ilicitano ha pagado al Granada 1.500.000 pesetas, mientras que el jugador, que ha firmado contrato por tres años, percibirá a razón de 450.000 pesetas por temporada.

M.C.D. 2022

HILO MUSICAL ES NOTICIA

HILO MUSICAL SE INAUGURA EN MALLORCA EN NOVIEMBRE

A partir del 1 de Septiembre, fecha en que toma posesión el Delegado en Palma, se atenderán las solicitudes para instalación de HILO MUSICAL en domicilios y empresas.

CONTRATE VD. HILO MUSICAL POR EL TIEMPO QUE DESEE.

HILO MUSICAL, el sistema más perfecto de transmisión de música, con notables ventajas sobre los sistemas tradicionales, le ofrece seis canales emisores distintos. Las más importantes empresas de Madrid y Barcelona ya han sido sonorizadas por HILO MUSICAL.

VD. TIENE UN HILO MUSICAL UTILICELO

M.C.D. 2022

POR EL MOMENTO

SIETE EQUIPOS INSCRITOS

PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA TRAS GRANDES MOTOS

QUE PATROCINA colowall

CERDA

La reunión celebrada en el Hotel San Diego fue un éxito, a pesar de no haber podido desplazarse, como dijimos, el seleccionador nacional Ramón Mendiburu. Pero Guillermo Timoner no renuncia a ser el seleccionador nacional de pista y dejará sus quehaceres para dedicarse completamente a la puesta a punto de nuevos valores españoles para las grandes competiciones nacionales y extranjeras y de que se fomente el ciclismo como es debido, para el buen nombre español. Estaban presentes la Federación Balear de Ciclismo en pleno y los representantes del C.C. Insular organizadores del próximo Campeonato de España tras grandes motos a celebrar el día 24 por la noche a las 10'30, con el patrocinio de Colowall.

Tenemos entre nosotros al corredor y varias veces campeón tras moto, Miguel Adrover, que está cumpliendo el servicio militar en la península y ha conseguido autorización para desplazarse a Mallorca para participar en dicho Campeonato, y aspirar a ser seleccionado para los próximos mundiales. Dice que correrá y lo entrenará Vicente Garí.

Se ha recibido de una prestigiosa firma mallorquina, muy vinculada al deporte, especialmente ciclismo, un donativo, para poder colaborar en dicho Campeonato de España tras grandes motos, ya que, como se sabe, los gastos de organización son esta vez cuantiosos para montar un programa de esta categoría. La firma en cuestión no lo hace en plan propagandístico y se quiere quedar en una x.

Están inscritos hasta el momento:

Fanegas con Oliver
Cerdá con Mora
Sagrera con Porras
Coll con Lecler
Bordoy con Baos
Hortelano con Sivilotti
(Actual campeón)
Adrover con Garí

ROMERO y RAMON, NUEVOS FICHAJES DEL «POBLENSE»

Son las once de la noche. Una llamada telefónica de nuestro querido corresponsal en La Puebla, nos ponía en antecedentes de los fichajes de los excelentes jugadores Ramón, procedente del Palma, y Romero del Santa Catalina que desde aquellos momentos ya podían considerarse nuevos jugadores «azulgranas», pues hacía escasos minutos habían estampado su firma en la cartulina correspondiente. Ni que decir tiene, que con estos dos nuevos refuerzos, la potencia del conjunto local, ha mejorado sensiblemente, y vista la euforia que reina en todos los estamentos deportivos de La Puebla, no es difícil pronosticar que en días snucesivos podamos dar noticias de otros sensacionales fichajes, ya que la remozada Junta Directiva, está dispuesta a no gatear esfuerzo alguno a fin que el Poblense pueda desenvolverse con toda tranquilidad en difícil y potente Tercera Div que está como quien dice a vuelta de la esquina, nada menos que con el partido inaugural campo propio y con la visita difícil Barcelona Atco. Todo acontecimiento.

GENOVART

HOY 32 Pág

CAMPEONATO INDIVIDUAL DE BOLOS DE BALEARES

RESULTADO DEL SORTEO EFECTUADO EN LA FEDERACION BALEA

Una vez efectuado el sorteo, el orden de las boleras, es el siguiente:

1. Bolera S'Aigo Dolça
2. Inter Bowling
3. Bolera San Agustín

Los 32 jugadores inscritos, han quedado emparejados de la siguiente forma:

BOLERA S'AIGO DOLÇA

Antonio Colomar
Gabriel Martí — Pista 1, 2, 3

«A» Lido
Lorenzo Mas — Pista 2, 3, 1

Francisco Barceló
Pedro Rotger — Pista 3, 1, 2

Miguel Vidal Quetglas
Tomás Gregorio — Pista 1, 2, 3

José Alamillo
Pedro Alomar — Pista 2, 3, 1

Felipe Navarro
Francisco Marroy — Pista 3, 1, 2

INTER BOWLING

Francisco Lladó
Miguel Seguí — Pista 5, 6, 7

Alfredo Hernández
Onofre Soler — Pista 6, 7, 5

Juan Garí
Pedro Rodríguez — Pista 7, 5, 6

Rafael Gómez
«B» Lido — Pista 5, 6, 7

Matías Salvá
A. Perelló — Pista 6, 7, 5

BOLERA SAN AGUSTIN

Gabriel Coll
Manuel Mompó — Pista 5,

J. L. Ardenaz
Damián Martí — Pista 6,

Víctor Lainez
E. Valladolid — Pista 8,

Jaime Pol
A. Benítez — Pista 5,

J. M. Cozano
Juan Durán — Pista 6,

Todos los jugadores, deberán estar en las boleras que les ha correspondido, mañana, 19, a las 9'3 ras de la mañana.

AL FINAL, LUIS COSTA FICHO POR EL ZARAGOZA

ALARCIA Y QUIROS YA PERTENECEN AL MALLORCA

PASARON AYER EL RECONOCIMIENTO MEDICO QUE FUE SATISFACTORIO

¿Operación ventajosa? - Las gestiones culminaron en Zaragoza a medianoche del jueves

Después de anunciar que varios clubs estaban interesados por el fichaje de Luis Costa —se habló del Atlético Madrid, del Barcelona, del Español, del Valencia y del Zaragoza— se lo ha quedado el club maño. Se desplazaron a la península, para efectuar la operación, el presidente Guillermo Ginard, el gerente, Gabriel Planas y el jugador. Mientras el presidente se quedaba en Madrid, continuaron viaje hasta Zaragoza, Planas y Costa. Allí mantuvieron un intercambio con representantes del club aragonés, estando presentes los jugadores Alarcia y Quiros. Porque solo se accedería al traspaso a cambio de los dos citados jugadores y dos millones doscientas mil pesetas. Alrededor de la medianoche se

llegó a un acuerdo total, firmándose las correspondientes bajas y altas.

Ayer, regresó a Palma el gerente, con Alarcia y Quirós. El presidente se retrasó más.

Alarcia, ,como saben es guardameta, que cuenta 30 años de edad. Quirós, delantero, cuenta con 24. Pasaron el reconocimiento médico, que fue satisfactorio.

En el breve diálogo mantenido con los dos nuevos fichajes, nos dijeron que estaban satisfechos de haber pasado al Mallorca. El hecho de descender de un club de Primera a uno de Segunda no les importa, teniendo en cuenta que el equipo palmesano mantiene sólidas aspiraciones de ascenso, «para el que pensamos rendir el máximo para contribuir a ello». También están satisfechos de las condiciones económicas: 800.000 pesetas (temporada) para Alarcia y 650.000 (también temporada) para Quirós.

¿Es una operación ventajosa para el Mallorca?

Esto únicamente podrá saberse en el transcurso del campeonato. Desde luego, a los aficionados, la baja de Luis Costa, en el Club decano, les desagrada, máxime cuando se habla de sólidas aspiraciones de ascenso.

De momento, para cubrir una de las vacantes de la Junta Directiva del Mallorca, se cuenta con el conocido aficionado don Cresencio Estarellas, que será el delegado de los equipos filiales.

«I TROFEO ANIVERSARI C. DE F. VIRGEN DE LLU

Hoy comienzan con todo esplendor las Fiestas populares de las viviendas. Uno de los platos fuertes del copioso programa, está dedicado a la disputa de un artistico Trofeo, que para conmemorar el primer aniversario de la fundación del equipo Virgen de Lluc, ha querido la Directiva celebrarlo por todo lo alto y a tal fin ha organizado un torneo triangular entre los conjuntos San Javier, Amasol y Virgen de Lluc.

Romperán el fuego esta tarde a las seis, los equipos de características similares y que prometen deparar 90 minutos de auténtica emoción.

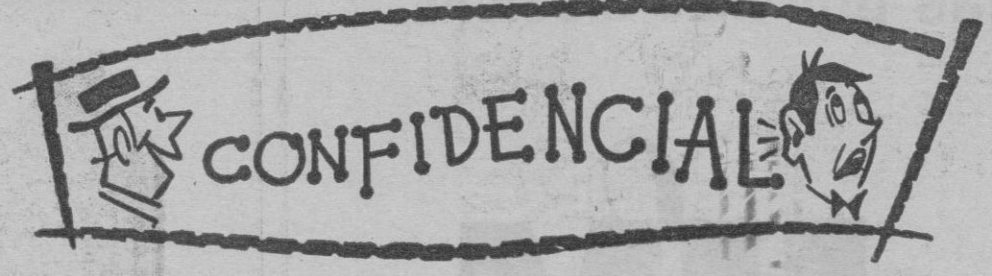
El día 25 contenderán San Javier y Amasol y el día 26, último encuentro de este interesante Torneo a cargo del equipo local contra San Javier.

Pero aquí no se acaba todo lo que con muy buena intención se ha organizado, como será una confrontación entre dos seleciones, una de solteros y otra de casados, que tendrá lugar Dios mediante mañana, día 19, y cuyos beneficios serán ofrecidos a la humanitaria campaña que la Duquesa del Infantado ha organizado para los Subnormales. El solo anuncio de tan benéfico encuentro, hace prever que el coquetón campo de las viviendas, se verá concurrido de gran cantidad de aficionados que sin duda querrán contribuir con su óbolo a tan benéfico fin. La prestigiosa firma DIBALSA (Barreiros) ofrecido para dar más resa acto, un artístico Trofeo que rá aliciente suficiente para los 22 contendientes, unos barriga, y otros en la pl de la vida, ofrezcan hora y día de interesante lucha d tiva.

GENOVART

restaurante H
Hamlet
Y PLATOS REGIONALES ESPAÑOLES
COCINA INTERNACIONAL
Mero y Denton mallorquina
Bacalao a la vizcaina
Lechona asada
Paella valenciana
ESPECIALIDADES CHEF
Tacos mexicanos
Jamon virginia
Brochetas moscovitas
C/. CALVO SOTELO. 222
Telf 23 06 31

Lea «BALEARES»



¿Y AHORA, QUE?

—¿Qué opinas del traspaso de Luis Costa? —fue la primera pregunta que le disparé al confidente deportivo.

—No me ha sorprendido. Te lo dije hace muchas semanas. Precisamente el mismo día en que el presidente del Mallorca anunciaba a queridos colegas, que lo destacaban con grandes titulares, «que Luis Costa no sería traspasado». Me atreví —es un decir— a contradecir aquel punto de vista, que sin duda alguna debía ser un deseo. Pero estaba más convencido de que sería traspasado antes de que se iniciara incluso la fase de entrenamientos que del descenso, que se consumió.

—Entonces, eres un pitoniso.

—Hay dos maneras de mirar el fútbol: guiado por la pasión, que casi siempre resulta exagerada y mirarlo a través del prisma de la frialdad. Para mí, este deporte, desde hace bastantes meses, me ha cansado mucho. Especialmente al tener que vivirlo por dentro.

—No parece muy correcto asegurar que no se producirá un traspaso cuando luego se lleva a cabo.

—¿Y hablas de corrección en fútbol? Por otra parte conviene tener en cuenta que estas cosas dependen también de las circunstancias.

—Me dijiste que tenías escrito un pronóstico de la próxima Liga

—En efecto. Pero ahora tengo que rectificarlo un poco. No por la baja de Costa —que repito, daba por descontado— sino por quienes le sustituyen en la plantilla.

Y por hoy, nada más.

LORENZO RIPOLL

DIARIO Baleares
PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 23
NUESTROS TELEFONOS
REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 23 59 40 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD 23 11 77
SUSCRIPCIONES 23 57 40
CIERRE 23 11 77
DIRECCION 23 26 50
ADMINISTRADOR 23 63 40
CONTROL TIRADA

M.C.D. 2022

DESDE INCA

FINALIZO EL V TORNEO DE MINI FUTBOL

HAN PARTICIPADO 120 EQUIPOS CON MAS DE 740 MUCHACHOS

En la labor de promoción deportiva que viene realizando la Delegación Local de la Juventud de Inca, no ha descuidado la especialidad del fútbol. Todas las temporadas se monta un torneo dirigido eminentemente a las edades alevín e infantil, sin otra preocupación ni finalidad más que la recreativa y formativa.

Cada equipo participante en el Torneo de Mini Fútbol se compone de seis jugadores con un capitán responsable de ellos. Los encuentros, excepto las finales entre campeones de grupo, se desarrollan por sistema de liga y sin árbitros a fin de crear entre los chicos la conciencia de la responsabilidad y la aceptación mutua de faltas y sanciones consecuencia de las incidencias del juego y que los mismos jugadores deben resolver entre sí de común acuerdo y dentro de las normas reglamentarias.

Los campos que han servido de escenario son los patios y los campos de fútbol divididos en dos mitades transversales. Igualmente los tiempos son reducidos.

Desde su iniciación en Inca de estos torneos la cifra de participantes no ha ido superándose. En los primeros años participaron los muchachos de la Escuela de Aprendizaje Industrial y del Colegio Beato Ramón Llull. Este año y por vez primera han tomado parte los alumnos del Colegio La Salle con 40 equipos que junto con los 72 del colegio Beato Ramón Llull y los 11 de la Escuela Industrial han sumado exactamente 123 equipos con un total superior de 720 jugadores.

La dirección y organización técnica ha corrido a cargo del Profesor de Educación Física y Entrenador de Fútbol, Francisco Homar con la valiosa colaboración de don Antonio Mateu y don Miguel Pieras.

Los ocho equipos finalistas recibirán oportunamente como premio una colección de medallas deportivas con la grabación correspondiente al V Torneo del año 1970.

CLASIFICACIONES

GRUPO I
1. Golondrina
2. Mochuelo
3. Halcón
4. Buho
5. Azor
6. Condor
7. Buitre

GRUPO II
1. Celtas
2. Ducados
3. Rumbo
4. Bonanza
5. Rex
6. Palmitas
7. Record

GRUPO III
1. Jaguar
2. León
3. Puma
4. Tigre
5. Lince
6. Hiena
7. Pantera

GRUPO IV
1. Ruiseñor
2. Canario
3. Loro
4. Faisán
5. Palomo
6. Jilguero
7. Periquito

GRUPO V
1. Carpa
2. Piraña
3. Esturión
4. Anguila
5. Salmón
6. Trucha

GRUPO VI
1. Teide
2. Mulhacen
3. Moncayo
4. Veleta
5. Aneto
6. Montserrat

GRUPO VII
1. Rojo
2. Blanco
3. Negro
4. Azul
5. Verde
6. Amarillo

GRUPO VIII
1. Goliat
2. Sansón
3. Nerón
4. Hércules
5. Aquiles
6. Atila

GRUPO IX
1. Neptuno
2. Plutón
3. Júpiter
4. Saturno
5. Mercurio
6. Marte

GRUPO X
1. Escorpión
2. Libra
3. Cáncer
4. Virgo
5. Leo
6. Géminis

GRUPO XI
1. Trueno
2. Volcán
3. Relámpago
4. Vendaval
5. Rayo
6. Terremoto

GRUPO XII
1. Huracán
2. Alisios
3. Tifón
4. Cierzo
5. Galerna
6. Tramontana

GRUPO XIII
1. Explosivo
2. Simún
3. Temporal
4. Tempestad
5. Tornado
6. Torbellino

GRUPO XIV
1. Aguila
2. Albatros
3. Golondrina
4. Cuervo
5. Pinzón
6. Gavilán
7. Urraca
8. Codorniz

GRUPO XV
1. Mármol
2. Piedra
3. Plata
4. Diamante
5. Plomo
6. Oro
7. Cobre
8. Hierro

GRUPO XVI
1. Olimpico
2. Derrotador
3. Marcador
4. Victorioso
5. Inexpugnable
6. Combatidor
7. Luchador
8. Agresivo
9. Incordiante
10. Desintegrador

GRUPO XVII
1. Atún
2. Tiburón
3. Pulpo
4. Denton
5. Bacalao
6. Sirena
7. Centollo
8. Salmón

GRUPO XVIII
1. Trilita
2. Belicoso
3. Arrasador
4. Chutador
5. Invencible
6. Avasallador
7. Arrollador

SOCIOS, SOCIOS, SOCIOS

Después de los últimos fichajes de Marcial, Pascual, Sastre y Llompart, parece haberse animado algo el cotarro deportivo en nuestra ciudad. De momento, y este es un detalle importante, se está hablando, aunque de forma relativa, nuevamente de fútbol.

La directiva constante, encabezada por su presidente señor Amer, tiene un magnífico plan de trabajo, un trabajo que bajo todos los conceptos tiene y debe ser reconocido como acertado y excelente. De momento se han logrado fichajes de indudable categoría, unos fichajes por lo que nada se ha pagado en concepto de fichaje. Cosa difícil cuando actualmente nuestros equipos de Primera Regional se lucen pagando cantidades asombrosas.

Días pasados se nos fue facilitada la cuota de socios. Los precios establecidos son de 500 ptas. para los socios y 150 para los carnets de señora. Unos precios bastante bajos, ya que son bastantes los equipos de regional que superan estas cifras.

Debemos consignar que para inscribirse como socios pueden hacerlo en el Bar Sanjurjo, sede del local social del C. D. Constancia o bien en la Constancia Centro Instructivo.

Andrés QUETGLAS

CURSILLO FEMENINO DE INICIACION AL BOWLING, SOBRE PISTA DE REGLAMENTO

La bolera "Interbowling" quiere dar la oportunidad de iniciarse en el deporte del bowling a todas las señoras y señoritas que así lo deseen. Como en Palma ya hay un cierto número de jugadoras pertenecientes a diversas boleras y clubs, se las invita muy especialmente para que puede servir de ejemplo a las noveles, y al mismo tiempo adaptarse a la pista reglamentaria que tiene ciertas diferencias a las de cemento.

El miércoles día 22 a las 7 de la tarde, se hará una pequeña exhibición a cargo de un gran jugador, Lorenzo Mas, que explicará gráficamente las normas que deben regir en las partidas. A continuación, todas las asistentes podrán probar sus facultades si lo desean de una forma gratuita ya que el "Interbowling" invita a todas las participantes a jugar una partida totalmente gratis.

La inscripción para el cursillo se hará el mismo miércoles. Se desarrollará este cursillo a lo largo de cuatro miércoles consecutivos, una partida cada día y el precio es de 100 pesetas. Los resultados de las partidas se anotarán, y para que tenga más incentivo para las ya un poco avezadas en el Bowling, habrá tres premios para las tres jugadoras que hayan obtenido mejores promedios.

Los promedios de todas las jugadoras servirán para hacer tres categorías de cara a subsiguientes campeonatos sociales. Primera categoría: promedio superior a 120; segunda entre 100 y 120 y tercera inferior a 100. Con esto se trata de no restar incentivo a las jugadoras recién salidas del cursillo, y puedan optar a un trofeo dentro de su respectiva categoría.

De los campeonatos se espera sacar los equipos representativos del Interbowling de cara a campeonatos regionales, y a ser posible y con la deportiva colaboración de otras boleras, una pequeña liga femenina o encuentros de ida y vuelta concertados con equipos varios.

Restaurante SONRISA
SANTA MARIA - TELEFONO 45
EL RESTAURANTE «SONRISA» TIENE CADA NOCHE, HECHO EN EL «GRILL», EN SU BONITO JARDIN, TODAS DIFERENTES CLASES DE CARNE.
ESPECIALIDAD:
CONEJO A LA BRASA, CON ALL-OLI

EN EL CLUB MARITIMO DE CA'N PASTILLA

CAMPEONATO DE BALEARES DE LA CLASE «SNIPE»

SE INICIO AYER, VENCIENDO EN LA PRIMERA PRUEBA «TACHA» DE BALTASAR MONTANER

Ayer tuvo inicio, con éxito, el Campeonato de Baleares Junior de la Clase "Snipe", en el que tomaron parte las mejores tripulaciones juveniles de Mahón, Ciudadela, Pollensa, Ibiza y Mallorca.

Quienes no conocen el deporte de la Vela no pueden darse idea de la "sal y salsa" del mismo. Muchachos de 14 a 20 años, llegados de las islas hermanas, como hubieran podido hacerlo de cualquier sitio del mapa según fuera la regata nacional o internacional sin más "prima" que el deseo de participar y competir en el mar de forma noble. Realmente, esto es deporte y los Clubs que lo fomentan, inclinando a la juventud hoy hacia el mar, bien merecen ayudas que les permita disponer de instalaciones y servicios para estos muchachos y para prodigar tales manifestaciones deportivas.

Regata del triángulo olímpico con recorrido de seis millas. Salida frente al Club organizador, ofreciendo línea la formada por el mástil de la primera boya y el barco del Jurado. Viento de fuerza cuatro de componente SO., con fuerte marejada, que no apura porque se cuenta con seis barcos de Salvamento y la Cruz Roja que, gustosamente, facilitó completo servicio sanitario.

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana, 22 Palma

Dada la salida por el Jurado, compuesto por los Sres. Pérez Nadal de Ulher, Dols y Antonio Darder, la regata se hace interesante. La segunda boya es rebasada, en primer lugar, por el "Tacha" seguido de "Luisa II" y "Esturión".

En la tercera se mantienen las posiciones de los tres primeros y a escasos largos sigue el "Delfín" de José Campos, con una señorita de proel, Tinita Isern, que vuelca poco después de rebasar dicha tercera boya. Antes lo había hecho "Cuquiño" con Julio Alba y Jaime Llabrés.

Al cumplirse el primer triángulo, con recorrido de seis millas, "Tacha", con Montaner, Campeón del pasado año, que es el primero en cruzar la línea de llegada.

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

La clasificación quedó establecida así:

1. "Tacha", patrón Baltasar Montaner y Miguel A. Forteza de proel.
2. "Schaula V", tripulado por Jorge Grunwal y Gabriel Escandell.
3. "Esturión", tripulado por José Balanzat y Vicente Ferrer.
4. "Schaula VI", tripulado por Gabriel Cerdá y Juan Benejam.
5. "Luisa", tripulado por Francisco García Arbós y Carlos Sintes.
6. "Ana María", tripulado por Francisco Cabrer y Sebastián Llampart.

Se clasificaron hasta dieciséis barcos más.

Hoy y mañana se dará continuidad al expresado Campeonato a base de dos pruebas diarias.

Hipódromo «Son Pardo»
ESTA NOCHE
A LAS 20'30
EXTRAORDINARIO PROGRAMA
102 TROTONES EN PISTA
TROFEOS «EDUCACION Y DESCANSO»

PROXIMA NOCTURNA; MIERCOLES 22

DAMOS PASO A LA BICICLETA
que viene a sumarse a la historia de las comedias como «AQUELLOS CHALADOS en sus locos CACHARROS», «LA CARRERA DEL SIGLO», «CHITTY, CHITTY BANG, BANG», «EL RALLYE DE MONTECARLO»
Y ahora algo grande... en humor

Muy pronto en Sala Augusta
HOY: RICHARD BURTON Y CLINT EASTWOOD
en EL DESAFIO DE LAS AGUILAS
TOL. MENORES

PISCINAS
PRODUCTOS QUIMICOS DE MANTENIMIENTO
IMPORTADOS U.S.A. Y REINO UNIDO
Deodes
DESINCRUSTANTE
"SPEEDEX"
DIATOMEAS
Alqimycin 200
ANTI · ALGAS
Durclor
CLORO SECO

SOLICITE PRECIOS E INFORMACION A
Eléctrica Española
DIVISION «PISCINAS»
Costa y Llobera, 15
Teléfono 21 53 41

M.C.D. 2022

NATACION

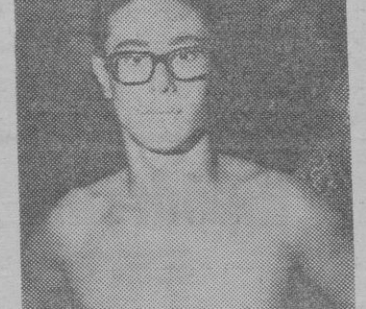
CONTINUO EL FESTIVAL DE RECORDS EN LAS DOS JORNADAS FINALES

DE LOS CAMPEONATOS DE BALEARES CELEBRADOS EN EL CLUB NAUTICO

El jueves por la noche finalizaron los Campeonatos de Baleares de Natación para las categorías infantil y juvenil, que durante cuatro jornadas se han venido desarrollando en la piscina del Club Náutico y que como nota destacada nos han ofrecido el mejoramiento de cincuenta y tres marcas, que por si solas demuestran claramente la superación de nuestros nadadores, que vienen demostrando lo que puede el entusiasmo y afición al seguir su preparación durante todos los meses del invierno, lo que representa en parte el no tener que comenzar de nuevo al llegar el verano y por tanto encontrarse en mejores condiciones para atacar —con éxito como se ha visto— las distintas marcas de nuestra tabla regional.

Claro que hasta ahora solamente podemos hablar de los muchachos y muchachas del Club Natación Palma, que son los que han estado presentes en estas jornadas, con una sola excepción del Son Roqueta y por tanto es a estos palmistas a los que corresponde el éxito conseguido, en la confianza de que habrán de servir de verdadero aliciente para todos estos otros, que con el ejemplo de aquellos pueden también lograr auténticos triunfos.

Hubo algo más de público en esta jornada final del jueves y al final de las pruebas hubo el consabido reparto de medallas, que efectuaron el Presidente de la Federación Balear de Natación, don Matías Mut, la Delegada Local de Sección Femenina señorita Catalina Fullana y el Jefe de Actividades Deportivas de Juventudes, don Antonio Jordá.



Como decimos al principio, cincuenta y tres fueron las marcas superadas en estas cuatro jornadas, correspondiendo veinticuatro a las dos primeras y veintinueve a las dos últimas. Aún cuando la actuación de todos y cada uno de los participantes es digna de destacar, no cabe duda que hubo unos que se distinguieron más que otros, especialmente en lo que a marcas se refiere y en este caso debemos citar en primer lugar a Rosa Mª Barceló, que fue la que mayor número consiguió, al totalizar nueve, repartidas en partes iguales entre las categorías juvenil, absolutos y de los Campeonatos y de entre todas, cabe destacar los 2-36-7 logrados en los doscientos libres, así como los 5-22-3 en los cuatrocientos que es de gran valía nacional, sin olvidar los 3-05-2 de los doscientos estilos individual, solamente citando parte de los éxitos conseguidos.

Teresita Luna fue la que con siete mejoramientos siguió en méritos a Rosa Mª Barceló. Las siete nuevas marcas corresponden dos de ellas a infantiles y las restantes cinco a Campeonatos, destacando los 1-13-8 de los cien libres, los 5-51-0 en los cuatrocientos y los 3-09-1 registrados en los doscientos estilos individual.

Ernesto Bellod mejoró seis marcas y debemos tener en cuenta que casi todas ellas pertenecían a Alberto Roldán, lo que por si solo ya demuestra el progreso efectuado por el joven Bellod. Consiguió 4-53-9 en los cuatrocientos libres, convirtiéndose en el segundo nadador que logra rebasar la barrera de los cinco minutos, juntamente con Alberto Roldán, pero aparte, Bellod también consiguió rebajar los veinte minutos en los mil quinientos, al lograr 19-59-2, registrando 10-23-5 en los ochocientos y 2-38-5 en los doscientos estilos individual, lo que constituye mejorar el record juvenil de la distancia.

El pequeño Gerardo Bonet, mejoró también seis marcas, todas correspondientes a la categoría de Menores, siendo de auténtica valía los 1-16-1 de sus cien libres y de gran mérito los 5-57-5 logrados en los cuatrocientos.

Antoñita Bonet se hizo con cinco nuevas marcas en la categoría Menores, consiguiendo 1-16-8 en los cien y 3-17-3 en los doscientos estilos individual, marcas todas ellas, como las de su hermano de indudable categoría, teniendo en cuenta su edad.

Otra pequeña nadadora, Esperanza Alvarez, meojró cuatro marcas, dos infantiles, una juvenil y otra de Campeonatos, siendo de destacar los 1-33-8 de cien braza y los 3-23-7 de los doscientos del mismo estilo, notándose unas grandes condiciones que sin duda la han de llevar a mejorar otras distancias como estas mismas.

Dolores Carmona mejoró dos absolutos, los cien y doscientos braza, continuando con su progreso emprendido y que durante la temporada habrá de llevarla a conseguir otros triunfos; como estos 1-30-1 y 3-18-0 respectivamente.

Lucille Torres, a la que dejamos en el tintero en nuestro comentario del pasado jueves, mejoró dos marcas de Menores, destacando sus 131-5 en el hectómetro de espalda.

También Antonio Enseñat mejoró dos marcas, una infantil y otra de Campeonato, siendo de respeto las marcas conseguidas, como son 1-18-4 en cien mariposa y 1-09-6 en cien libres.

Cierto es que hubo otros muchos, que merecerían figurar en la lista de honor, como se lo merecen todos cuantos a diario intensifican su preparación con vistas a un posible rebaje, no ya en la tabla regional, sino en los suyos propios, ya que demuestra su interés y su entusiasmo por este deporte.

Hoy, sábado, a las once de la mañana, se efectuará la Travesía al Puerto de Palma, debiendo encontrarse todos los participantes a las diez de la mañana en el Club Náutico, para ser trasladados a la Pedrera, desde donde se tomará la salida y desde allí hasta el mismo Club Náutico, en que estará situada la meta de llegada. Dado el gran número de inscritos, la prueba promete ser interesante con el aliciente que supone el que pueden tomar parte en esta prueba todos cuantos lo deseen, sin que por ello deban pertenecer a ningún club.

El seleccionador regional, don Bernardino Bellod, que fue el que como siempre nos facilitó todos los datos, nos comunicó que dentro breves fechas podrá ofrecer la lista de los seleccionados que han de desplazarse a Málaga para el Criterium de Federaciones B, procediendo en estos días al estudio de posibilidades de las diferentes nadadoras, vista su actuación en estos pasados Campeonatos y que tan pronto como obre en nuestro poder se las ofreceremos a los aficionados.

ANTONIO PUJOL

A LAS 6'30 EN EL CAMPO DEL COLLERENSE

«GRAN TROFEO BALNEARIO EL PEÑON»

CONSTANCIA - COLLERENSE

«GRAN TROFEO CERVEZAS DAMM» (MINIINFANTILES)

C. D. RAMON LLULL - COLLERENSE

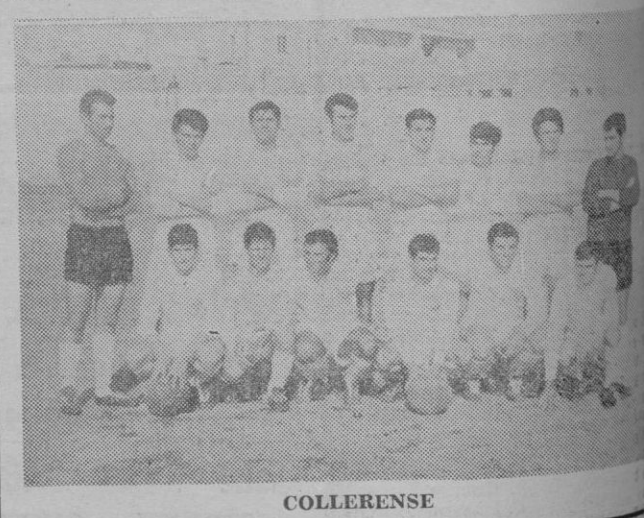
CONSTANCIA

Nuevamente ocupa la primera línea de la actualidad deportiva, el deporte rey por excelencia, en forma de un gran "Trofeo", que se pondrá en disputa esta tarde con motivo de la Fiesta Mayor del Coll d'En Rebassa. Pocas horas faltan para el comienzo de esta interesante confrontación. De su transcendencia, huelga repetir que es esperado con inusitada expectación, ya que aun perduran en la mente de todos los aficionados, el excelente juego que tanto un equipo como el otro, brindaron en el pasado Campeonato de Baleares.

Todo influirá en beneficio del espectador, para que este apasionante encuentro esté rodeado de alicientes, ya que aprovechando estos meses veraniegos, se encuentran disfrutando de bien ganadas vacaciones en Inca, famosos y conocidos ex-jugadores del equipo "blanquinegro", tales como Llompart, volante de cierre del Elche, Nicolau, guardameta del Sabadell, Corró y Pardo, del Hércules, Tugores, etc. etc., que al solo co[illegible] miento de esta confrontación, han ofrecido a la Directiva [illegible] Constancia, para reforzar e[illegible] que cabe, la potencia del co[illegible] to, con vistas a la consecución [illegible] monumental y artístico "[illegible] El Peñón" No hace falta [illegible] que como contrapartida, las [illegible] tes del mister Crespí, saltar[illegible] rectángulo de juego, dispues[illegible] conseguir también que tan p[illegible] da "joya" se quede en casa. [illegible] gún noticias que obran en n[illegible] poder, debutarán los nuevos f[illegible] jes a más de algún refuerzo [illegible] causará sensación.

Como preliminar y empe[illegible] a las 5'30, los entusiastas e[illegible] Mini-infantiles del Ramón L[illegible] Collerense, medirán sus fuer[illegible] al objeto también de conq[illegible] otro magnífico Trofeo que C[illegible] zas Damm, ha ofrecido al o[illegible] de premiar el esfuerzo de [illegible] formidables chiquillos que [illegible] tardar serán el semillero a[illegible] chable de nuestros equipos m[illegible] quines.

GENOVA[illegible]



COLLERENSE

II Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Palma de Mallorca»

CAMPAÑA PRO - HOGARES PARA PALMA, ORGANIZADA POR EL GOBIERNO CIVIL DE BALEARES. - PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA
Organización: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL.
Promotor: BARTOLOME RAMON JAUME

Estadio LUIS SITJAR:

6, 7, 8 y 9 de agosto de 1970 a las 11'00 noche

DIA 6.— PRIMERA ELIMINATORIA:

AT. MADRID - C. D. N. A. de SOFIA

DIA 7.— SEGUNDA ELIMINATORIA:

TOTTENHAM HOTSPUR - COLONIA F. C.

DIA 8.— 3.º y 4.º puesto entre los perdedores de las dos eliminatorias.
DIA 9.— GRAN PARTIDO FINAL entre los vencedores de las dos eliminatorias

	PRECIOS por partido	abono 4 partidos	ACCIONISTAS R.C.D. Mallorca
Tribuna cubierta	350'- Ptas.	950'— Ptas.	700'— Ptas.
Tribuna descubierta	300'— »	800'— »	600'— »
Tribuna superior	300'— »	800'— »	600'— »
Palcos, altos y bajos	300'— »	800'— »	600'— »
Delantera preferencia	300'— »	800'— »	600'— »
Asiento sol	225'— »	650'— »	
General preferente	150'— »	450'— »	
General goles	125'— »	375'— »	
General señoras, niños y militares	75'— »	225'— »	

Notas: La Organización regalará por abono un boletín y un banderín conmemorativo del mismo. - Los señores accionistas del R.C.D. Mallorca, previa presentación del Título de Propiedad, tendrán reservadas sus localidades hasta el 30 de julio, pasada dicha fecha se pondrán a la venta todas las localidades no retiradas. - Venta de abonos y localidades en Edificio Reina; Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, letra C. Teléf. 22 36 25. Horas de oficina, de 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde. Domingos y festivos, permanecerán cerradas. Sólo en estas oficinas se despacharán abonos para los cuatro partidos hasta el día 6 de agosto, a las 14'00 horas.

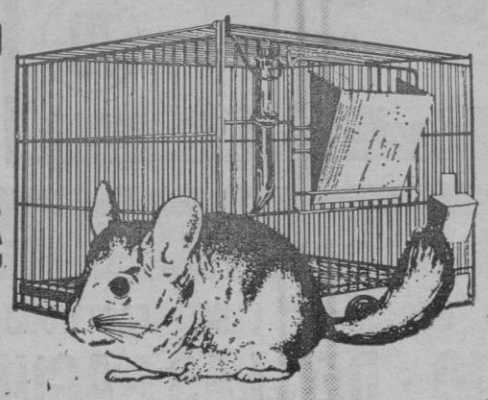
¡GANE MUCHO DINERO!

CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA bajo contrato:

* Recogida de crias en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido
* Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION



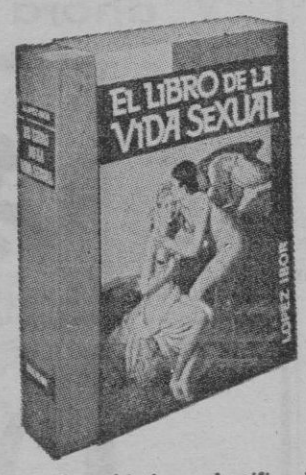
THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO
Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....

representantes en toda España

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO • JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

EL LIBRO QUE TODOS LOS HOMBRES Y MUJERES DEBEN CONOCER

El Libro de la Vida Sexual



Bajo la dirección del emine[illegible] Dr. LOPEZ IBOR, un selecto eq[illegible] po de médicos y sociólogos [illegible] ofrecen una obra exhaustiva s[illegible] bre los trascendentales prob[illegible] mas sexuales.

INDICE: Antropología sexual. [illegible] Evolución histórica del comp[illegible] tamiento sexual. - Nuestra form[illegible] ción e información en mate[illegible] sexual. - La sexualidad en l[illegible] tiempos actuales. - Sociología d[illegible] tema sexual. - Desarrollo psic[illegible] siológico. - Constitución y sex[illegible] lidad en el hombre y en la m[illegible] jer. - La conducta sexual. - An[illegible] malías sexuales.

Una obra objetiva y científica, imprescindible para los que proyecta[illegible] contraer matrimonio; los esposos que deseen la perfección en [illegible] estado conyugal; el educador, el médico, el jurista, el sacerdote[illegible] y para todo el que aspire a estar plenamente informado sobre tema[illegible] de tanta trascendencia.

Lujoso volumen 17 x 24 cms., de 650 páginas, encuadernado [illegible] tela, con estampaciones en oro. Bello estuche. Centenares de sug[illegible] rentes ilustraciones en negro y color.

O. L. A. P.
Diputación, 296 - Barcelona-9

Nombre y apellidos.....
.....
Edad ..... Profesión.....
Domicilio .....
Población .....
Provincia .....
Empleado en .....
Domicilio del empleo .....

Muy Sres. míos: Sírvanse remitirme a la mera [illegible] vedad EL LIBRO DE LA VIDA SEXUAL [illegible]
a pagar (1) Al contado, Ptas. 850 al [illegible]
A plazos, Ptas. 750 al [illegible]
Ptas. 130, a reembolso y, los 6 restantes de [illegible] el día 3 de cada mes, hasta su liquidación.
Firma,

(1) Tádiese la forma de pago que no [illegible]

Recórtese o cópiese esta carta y remítase a OLAP ORGANIZACION LIBRO [illegible] DIPUTACION 296 BARCELONA

M.C.D. 2022

HIPICAS

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

UN PROGRAMA DE SOLEMNIDAD CON 102 INSCRITOS

Reunión extraordinaria patrocinada por "Educación y Descanso". Ocho carreras sobre la distancia inicial de 2.200 metros iniciándose las operaciones de apuestas a las 20'30 y lanzándose la primera prueba a las 21. La última está prevista para las 0'55. Línea de autobuses Coliseo partiendo cada 20 minutos de la Plaza del Olivar al Hipódromo y viceversa.

OH PIROSKA, NILCON,

NANTOLL

Primera carrera. — Natán V, Nena III, Orman d'Or, Olvido, 2200; Malero Fox, Norton, Nilcon, Lady Kid, 2220; Neblina II, Letonia, Nantoll, Loma d'Or, Lord Kid, Nelson d'Or, 2240; Mica, Oh Piroska, 2260; Nevada y Magnolia, 2320.

Oh Piroska pudo clasificarse de de desmontarse en momento difícil. Nilcon saliendo perjudicado se clasificó segundo el miércoles y Nantoll parece ir a más. Puede haber muchas sorpresas ya que están en forma creciente Neblina II, Nelson d'Or y bien situados se encuentran Lady Kid y Malera Fox. Debemos tener en cuenta el dominio inicial de Orman d'Or al que sólo falta fondo.

OBERIVE, OLGA, NIRVANA

Segunda carrera. — Lin Sol, 2200; Oberive, Nirvana, 2220; Olga I, Belinda, Liqui Khan, 2240; Miss Kid, May May, Natalia V, 2260; Meteoro, Nimbo d'Or, 2280; Lider Khan, 2320.

Teoricamente el trío debe ser el destacado aunque las posiciones pueden variar ya que la mejor marca del momento la ostenta Olga I. Colocamos a Oberive en su sitio aunque saldrá con el número uno. Muy interesante carrera ya que vuelve a enfrentar a las dos primeras clasificadas del G. P. N. dos grandes promesas de nuestro trote de una generación mucho mejor de lo que muchos creen.

JIREL, TALISMAN D'OR,

GABINA

Tercera carrera. — Lora d'Or, 2200; Jaguar, Molinera, Frisán, N. Sammy, 2220; Jirel, Limonero, Talismán d'Or, 2260; Raboliot, Gabina, 2240; Natacha, Jessica, 2280.

Un trío que puede ser y no ser ya que hay otros ejemplares muy bien colocados. Lora d'Or es la mejor situada pero nos da una de cal y otra de arena. Jaguar parece haberse deshinchado, Molinera figura algo atrasada tras su victoria y tanto Jirel como N. Sammy han dado dura brega. Limonero tuvo una mala actuación el miércoles, pero está bien situado por su record. Natacha figura con el núm. 8 pero la hemos atrasado tras su convincente victoria. Gabina llegó segundo con el mismo handicap; Jessica también en su última actuación, Talismán d'Or ha figurado en los finales y Raboliot lleva dos fechas en blanco, tras sus fulgurantes victorias.

QUARFLODIC,

HARMONISLEY,

ROMANTIC III

Cuarta carrera. — Sois La, Surprenant, August Worthy, Topsy, Quarflodic, Romantic III, 2200; Harmonisley, Ruban Bleu, P. Soixante, 2220; Nick Hanover, Ourgan, Rictos, 2240; Vic Saint Dinier, Son Petit Lou y Not Cabane, 2260.

Otra carrera difícil ya que si bien es verdad que se han destacado los que figuran más arriba en las últimas reuniones deben ser tenidas en cuenta la embestida de August Worthy el miércoles, la situación de un Topsy que no parece atravesar su mejor momento, un Rictos que siempre figura en los finales y la forma de Son Petit Lou y la última carrera de Not Cabane con bastante más handicap y no muchos metros más de recorrido. Sois La podría ser la gran sorpresa.

SIRE DE MAUREVERT,

ROYAL AMOUR,

PIPO II

Quinta carrera. — Prince du Figuier, Sire de Maurevert, Ispahan, Royal Amour, 2200; Jamin Hanover, Mairena, Pipo II, Rodeo C, 2220; Pandore, Pretty Vandéen, Upsus, 2240.

Otra intrigante carrera que conviene analizar. Jamin Hanover saldrá con el núm. 1 pero lo hemos atrasado tras su victoria. Puede contar teniendo en cuenta su marca del sábado y el aguante del miércoles. Prince du Figuier llegó segundo tras figurar en cabeza. Sire de Maurevert está en forma creciente y mejor situado que otras veces. Ispahan peleó en segundo lugar y cedió. Royal Amour llegó tercero y tendrá menos obstáculos. Mairena tuvo mala salida pero ha desarrollado grandes marcas extraoficialmente y en fecha próxima. Pipo II retiene su forma y está más cerca de la cabeza. Rodeo C no se ha destacado pero puede llegar su recuperación. Pandore ha demostrado estar en forma, aunque su handicap puede valer. Pretty Vandéen parece algo estirado según las máximas posibilidades de sus rivales y Upsus ha sido avanzado habiendo tenido el miércoles un mal comienzo y una buena reacción.

RENALDO B, QUIROS P, STIA

Sexta carrera. — Renaldo B, Quolombon, 2200; Raclio, Sirius III, Soleil du Pont, Quiros P, Sasbe, 2220; Quel Atout, Stia, 2O240; Royal Cambais, 2260.

Renaldo B se mantuvo en las primeras posiciones y llegó tercero. Quolombon no fue peligroso pero ha sido avanzado. Raclio algo perjudicado por el handicap. Sirius III continúa siendo una incógnita pero su reaparación ha sido prometedora Soleil du Pont peleó en la mejor posición pero no se clasificó. Quirós P se vio en cabeza y una desmontada la rezagó. Sasba tuvo mala salida y una impresionante reacción y está mejor situado. Quel Atout peleó en el grupo pero no se clasificó. Stía se vio pronto en las posiciones de vanguardia y fue batido al final por Royal Cambais. Este último nos parece handicapado.

NUREDDUNA,

ALLIANCE HANOVER, IDO

Septima carrera (TRIO Boleto Verde). — Nuredduna, Gamin, Entendido, Alliance Hanover, Idó, 2200; Tabellion, 2220; Saphir, Queron, Rousko, Igen O., Serpolet du Fay, 2240; Nene F, 2260.

Nuredduna tiene velocidad suficiente y menos obstáculos que otras veces. Gamin, no mal situado, puede ser el que marque la pauta junto con otros velocistas como Entendido, Alliance Hanover e Idó que salen en su mismo elástico. Ellos serán los que anularán a sus rivales y les obligarán. Tabellión bien colocado, pero en mala forma. Saphir no mal situado. Queron deberá luchar con poderosos enemigos. Rousko dio la sorpresa que puede ser síntoma de recuperación. Igen O., peleó en óptima posición y cedió. Serpolet du Fay tiene malos rivales sino mejora y Nene F tuvo un gran remate llegando tercero en parecidas circunstancias.

MASVICH, JOLI SPORT,

JOHNNY WALKER

Octava carrera. — TRIO (Boleto Blanco). — Iloto, Lancia, Furia, Masvich, 2200; Junior Fox, Johnny Walker, Joli Sport, 2220; Marisol, Huli, Bufon, 2240; Imagen, 2260; Lin Hanover, 2280.

Iloto se dejó sentir en sus embestidas en su última actuación. Lancia corre con rivales desacostumbrados pero podría aprovecharse de su rápida salida. Furia M., luchó en primera posición hasta que se desmontó. Masvich es el mejor situado por sus últimas actuaciones y marcas. Marisol correrá con el núm. 5 pero la hemos colocado en el elástico que le corresponde según su última victoria. Junior Fox no mal situado pero con malos enemigos. Johnny Walker en plan ascendente y cuarto clasificado el sábado. Joli Sport remató y se clasificó segundo con el mismo handicap Huli parece en mala forma. Bufón handicapado tras su victoria. Imagen se ha desmontado en cada ocasión después de alcanzar al pelotón. Lin Hanover ha sido atrasado después de su última victoria pero está en gran forma.

EN MANACOR

Para mañana domingo en Manacor están anunciadas ocho carreras. Sigue la cantera teniendo su oportunidad en la primera estando formada la segunda por ejemplares de 4, 5 y 6 años. Prometedores ejemplares en la tercera y veteranos y jóvenes en la cuarta con la inclusión de Mago. Las mismas características tiene la quinta aunque con trotadores más bregados a pesar de su juventud. Edades intermedias en la sexta, una estelar compuesta por mayoría de veteranos y un Trío formado por ejemplares en forma. Para el sábado día 2 se anuncia la tradicional reunión de San Jaime.

CENTAURO

UN PREMIO DE 100.000 PTAS. PARA LA VOCACION DEPORTIVA

Mucho se ha hablado del deporte, clasificándolo en "amateur" y profesional, sin tener en cuenta que lo más importante en el deportista en general es sentir una vocación íntegra por el mismo, ya como simple practicante, como entrenador o directivo. Esa vocación es la que nos ha ofrecido campeones, gestas, hazañas... que han ido escribiendo la historia del deporte en España.

La Fundación Española de la Vocación al convocar sus premios "Mérito a la Vocación" para 1970, de 100.000 Ptas. cada uno, lo mismo tiene en cuenta a los artistas, científicos y artesanos, que a los deportistas, siendo el único requisito exigible a los candidatos el ser españoles y tener una edad comprendida entre los 18 y 30 años. La información sobre los Premios puede solicitarse en la Secretaría General de la Fundación, Avda. Generalísimo Franco, 614. Barcelona-15.

Como muestra de lo mucho que suponen los Premios de la Vocación para los deportistas, digamos que por la Fundación hermana de Francia se premió al espeleólogo Michel Siffre. en un momento crucial para su carrera deportiva, lo que le permitió seguir en sus actividades, figurando hoy día a la cabeza de los espeleólogos de Francia. Lo mismo podríamos decir de Joan de Koat, el navegante a vela que también mereció el Premio de la Vocación.

El deporte rural, la navegación, el automovilismo, la hípica, el atletismo, el hockey, el baloncesto, la natación, el montañismo, etc... todos los deportes cuentan con vocaciones que pueden optar a los Premios de la Fundación Española de la Vocación.

DELEGADO

Importante Firma Comercial y para organizar su delegación en PALMA DE MALLORCA, busca Delegado.

OFRECE: — Integración total a la empresa
— Sueldo
— Comisión sobre ventas
— Posibilidad de promoción, mediante ampliación zona.

DESEA: — Un hombre conocedor de la venta, capaz de orientar y asistir a un equipo de vendedores.

Receptivo para asimilar las más modernas técnicas de trabajo en equipo. Escribir con amplias referencias e indicando teléfono para concertar entrevista al APARTADO DE CORREOS 459 FC. - BARCELONA.

M.C.D. 2022

«NOTICIAS MUSICALES»

PACO RUIZ, el «ye-yé del millón», está nuevamente en Palma. Ayer debutó en el Pueblo Español y hoy, noche se despide con una nueva actuación.

— ❊ —

LOS BRAVOS, LOS MACOVALS, LA LLAVE, JOSE GUARDIOLA y LOS 5 DEL ESTE, son los conjuntos que actuarán en las verbenas de San Lorenzo.

— ❊ —

LOS TALAYOTS actuaron ayer con gran éxito en las Verbenas de Santa María y hoy lo harán en las de Petra. Son el grupo más solicitado por las comisiones verbeneras de la Isla.

— ❊ —

GRUPO 15, GRAN ORQUESTA CARAVANA, ORQUESTA COSTA BRAVA y LOS TALAYOTS son los conjuntos contratados por la Comisión de Festejos de Artá para sus verbenas.

— ❊ —

LOS BETA actuarán hoy noche en única gran gala en una popularísima discoteca de El Arenal.

— ❊ —

ARTHUR CONLEY no ha podido venir a cumplir su contrato con Barbarela debido a una enfermedad de todas maneras se espera que podrá venir en el mes de septiembre

— ❊ —

LOS CANARIOS volverán a Mallorca. Actuarán en las Verbenas de Felanitx. Otro buen fichaje de la Comisión de Festejos que continúan aumentando sus contrataciones y no hay duda que presentarán la mejor programación de toda la historia de las verbenas de Felanitx.

— ❊ —

JOHN ROWLES, como hemos venido anunciando, actuará la próxima semana en Tagomago.

— ❊ —

LOS BELAK, actualmente triunfando en Cala Ratjada, vuelven a nuestra ciudad en una gala para la juventud, seguramente la próxima semana. En Tagomago.

— ❊ —

LOS VALLDEMOSA aparecerán esta noche en la penúltima emisión de la presente temporada, de «Galas del Sabado», en TVE interpretando su éxito «Fiesta» y «A la vela»

— ❊ —

LOS ALAMOS y LOS TALAYOTS actuarán en las verbenas de las fiestas patronales de Valldemosa.

— ❊ —

JOSEPHINE BAKER, en única gala, esta noche ofrecerá su arte en el escenario de Tagomago.

— ❊ —

ESPAÑA ha ganado por segunda vez consecutiva, la Copa de Europa de la Canción. El equipo español estaba formado por Julio Iglesias, Jaime Morey, Dova, Dyango y Cristina.

— ❊ —

DOVA y JULIO IGLESIAS, junto con Andee Silver, Samantha Jones y Noelle Cordier, han sido los cinco cantantes mejores de este gran Festival y formarán el equipo europeo que se enfrente a un equipo norteamericano en una finalísima Europa-América.

— ❊ —

THE MOODY BLUES y tienen en nuestro país su gran éxito «Question». Está dentro de la línea, en cuanto a calidad, de «Noches de blanco satén».

— ❊ —

ESPECTACULOS BRAVO inauguró sus nuevos locales. Amplios, decorados con extraordinario gusto por dos artistas mallorquines, Piñeiro y Guillermo. Circuito cerrado de televisión, imprenta, todo automatizado, en fin, completísimos

— ❊ —

Felicitamos, sinceramente, a su director propietario D. Emilio Bohigas

«LISTA DE EXITOS MALLORQUINES»

1. UN RAYO DE SOL — *Los Telstars.*
2. DESPIERTA EL AMOR — *Los Z-66*
3. PEPITA Y JUANITA — *Los 5 del Este.*
4. FIESTA — *Los Valldemosa. Los Romantics. Los Macovals.*
5. SHERRY, SHERRY — *Los Iavaloyas*
6. ADIOS, LINDA CANDY — *Los Telstars.*
7. HOKY COKY — *Los Millonarios*
8. TIRITIPOPO — *Los Talayots*
9. VE A HACERTE BRONCEAR — *Los Romantics*
10. GWENDOLYNE — *Los Talayots*

UN EXCELENTE DISCO: «CANÇONS TRADICIONALS DE FELANITX»

Muy interesante este disco que acaba de llegar a nuestro poder. De auténtico sabor folklórico, de gran riqueza popular, contiene en la primera cara "Mateixa de Felanitx", "Sant Joan Pelós", "Cavallets (Es Rol-let)" y "San Marçal". En la cara B, "Sa Simbomba", "Sa tonade des batre" y "Ses sales".

Un disco para engrosar cualquier clase de discoteca folklórica. Una pieza de gran valor.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY, 18 DE JULIO. A LAS 11 NOCHE

3 Bravos novillos 3 — Parte seria:

Matador ISIDORO RUIZ ROMERO

Sobresaliente: JOSE LUIS LOZANO

Entradas especiales: 10 ptas.

Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

ALMACENES DE HIJOS DE RAMON OLIVER, S. A.

Hace saber a su distinguida clientela el nuevo número de teléfono para encargos

256822

HOY NOCHE EN TITO'S

EARTHA KITT, EN UNICA GRAN GALA

Las páginas de la historia están repletas de leyendas que nos hablan de las mujeres más exóticas, bellas e inteligentes del mundo, pero quizá no hallamos ninguna tan extraordinaria como la fabulosa Eartha Kitt, la mujer que, según un criterio americano "emana la mas grande femeneidad felina"

Eartha Kitt, posee una voz de seda, moldeada por el fuego de una prodigiosa inspiración, tiernamente acariciadora, de una intensidad apasionada, casi hipnótica y, por añadidura, dotada de todos los encantos femeninos. Su célebre forma de expresión va desde la más ingenua simplicidad, hasta la excitante, abrumadora y más delicada sensibilidad.

Cantante, bailarina, artista de cine, estrella del disco, escritora, políglota, e incansable trotamundos, Eartha se presenta esta noche en "Tito's" en una excepcional gala.

Eartha Kitt, americana de Carolina del Sur, de color nos recibió en la tarde de ayer en las remozadas y espectaculares terrazas de "Tito's".

Habla un castellano perfecto.

—Lo aprendí —nos dijo— en Méjico.

—Como cantante ha conseguido grandes éxitos.

—Soy embajadora honoraria de Turquia por haber obtenido un gran éxito mundial con la canción "Uskudara de Turke"

—Como bailarina...

—He ido durante muchos años con la compañía de ballet de Katherine Dunham.

—Como escritora...

—Escribí "La niña del jeves", mi autobiografía.

Eartha es temperamental. Armó el alboroto en una recepción en la Casa Blanca durante el mandato del Presidente Johnson. Al ser saludada por la Sra. Johnnson, la Kitt lanzó una diatriba contra la guerra del Vietnam. El suceso tuvo amplio reflejo en todo el mundo.

Durante cinco años formo parte del elenco artístico pro-Israel que dirigió Ebba Ebban cuando era embajador en U.S.A.

Tremenda la personalidad de Eartha Kitt y cabe resaltar lo amable que estuvo con nosotros.

—Teníamos referencias de que Eartha, en su reciente gira por Inglaterra, coincidió en un show de la televisión con Shirley Bassey. El enfrentamiento de ambas "vedettes" resultó altamente crítico. La Kitt le gastó unas bromas a la Bassey que esta no "digerió". Quisimos saber lo que, en realidad pasó.

—Nada —nos dice— no pasó nada.

Insistimos.

Eartha Kit, celebre cantan[illegible] melódica americana y famo[illegible] por la originalidad de su ve[illegible]tuario, en una actuación [illegible] presentó vistiendo un tra[illegible] confeccionado de arriba a ab[illegible]jo, con pelo de chimpan[illegible] Vista la pelambrera, Eartha [illegible] convirtió en lo que bien p[illegible]diera ser la adorable mujer [illegible] las nieves". Causó sensación. Y declaró: Me ha costado sie[illegible] mil francos nuevos pero p[illegible] puede ser más excitante!

—No recuerdo.

Más insistimos.

—Bueno yo estaba muy con[illegible]ta, como siempre. La vida es [illegible]lor de rosa para mí, a pesar [illegible] sus problemas pero por lo [illegible] para Shirley Bassey, no. Yo [illegible] un chiste y terminado el "sh[illegible] me dijeron que ella se había [illegible]fadado conmigo. No lo comp[illegible]do.

Así es Eartha Kitt, cada un[illegible] sus canciones, su manera de in[illegible]pretarlas y estar sobre el esc[illegible]rio es suficiente para justi[illegible] que su personalidad sea consi[illegible]da como la más inquietante, más sugestiva y una de las [illegible] importantes del momento.

Restaurante

LOS CANDILES

NUEVA DIRECCION. — COCINA INTERNACIONAL

Pruebe su especialidad a la brasa en:

CARNE Y PESCADO *(NO CONGELADOS)*

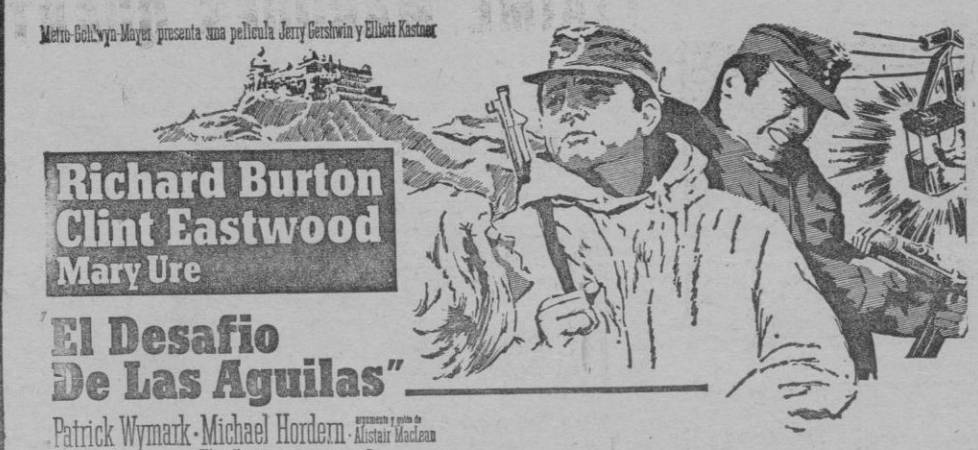
C/. CALVO SOTELO, 625. - SAN AGUSTIN

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

DONDE SOLO LAS AGUILAS SE ATREVEN A VIVIR... DONDE SOLO LOS VALIENTES SE ARRIESGAN A LUC[illegible]

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película Jerry Gershwin y Elliott Kastner



Richard Burton
Clint Eastwood
Mary Ure

"El Desafio De Las Aguilas"

Patrick Wymark · Michael Hordern · argumento y guión de Alistair MacLean

Brian G. Hutton · productor Elliott Kast[illegible] · Technicolor

¡GRANDE COMO SU ARGUMENTO!

De complemento: **CAZADORES DE LEONES** TOL. MENORES

rialto arte y ensayo

filmax

HELGA

(el milagro de la vida)

Sesiones a las 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15

(MAY 18 AÑOS)

DORADO

«El tesoro de Moctezuma»

en color y

ATRACO SANGRIENTO

MODERNO

20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

Cinemascope y color con Kirk Douglas y

«Dame un poco de amoooooor»

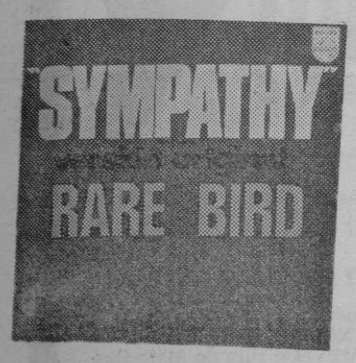
con Los Bravos en Color

M.C.D. 2022

últimas novedades PARA SU DISCOTECA

RARE BIRD

Simpatía.
Importante asunto demoníaco.

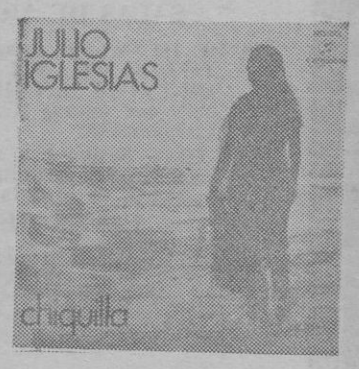


Extraordinario número el titulado "Simpatía". Una canción perfectamente construída, lenta, con mucha fuerza y una gran labor de los Rare Bird, sus autores, en la parte vocal e instrumental. Sin duda alguna, "Simpatía", puede transformarse en uno de los grandes éxitos de este verano. Los Rare Bird, con esta canción han iniciado su carrera artística que promete ser esplendorosa.

JULIO IGLESIAS

Chiquilla. Hace unos años.

Realmente el éxito de "Gwendolyne" obligaba mucho a Julito. Su nuevo disco tenía que tener fuerza, calidad, en una palabra, la sombra de la canción eurovisiva podía haber pesado como una losa sobre su futura producción. Pero no. "Chiquilla" es una canción que incluso superará el éxito de "Gwendoly". Tiene, quizás, más alicientes y puede gustar más. Julio Iglesias acertó y sigue en una estimable línea.



RARE EARTH

Get Ready. Magic Key.

Nos llegan los Rare Earth avalados por el éxito obtenido en su país, Norteamérica. Este sencillo es una muestra y exponente de las excelencias del long play editado, casi simultáneamente, y en el que encontramos la versión de "Get Ready" completa. Unos veintiun minutos. Sensacional el sonido de estos muchachos de la Tamla, así como su clara concepción de la música "pop" que demuestran tener. Excelente disco.

LOS TELSTARS ENCONTRARON EL CAMINO

Discográficamente, claro, Los Telstars han encontrado el camino que incomprensiblemente no habían encontrado todavía, o que por diferentes causas no les habían dejado usar para caminar con seguridad en este intrincado y pérfido mundo del disco.

"Un rayo de sol" y "Adios, linda Candy" son el armazón comercial de los dos discos "telstarianos". "Quedate piola Vicente" y "Mi dulce Juanita" es su chispa creadora. Comercialidad inédita, convertida en creación, y calidad, en todos los aspectos, junto a una notoria riqueza de voces en "Quédate piola Vicente" y "Mi dulce Juanita".

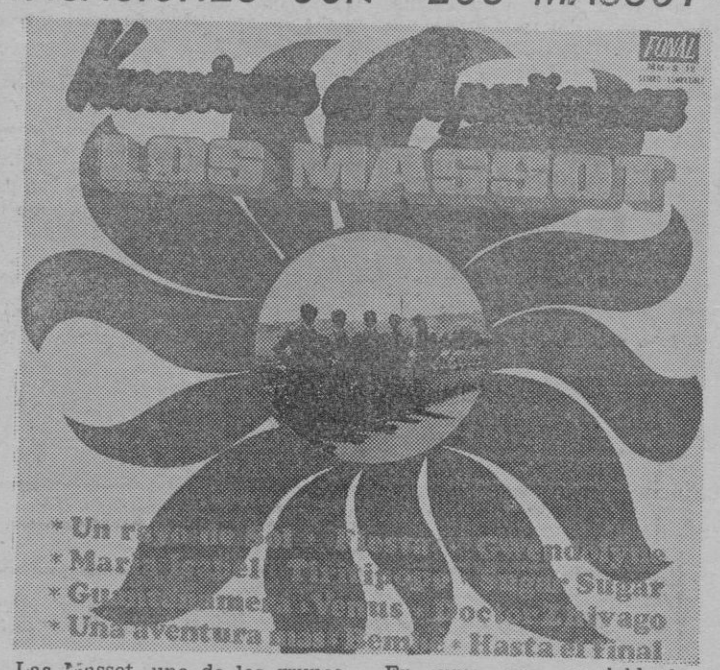
Estos dos discos, "les han salido redondos" (de verdad) a Los Telstars. Pepe Matheu, batería. Juan Oliver, guitarra. Pepe Noguera, órgano. José Nicolás bajo. Y Antonio Tugores, cantante, son los que forman este excepcional grupo mallorquín.

«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

Semana del 6 al 11 de Julio

	TITULOS E INTERPRETES	SEMANA	ANTERIORES
1	UN RAYO DE SOL Los Diablos (EMI)		1
	I.O. I.O The Bee Gees (Fonogram)		
3	BUENOS DIAS LIBERTAD Blue Mink (Fonogram)		3
4	GOOD MORNING Los Puntos (Fonogram)		8
5	CECILIA Simón & Garfunkel (CBS)	4	6
	JINGO Santana (CBS)		4
	DESPIERTA EL AMOR Los Z-66 (EMI)		7
	PEPITA Y JUANITA Los 5 del Este (EMI)		
9	PUENTE SOBRE AGUAS TURBULENTAS Simon & Garfunkel (CBS)		12
	TRAS DE TI Fórmula V (Fonogram)		14
	LA HIJA DE LA OSCURIDAD Tom Jones (Columbia)	4	
	FIESTA Los Valldemosa (Belter)		
3	VICTOR MANUEL (L. P.) Víctor Manuel (Fonogram)	-	
4	QUEDATE PIOLA VICENTE Los Telstars (Fonogram)		
15	SHERRY, SHERRY Los Javaloyas (EMI)	-	-

VACACIONES CON «LOS MASSOT»



Las Massot, uno de los grupos mallorquines más veteranos, nos han dado una nueva sorpresa. Acabamos de recibir un 33 r.p.m. que es altamente interesante y que puede transformarse en uno de los long plays más vendidos de este verano 70.

Los números incluidos en este disco son extremadamente comerciales. Vean, "Fiesta", "Gwendolyne", "Un rayo de sol", "Sugar, sugar», "María Isabel", "Venus" "Tiritipopo" títulos super comerciales. Junto a ellos encontramos al tema la película "Doctor Zhivago" "Tema de Lara", "Una aventura más", "Guantanamera" que dan un atractivo giro a este mosaico musical. Completa el long play dos números de Miguel Massot "Bembe" y "Hasta el final".

En suma, una agradable long play de este buen grupo mallorquín, que hará las delicias de propios y turistas por la acertada selección en el incluida y la buena labor musical del grupo. de reconocida valía.

"Vacaciones en España con Los Massot", un excepcional long play.

CUIDA ESTAS PAGINAS: MIGUEL VIVES

NUMERO UNO EN INGLATERRA

«ALL RIGHT NOW» Y LOS FREE

Los FREE es un grupo que ha logrado un sensacional impacto con una canción titulada "All right now», dentro del más puro estilo "pop-progresista". Tal ha sido la magnitud de su éxito que a partir de esta misma semana han pasado a ocupar la primera posición de la lista de éxitos inglesa.

Paul Kossoff, Paul Rodgers, Andy Fraser y Simón Kirk son los componentes de este sensacional grupo llamado FREE y del que, según referencias, muy pronto tendremos ya en nuestras discotecas.

LA DRAMATICA CRISIS DE UN ALMA FEMENINA

¡UNOS DIAS DE LA VIDA DE UNA MUJER DE HOY, ANTE UN ACTO QUE NO TIENE VALOR DE REALIZAR!

ESTRENO LUNES

CINE DE JAIME III ARTE Y ENSAYO

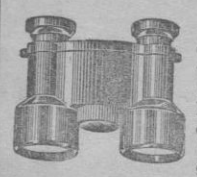
CLUB DE JAZZ
TAGOMAGO
Todas las noches a partir de la 1 h. madrugada

TETE MONTOLIU
junto con
JAIME MARQUES QUARTET
Y
COSME ADROVER
AL PIANO
EL MEJOR JAZZ DE ESPAÑA
DESDE LAS 2'30 A LAS 4'30 h.

TETE MONTOLIU OFRECE TAMBIEN UN CONCIERTO DIARIO EN «BAR BRUSELAS», CADA NOCHE A PARTIR DE LAS 10'30 HORAS

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO, 19 JULIO
5'45 TARDE

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS
6 - TOROS DE D. JUAN PEDRO DOMECQ - 6
«EL VITI»
Manuel RODRIGUEZ
«EL QUERETANO»
Abierto el despacho de localidades:
Plaza de Toros - Tel 255245 — Rincón Taurino - Tel 226139



GEMELOS
optica alemana 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agradar. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA. Apartado de Correos 8.075. MADRID

M.C.D. 2022

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«THE WALKING STICK»

Este es el título original de la película M. G. M. proyectada en el Festival de San Sebastián y que será uno de los principales acontecimientos de la temporada que se avecina. Ha sido realizada en Inglaterra a las órdenes de joven director Eric Till y teniendo como protagonistas a David Hemmings y Samantha Edgar que, según se dice, tiene otra oportunidad de lucimiento, como no se le había ofrecido desde «El coleccionista». La película, en gran parte ha sido rodada en la magnífica residencia de Lord Burnham un aristócrata británico que ha descubierto el sistema de poder conservar el solar de sus mayores antes de que, se «lo coman» los impuestos. En este palacio se han rodado más de catorce películas, siendo la primera de ellas de terror.

UN FILM INSPIRADO SOBRE UN HECHO DE GUERRA

Ya es sabido que en la guerra se invierten los valores y hasta el hasta e robar puede ser un hecho heróico, aparte de matar, claro. En el film M. G. M. «Kelli's heroes» se narra la historia de un grupo de valientes que en la segunda guerra mundial se apoderan de una fortuna en oro de los alemanes. situada tras de las líneas enemigas. Protagonista del film Clint Eeaswood, figurando además en el reparto Don Rickles y Donald Sutherland dirigidos por Brian Hutton.

RICTHARD QUINE

El director Richard Quine ha dado por terminada la parte principal de la fotografía de la película M. G. M. «The moonshine waar» producción de Martin Ransohoff con Patrick Mc Goohan y Richard Widmark. Los exteriores de este film han sido filmados en una ladera de las colinas de Sierra Nevada, en California.

LA LEYENDA DE ALVARGONZALEZ

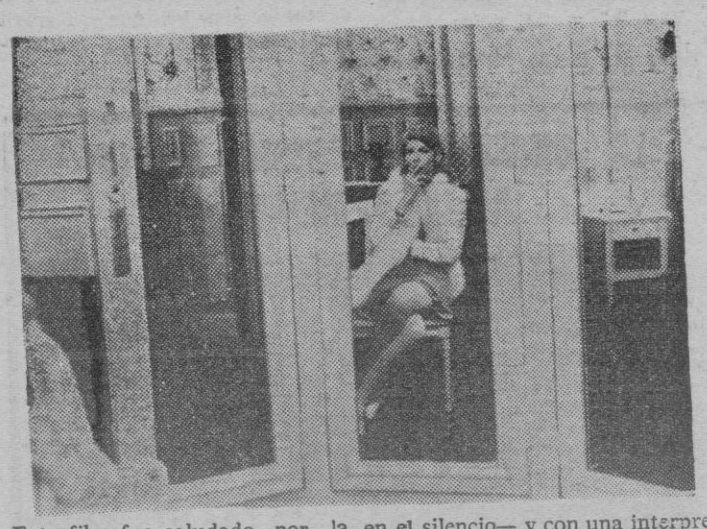
Miguel Picazo, el realizador de «La tía Tula»» y «Oscuros sueños de agosto», tiene el proyecto de realizar una película sobre la leyenda de Alvargonzález Para uno de los principales papeles cuenta con Jesús Fernández, el joven intérprete madrileño que incorporó uno de los protagonistas de «Tristana», de Luis Buñuel.

«CESTA Y PUNTOS»

Otro proyecto —a ver si la «crisis» lo dejará así— es el de Ramón Torrado que quiere realizar una película sobre el popular programa televisivo «Cesta y puntos'. Torrado hace tiempo que permanece alejado de los estudios y ha sido autor de varios éxitos comerciales como «Botón de ancla» y «Amor a todo gas». Su ultima película ha sido «Con ella llegó el amor».

CINEFILO

L'UNE ET L'AUTRE



Este film fue saludado por la crítica más exigente de la capital francesa —cuando se estrenó— con verdadero entusiasmo. (La puntuación concedida a la cinta por los críticos de «Cinéma 67», por ejemplo, fue espléndida.) En realidad, se trata de una obra notable, con unas imágenes discretamente refinadas —firmadas por Jean Badal— con una banda sonora inteligentísima —en la que cada ruido, según expresión de Marcel Martin, parece maravillosamente cincelado en el silencio— y con una interpretación exquisita por parte de Malka Ribovska —que da al personaje central el tono profundo y ambiguo requeridos—. «Una y la otra» tiene secuencias magníficas, como la de Anne maquillándose y vistiéndose hasta «ser» Simone, o aquella —decisiva— en la que Anne se presenta a Julien, «convertida» en Simone —ante la natural sorpresa de aquél—. «Una y otra» es, por supuesto, un film para paladares refinados.

LA CORRIDA DE MAÑANA

EL VITI, Y DOS ASES MAS

Mañana por la tarde se celebrará en la Plaza de Toros de Palma una grandiosa corrida de toros een la que actuarán los afamados diestros Santiago Martín "El Viti", Manolo Rodríguez y Ernesto San Román "El Queretano", frente a seis bravos toros de la prestigiosa ganadería de don Juan Pedro Domecq, antigua casta de Veragua.

Según las referencias llegadas a nostros, el escrupuloso ganadero andaluz, propietario de una de las divisas más cotizadas, ha remitido un escogido lote, previamente seleccionado con interés máximo, pues tiene deseos de que su divisa alcance en Palma, tercera plaza del mundo en número de corridas, los más altos honores, cuidando para ello, personalmente, de la selección.

El cartel de matadores, que ya había despertado gran interés por su calidad, cobra extraordinaria actualiadad merced a los grandes triunfos alcanzados en plazas de Andalucía y en la feria de San Fermín.

Los aficionados más competentes, aquellos que tienen una perfecta idea de lo que es parar, templar y mandar, y por su sapiencia taurina regatean su aplauso, dispuesto están en esta ocasión a romperse las manos aplaudiendo a los tres ases que componen la terna. ¡Hay que ver lo que saben, esos señores que sólo aplauden en contadisimas ocasiones!

«KURONEKO»

"Kuroneko", es una película interesantísima; por su temática —en la mejor linea de las leyendas orientales— y por su realización. En este último aspecto, debemos convenir que Kaneto Shindo ha obtenido un trabajo de una rara perfección. En "Kuroneko" se obtiene una coherencia tal entre el asunto —el fondo— y la manera de contarlo —la forma—, que el espectador devora las imágenes del film con una fruición insospechada. De ahí que, una vez más, tenga uno que descubrirse ante el talento creador y orquestador de ese cineísta admirable llamado Kaneto Shindo, nacido en Seta en 1912 y formado en la escuela del maestro Mizoguchi.

programas para hoy

TEATRO

SALA «MOZART». — Todos los días a las 22 horas: «BELL, BOOK AND CANDLE». de John Van Druten.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «JE T'AIME, JE T'AIME». Un film de Alain Resnais, con Claude Rich, Olga Georges-Picot, en eastmancolor.

RIALTO. — Sesiones: 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15: «HELGA», El milagro de la vida, en technicolor. (mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: "FESTIVAL MORTADELO Y FILEMON" (Agencia de información). Dirección: Rafael Vara (Eastmancolor). — "EL SIGNO DE LA MUERTE". Cantinflas. (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «FLASHMAN», Paul Stevens, Claudie Lange. Director: J. Lee Donan. Color Scope. — «UN HOMBRE VIENE A MATAR», (Rattler Kid), Richard Wyler, Brad Harris. (Eastmancolor). Director: Leon Klimovsky.

AUDITORIUM. — Desde las 3'30: «LA TRAVIATA», con Anna Moffo. Director: G. Patané; y «PALACIOS REALES INGLESES».

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», en TODD-AO y technicolor, con Richard Burton; y «CAZADORES DE LEONES». — (Tol. menores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «LOS MALVADOS DE FIRECREEK», en Panavisión y Technicolor, con James Stewart y Henry Fonda; y «CASANOVA JECKIL», con Ugo Tognazzi.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «SU EXCELENCIA», con Cantinflas, en color; y estreno «EL TESORO DE MAKUBA», en eastmancolor.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color. — (Tol. menores)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LA OTRA CARA DEL GANGSTER», con Jerry Lewis, en Technicolor; y «CRUZADA EN LA MAR». — (Aut. todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL. — Continua desde las 3'00: «TORNEO A MUERTE», en scope-color, con Dan Harrison; «DIGAN LO QUE DIGAN», con Raphael, en scope-color. — (Tol. menores)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión «AL ESTE DE JAVA», scope-color, con Diana Baker; «CODO CON CODO», color, con Massiel. (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «SIN RIVAL», con Patrick O'Neal, Ira Furstenberg. Director: Alberto Lattuada, (technicolor); «ANOCHE CUANDO SE APAGO LA LUZ», con Doris Day, en scope-color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LOS ANGELES HORA 14'30», color; y «TRES EN UN SOFA», con Jerry Lewis, en color.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «REBECA», con Joan Fontaine y Lawrence Olivier; y «COMO TRIUNFAR SIN DAR GOLPE», con Michele Lee y Robert Morse.

MODERNO. — «20.000 LEGUAS VIAJE SUBMARINO», scope-color, Kirk Douglas; y «DAME UN POCO DE AMOR», Los Brabos. — (Tol. menores)

VICTORIA. — «EL TESORO DE MONTEZUMA», en technicolor; y «ATRACO SANGRIENTO».

SALAS DE FIESTA

★ **«BACOMO».** — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.

★ **CABALA.** — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».

★ **CASA VALLES.** — Todos los días baile y atracciones.

★ **CLUB SALEM.** — Todas las noches baile y atracciones

★ **CHEZ NOUS.** — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.

★ **EL BARCO.** Night Club — Tarde y noche baile

★ **PATIO ANDALUZ FELIPE.** — Todas las noches canciones y bailes flamencos.

★ **SPIDER.** — Todas las noches baile.

★ **SGT. PEPPER'S.** — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche

★ **TAGOMAGO.** — Abierto todas las noches. Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España, con Tete Montoliu, Jayme Marques, Cosme Adrover, etc.

★ **TITO'S.** — Todas las noches: baile y atracciones.

★ **TROCADERO.** — Tarde y noche: baile y atracciones.

★ **CLUB LATINO** — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30.

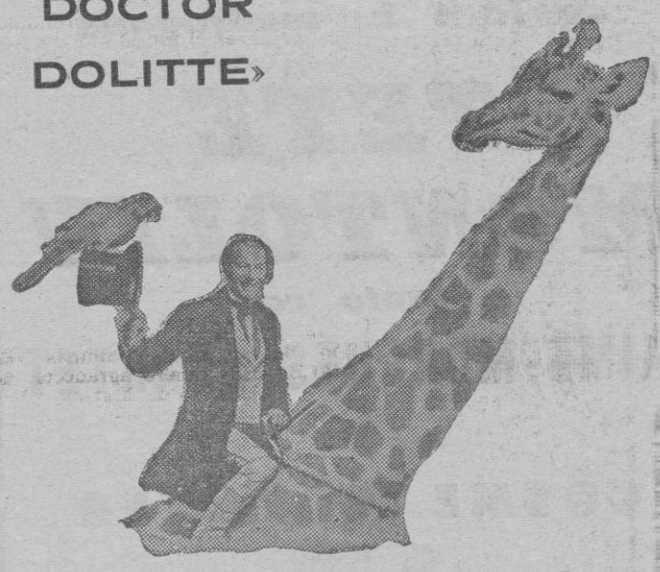
PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Quinielas, partidos y trío. Laborables desde las 5. — Domingos y festivos desde las 4'45.

AUDITORIUM

PROXIMO LUNES

«EL EXTRAVAGANTE DOCTOR DOLITTE»



con REX HARRISON

en

TODD-AO y COLOR

¡¡LAS MAS INSOSPECHADAS, DIVERTIDAS Y DESCONCERTANTES AVENTURAS!!

Autorizada todos los públicos

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

LA TRAVIATA

DOS HOMBRES Y UN SOLO ROSTRO Y ENTRE ELLOS

UN SUDARIO A LA MEDIDA

PANORAMICA - EASTMANCOLOR

DIRECTOR: S. PINK

M.C.D. 2022

SANTA MARIA DEL CAMI

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal informativo A. B. M.) — Con un bien editado programa, la Comisión de festejos ha dado a conocer los distintos actos a celebrar, con motivo de las Fiestas Patronales, en honor de Santa Margarita.

La parte religiosa es la tradicional en nuestra parroquia. Hoy día 18 de Julio, a las 20,30 horas se rezará una Misa en sufragio de los Caídos en la Cruzada de Liberación. Para mañana día 19, a la misma hora, se cantará las Solemnes Completas en honor de Santa Margarita. El día 20, fiesta Patronal, se solemnizará, a las 20,30 horas, con Misa Mayor, corriendo el panegírico de la Santa a cargo del orador sagrado Rvdo. P. don José Capó, C. O. Las Autoridades locales honrarán el acto con su asistencia.

Los actos cívicos se dividen en culturales, deportivos y recreativos.

Entre los primeros cabe destacarse la inauguración de una importante Exposición de Pintura, del artista don José Simó. El acto de inauguración, ya celebrado, damos cuenta al final de este programa.

Hoy día 18, a las 8 horas, diana y pasacalle por las típicas "xirimies". A las 18 horas, extraordinario partido de fútbol, entre el C. D. Santa María y el C. D. Marratxi, quienes disputarán un magnífico trofeo cedido por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 22,30 horas, segunda Monumental Verbena, en la plaza de España, con los acreditados conjuntos "Grupo 15" y "Samantha and The Tiffany's".

Día 19, a las 13 horas, carreras pedestres en el "Paseo 18 de Julio", disputándose las tradicionales "joies".

A las 18 horas, interesante partido de fútbol, entre el C. D. Santa María y el J. Mallorca, con otro trofeo cedido por la Corporación Municipal.

A las 22,30 horas tercera y última Monumental Verbena, en la plaza de España, amenizada por los renombrados conjuntos musicales los "Z-66" y "Anna an The Dreans"

Día 20, lunes, fiesta patronal, se darán los siguientes interesantes actos deportivos:

A las 9,30, en el Campo de Deportes, carreras pedestres de cien, quinientos y mil metros, con relevos 4 x 100.

Seguidamente, lanzamiento de disco, jabalina y peso, saltos de longitud y de altura. La participación, tanto masculina como femenina, será mediante selección.

A las 11,30 en la plaza de la Villa, interesante partido de minibasket, entre el "Santa María" y el "San José", quienes se disputarán un trofeo cedido por el Mgco. Ayuntamiento.

A las 12,30, en la misma plaza, partido de voleibol, entre dos selecciones de la Cátedra Deportiva, con un trofeo cedido por "Muebles Martorell".

A las 15,30, en el campo de Can Andría, gran tirada al plato.

A las 18, en la plaza de la villa, partido de baloncesto femenino, entre el "Santa María" y el "Andratx", disputándose un artístico trofeo cedido por "Palo Resolís".

A las 19, en la plaza de la Villa, gran concurso "El hombre más fuerte del pueblo", con la participación de todos los forzudos de esta población. El vencedor, participará en la gran final a celebrar próximamente en Palma.

A continuación, exhibición de halterofilia, a cargo de los componentes del "Gimnasio Olimpic", que son los campeones de Cataluña y de Baleares.

A las 22 horas, en la plaza de España, gran función de teatro regional a cargo de la compañía "Juventud Seráfica", que pondrá en escena la aplaudida obra en tres actos de Xesc Forteza, titulada "Can Miquetes". Al final, gran fin de fiesta por todos los actores de la agrupación teatral.

LA EXPOSICION DE PINTURA

Organizada por el Obra Cultural de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, de esta localidad, se inauguró el día 15, a las 8,30 de la tarde, una notable Exposición de Pintura, en los salones del edificio de la citada entidad de crédito. Asistieron todas las Autoridades locales, varios concejales y numerosa y distinguida concurrencia. Hicieron los honores de la Casa el Delegado de la Caja de Pensiones don Luis Tomás y el Interventor señor Picó. El artista don José Simó, autor de los óleos expuestos atendió a los visitantes, a los que dio interesantes explicaciones ilustrativas de los diferentes cuadros que figuran en el interesante certamen artístico.

En conjunto figuran 27 obras, entre paisajes y bodegones. Los temas se refieren a paisajes de Mallorca y de la Península, así como un gran óleo titulado "Cacería en Irlanda". Los bodegones de frutas y animales y los de flores y de fantasía, fueron muy celebrados. Todos los cuadros están resueltos en estilo impresionista muy característico del autor, reveladores de su fuerte personalidad artística.

Los asistentes fueron delicadamente obsequiados. El señor Simó fue muy felicitado.

La interesante exposición estará abierta del 15 al 26 de este mes, y no dudamos que será muy visitada por el público.

ANTENAS COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
SINGLE® (ZARAGOZA)
(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Representante para BALEARES
Miguel Calvo Font
SAN MAGIN, 166 TEL. 23 20 28
PALMA

CALA RATJADA

RUEDA DE PRENSA DE DON LEOPOLDO PELLON, INGENIERO DE CAMINOS, PUERTOS Y CANALES

Concluido el período de las vacaciones, de nuevo nos incorporamos a esta Corresponsalía de «BALEARES» en Cala Ratjada, para seguir informando a nuestros lectores, de las novedades que van transcurriendo a través del tiempo. Iniciamos esta labor, con un cordial saludo a los corresponsales de este Diario en los demás pueblos de Mallorca, así como también dando las gracias a los redactores de esta corresponsalía: «Tomeu» y Conchita Vacas, por la labor que han efectuado durante mi ausencia.

Una vez finalizado el emisario que se ha construído en la playa de «Son Moll», llegó el pasado domingo a nuestra localidad don Leopoldo Pellón Díaz, propietario de la casa comercial que lleva su nombre «Pellón', especializada en la construcción de emisarios marítimos.

La misión que efectuó esta personalidad del ramo de la construcción de estos desagües, fue la de efectuar una inspección particular en la antes mencionada playa. Durante la mañana del domingo, el Sr. Pellón estuvo buceando por espacio de algunas horas, para observar el acabado de esta obra, cuya longitud es de más de 800 metros, la cual ofrece unas garantías máximas para su buen funcionamiento.

Todo esto, nos lo explicaba en la terraza del hotel donde se hospeda, siendo acompañado por el Sr. Alcalde, don Jaime Fuster Massanet y don Sebastián Ferrer Pascual, concejal del Ayuntamiento.

El Sr. Pellón, nos hizo grandes elogios acerca de las aguas limpias y cristalinas que existen en este litoral, ya que sin lugar a dudas, nos confirmó que esta es la mejor agua del mar Mediterráneo. También elogió la playa de «Cala Guya», la cual conserva su estado primitivo ofreciendo un paisaje maravilloso.

Esto fue en síntesis lo que nos explicó este aludido personaje, natural de Santander, pero nosotros quisimos saber algo más de él, ya que es poseedor de una serie de condecoraciones, entre las cuales mencionaremos: Funcionario directo del Mercado Común, e Ingeniero Diplomado por el Gobierno francés que optamos por preguntarle:

—¿Señor Pellón, cuántos años lleva Vd. en la construcción de emisarios?

—21 años construyendo y 209 emisarios construídos.

—¿Todos en territorio nacional?

—Pues no, ya que en el extranjero he llevado a cabo varias actividades, con un total de 8 tuberías instaladas.

—¿Países recorridos, por favor?

—Francia, Italia, Yugoslavia total, la costa del mar Adriático, Rumanía, Hungría, Rusia, Polonia, Holanda —en donde poseo una granja de ganado vacuno—, Suecia, Inglaterra y algunos países africanos, ya que fue en Tánger donde construí el primer emisario.

—Hablemos acerca de estas tuberías como por ejemplo: el material de que están construidas para evitar la corrosión.

—La seguridad en el tratamiento de aguas residuales, es de vital importancia el uso de materiales en los que se puede confiar ampliamente, para obtener un buen servicio durante prolongados períodos de tiempo, constituyen motivos de una economía en la ingeniería. Por esto el acero inoxidable al níquel es algunas veces mejor solución y más económica para los problemas de tratamiento de aguas residuales, menos caros tales como el acero suave o la fundición de hierro.

—¿Qué material se ha instalado en la playa de "Son Moll"?

—Por los buenos resultados obtenidos, hemos creido ooprtuno el instalar tubos de hierro fundido, ya que al ser el fondo arenoso nos ofrece unas garantías inmejorables muy dignas de tener en cuenta.

—Finalmente, ¿quién es su proveedor de estos tubos?

—La acreditada empresa española «Nueva Montaña Quijano» (que actualmente construye en España el coche Austin), no obstante las tuercas y tornillos para la unión de los tubos, actualmente se fabrican en Francia.

Como punto final, el señor Pellón desde estas columnas de «BALEARES» quiere agradecer a las autoridades de Marina, las atenciones y máximas facilidades que le han concedido a su embarcación «Emisario I», como también el pedir disculpas a la población de Cala Ratjada por las molestias que haya podido ocasionar. Molestias que el día de mañana nosotros seremos los beneficiados.

NICOLAS NADAL

¡al fin!
el radial con "coraje"
para turismos
SPRINT-JET

AUDAZ!
Devora kilómetros insaciablemente.
Adelanta sin vacilar.
Frena en seco, hasta sobre mojado.

DECIDIDO!
No teme al "aquaplaning", ese deslizamiento del neumático sobre pisos mojados.
Surca el pavimento encharcado.
Expulsa el agua por los costados.

ANCHO!
Pisa fuerte. No se deja comer el terreno.
Afirma la dirección.
Responde al instante.

CALLADO!
No rechista, ni en curvas cerradas.
Amordaza los ruidos.
Se agarra al suelo tenazmente, sin quejarse.

RESISTENTE!
Absorbe impactos. Amortigua baches.
Disminuye el efecto en desniveles.
Se impone en vías accidentadas.

SPRINT-JET
el radial con "coraje"
NEUMATICOS GENERAL
En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

RUTAS 70
AUTOPULLMANS LUJO

	Días	Ptas.
Austria	15	13.500
Países Bajos	14	12.900
Italia	11	7.900
París	8	5.700
Lourdes	4	1.950

Y 304 SALIDAS MAS
Reservas su Agencia. ó:
VIAJES GONZALEZ
CELTOUR
G.B.T. 119 - G.A.T. III
Avda. Jaime III. núm. 63

SORDOS
AUDIFONOS PHILIPS
definitiva solucion a su sordera
ASESORAMIENTO y PRUEBAS GRATUITAS
OPTICA LUX
OLMOS, 92 - Tel. 227557

M.C.D. 2022

MANACOR VISITA DEL DELEGADO Y DEL SECRETARIO PROVINCIALES DE SINDICATOS

LA GRAN FIESTA LITERARIA DE MAÑANA

Presidencia del acto de presentación del nuevo Delegado Provincial de Sindicatos. De izquierda a derecha: don Santos Ibáñez, Presidente del Consejo Pral. de Trabajadores; el Delegado Sindical Comarcal, don Miguel Angel Riera; Delegado Pral. de Sindicatos, don José Antonio de Mesa; Alcalde, don Pedro Galmés; Capitán de la Guardia Civil, don Bartolomé Cañellas, y Secretario Pral. de Sindicatos, don José Luis Luelmo. — (Foto Lorente).

(De nuestra corresponsalia informativa). — Recibió Manacor la primera visita de los recién nombrados Delegado Provincial de Sindicatos, don José Antonio de Mesa, y Secretario de la misma organización, don José Luis Luelmo.

Fue sin duda, una fructifera jornada la que ambos cargos pasaron entre nosotros, a lo largo de la cual tomaron vivo contacto con la problemática manacorense, y con las personas que, por elección ocupan cargos representativos en la Organización Sindical.

A media tarde, acompañados del Delegado Sindical Comarcal, don Miguel Angel Riera y Secretario de la misma Delegación, don Juan Juan Santandreu, rindieron visita a la fábrica de perlas "Majórica Heusch", en donde fueron recibidos y atendidos por su director don Pedro Riche. La visita detenida a la fábrica y el cambio de impresiones realizado con miembros de su Jurado de Empresa, puso de manifiesto el nivel ejemplar de organización, tanto en lo que se refiere a lo puramente industrial como al aspecto laboral. Acompañaba a los dos cargos provinciales, el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Santos Ibáñez. Los tres, fueron delicadamente obsequiados por el Sr. Riche, firmando el Delegado Provincial en el libro de honor.

A las seis, después de visitar la Casa Sindical, se reunieron con los Delegados y Secretarios de las localidades integrantes de la comarca sindical manacorense, con quienes departieron largamente.

A las siete y media, por último, se reunieron de nuevo en sesión de trabajo con las juntas gremiales manacorenses, contándose en la reunión con la asistencia del Alcalde don Pedro Galmés y del Capitán de la Guardia Civil, don Bartolomé Cañellas. A lo largo de la reunión, que fue viva toma de contacto con las gentes de Manacor y sus problemas, se estudiaron necesidades candentes, destacando entre ellas el montaje de un ambulatorio de accidentes, que tiene solicitado la Delegación Comarcal desde hace algo más de un año por conducto de la Delegación Provincial de Trabajo.

Más allá de las nueve de la noche, se dio por terminada la reunión, manifestando los distinguidos visitantes su profunda satisfacción por el resultado de su visita.

MAÑANA, LOS "CIUDAD DE MANACOR"

Mañana, por la noche, tendrá lugar la gran fiesta literaria de concesión de los premios "Ciudad de Manacor" correspondiente a la presente convocatoria. Dejando para mañana la información global de última hora, digamos hoy, a título de recordatorio, que durante toda la jornada de hoy, sábado, y mañana domingo, hasta mediodía, podrán reservarse y adquirirse "tickets" para la cena, al precio de 250 pesetas en el "Hostal Castell de Els Hams", de Porto-Cristo, teléfono: 6.

Igualmente se recuerda que, aproximadamente a partir de las once, se permitirá la entrada libre a las personas que, sin deesos de participar en la cena, sí los tengan de asistir a la conferencia que pronunciará el Académico don Camilo José Cela.

TRETZE

FIESTAS POPULARES

LA VILETA Y SON SERRA

Días 19, 23, 24, 25 y 26. Patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento de Palma y organizadas por la Jefatura Local y la Asociación de Cabezas de Familia de la Barriada.

Domingo día 19:

A las 4 tarde, Grandes carreras ciclistas para juveniles y aficionados de 2ª. Organizadas por el C. C. La Vileta.

Jueves día 23:

A las 10'30 noche. En la pista del Club Ciclista La Vileta, Gran Verbena Popular, con el conjunto «Los Barones».

Viernes día 24:

A las 4'30 tarde,, campo Hermanos Massot, partido de fútbol infantiles, Piensos S. Isidro - Ramón Llull, disputándose dos Trofeos.

A las 6 tarde, Gran partido de fútbol «Costellada», Casados contra Solteros, disputándose un Trofeo.

A las 10'30, Gran Verbena, en la Pista Municipal de Son Llull, con los conjuntos «Los Javaloyas» y «Los Grandes».

Sábado día 25:

A las 9'15. Concentración de los Ancianos con sus Madrinas, en la Plaza de la Iglesia, que acompañados por la Banda «La Aldeana» asistirán a la Misa que se celebrará a continuación. Finalizada la Misa, la comitiva se dirigirá al Salón Aldeana, donde serán obsequiados con un exquisito desayuno.

A las 12'30, Carreras pedestres, en el Paseo del Pilar, disputándose las típicas «Joyes» y otros Trofeos.

A las 7'30 noche. XV Homenaje a la Vejez, en la pista del Club Ciclista La Vileta. Patrocinado por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro para Cataluña y Baleares, amenizado por la Banda «La Aldeana».

Antes del Homenaje a la Vejez tendrá lugar, en el Paseo del Pilar, unas interesantes Carreras Ciclistas de Alevines e Infantiles en las que participarán tres corredores de la barriada.

A las 10'30 noche, Grandioso Espectáculo de Variedades. En la pista Municipal de Son Llull.

Domingo día 26:

A las 6'30 tarde. En la pista del Club Ciclista La Vileta, Gran competición de Tiro con Arco. Organizada por la Federación Balear de Tiro con Arco. Disputándose valiosos Trofeos.

ALARO

AMBIENTE DE FIESTAS: DIA 19, LOS JAVALOYAS

Nueva orientación del tráfico

(De nuestro corresponsal informativo). — Desde ayer tarde en que dieron comienzo los Festejos de Las Casas Nuevas, toda aquella zona vive un ambiente de alegría. La calle de Gómez Ulla que hace unos meses fue asfaltada, por lo cual ha quedado en inmejorables condiciones para las Verbenas ofrece un aspecto magnífico.

Es de esperar que dado el estupendo programa de los Conjuntos y el esfuerzo unánime de la Comisión, se verán compensados con la colaboración en la asistencia a los diferentes actos, resaltando sobre todo la Verbena del domingo día 19. Vuelve a reaparecer, después de dos años de ausencia, el estupendo conjunto de fama mundial «Los Javaloyas», atracción que mucha gente está ansiosa de poder admirar.

DESVIACION DE TRAFICO

Nuestro Ayuntamiento, en afán de superación, decidió la instalación de señales de tráfico a fin de evitar embotellamientos en algunas calles estrechas en que se encontraban dos vehículos. No sabemos si la nueva señalización dará los resultados positivos señalados, ya que solamente hace unos pocos días fueron instalados, por lo tanto queremos dar una información a todos los conductores de los cambios efectuados.

En primer lugar se ha dado una sola dirección a la calle del General Goded, entrando por la calle de Alejandro Rosselló. Por lo tanto los vehículos que vengan de Orient ó Sollerich al finalizar la calle Ponterró tienen que girar a la izquierda para enlazar la carretera que va a Consell, y a la derecha para dirigirse al centro del Pueblo.

Una buena señalización de Discos de Stop y Ceda el Paso ha sido instalada en todas las bocacalles de la Avenida de la Victoria, Vía de mucho tráfico que es por ser la salida principal del pueblo. Y finalmente los menos simpáticos que son los del Prohibido aparcar, que afectan a las calles de General Franco, Alejandro Rosselló y General Goded, lo que se puede decir la zona céntrica, donde están ubicados varios bares y comercios y se puede decir que esta zona quedará bastante despejada si todos cumplimos lo que nos indica el Sr. Alcalde en unas circulares que fueron repartidas. Hemos de recordar que puede ser un éxito si se procura vigilar constantemente dicha zona, ya que de lo contrario la falta de los primeros dará confianza a muchos otros.

LA VERDADERA PLACA REFLEXIVA

AUMENTA LA VISIBILIDAD DE SU VEHICULO EN LA OSCURIDAD Y LO PROTEJE CON SU POTENTE LUZ REFLEXIVA.

INDUSTRIAS SALUDES ESPAÑA

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y Paseo Mallorca, 29 y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la **Propiedad Inmobiliaria**

Oliver mateu

PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

PISOS

VENDO PISO 5º junto Paseo Mallorca. Cinco dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina-office bien equipada, piso pintado, calefacción, ascensor y portería. PRECIO: 1.190.00.- Ptas. Facilidades hasta 10 años. OM-124)

RUSTICAS

VENDO RUSTICA de 14 cuarteradas a 24 kilómetros de Palma. Casa dueño y colono, locales varios y granja. Ocho cuarteradas de regadio por aspersión y resto almendros y frutales. PRECIO: 4.800.000'— Ptas. Facilidades

.....

VENDO 39 cuarteradas a 12 Kms. de Palma, fachada a carretera, almendros, higueras, algarrobos, naranjos y pinar. Casa antigua en buen estado. PRECIO: 4.800.000'— Ptas. Facilidades

PORTO COLOM C. Cristobal Colon, 25 Teléfono: 52

SOLARES cerca del mar desde 5.000 ptas mensuales

ALQUILER de apartamentos para agosto, desde 10.000 ptas.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios, baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas

ATENCION Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará, venderá rápidamente sus pisos, chalets, locales Plaza Santa Catalina Thomas, 51, SEGUNDO Piso. Telf 211718 (20)

INCREIBLE! Piso 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina muy equipada, lavadero, sin ascensor ni portería. 375.000 ptas. Ref-1.530-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

LLUCHMAYOR. Finquita rústica, 7.200 m2, pequeña casita, aperos buen estado, cisterna, chimena, almendros, algunos frutales. Cerca carretera asfaltada. 155.000 Ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

LLUCHMAYOR, rústica 5.500 m2 aproximadamente, almendros, casita, cisterna, para renovar, carretera asfaltada. 120.000 ptas. Facilidades. INMOBLIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

ESTABLIMENTS, solar 3.552 m.², magníficamente situado, almendros, camino asfaltado, electricidad. Posibilidad agua. Facilidad construcción. 500.000 Ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (23)

BAÑALBUFAR, rústica 24.000 m.², borde carretera, agua propia, electricidad posible, almendros, algarrobos, pinos. Muy buena vista. 1.000.000 Ptas. Facilidades. Ref. 203-B. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (28)

ANDRAITX, rústica 68.000 m.², gran pinar, almendros, pequeña casita, agua, electricidad cerca, buena vista. 1.000.000 Ptas. Buenas facilidades. Ref. 224-S. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (28)

VIVERO, traspaso magnífico colmado, por enfermedad, barriada nueva, mucha clientela, congeladores, básculas, etc., incluido género. 220.000 pesetas. 3.000 mensuales. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (31)

FINCA RUSTICA, 10 kms. de Palma 120 cuarteradas, almendros, algarrobos, fabulosas casas, fachada carretera. Ideal para urbanizar. Buena vista a Palma. Referencia 282 - BU. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telefono: 224821. (32)

LLUCHMAYOR. 2.000 m2 llanos con almendros. 25.000 ptas. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

AUTENTICA OPORTUNIDAD. Pza. Olivar; local de 200 m2 aprox. y 12 de fachada, muy bien emplazado. Alquiler 3.000 ptas. Traspaso 3.000.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821.

2.000 m2 entre Pórtol y Santa María. 47.000 pesetas. INMOBLIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821.

VENDO piso segundo, 4 dormitorios, nuevo, llaves en mano. Vivero. 190.000 pts. entrada. 2.300 todo incluído. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821.

VENDO torre de molino en Consell con 10.000 m2 terreno a 70 m. carretera asfaltada, electricidad muy cerca se puede construir, almendros. 400.000 ptas. Facilidades. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

ZONA FORTI. Pisos construcción, EXENTOS, 4 dormitorios, baño y aseo. 600.000 ptas. 100.000 contado, resto 10 años. Ref. 1502-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telefono: 224821. (27)

TENIS alquilo piso recién construído y amueblado, 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, galería baño, aseo. Buena vista. Precio 6.500 pts. INMOBLIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telefono: 224821. (27)

FNCA RUSTICA en Arenal, 100 cuarteradas, 770.000 m2 pinos, almendros, algarrobos. Vista mar. Carretera asfaltada, agua y luz Ref. 273 LU. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. eTl. 224821. (28)

S'ARANJASSA, planta baja, cuatro dormitorios, corral con frutales, muy buen estado. 12 km. Palma. 25 m. carretera general. 450.000. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (27)

ZONA TENIS. Piso terminación septiembre, EXENTO, 3 dormitorios, baño, cocina muy equipada, calefacción, pintados. 635.000 ptas. 150.000 entrada, resto 4.000 mensuales. Ref. 1-511-P. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Telefono: 224821. (26)

ALGAIDA, cabaña piedra, 2.000 m.², pinos, 500 m. carretera. 150.000 Ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (18)

ARENAL, alquilo apartamento 3 dormitorios, bien amueblado. 40.000 ptas. temporada. INMOBILIARIA MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821.

INMOBILIARIA Sinde
PISOS, SOLARES, LOCALES, ALQUILERES Y TRASPASOS
ENRIQUE ALZAMORA 20-2º4ª-Tel. 216814-213889

Solares y Terrenos

VENDO en Ibiza 12.000 m2 de terreno, lindante al mar, vista sobre la bahía. Espléndido para hote. o apartamentos. Trato directo, facilidades de pago. Informes: Calle San Rafael, 71. Palma (30)

SE VENDE solar en C'an Pastilla de 400 m2. Situado entre Cortijo Vista Verde y Hotel San Antonio de La Playa. Tel. 260438 (23)

CEDERIA derecho edificación solar esquina, 415 m2. informes: Tel. 270030 (10)

CALA LLOMBARTS y Almonia, vendo parcelas, facilidades, Son Amer. 16, Llombarts. (12)

CAN PICAFORT vendo solar urbanización Santa Eulalia. 900 pts. m.² Tel. 224720. (12)

CEDERIA derechos de edificación 1.000 m.²; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72 Teléfono 270090 (12)

EN PALMAÑOLA vendo solar 1.000 m2 esquina Avenida las Rosas, núm. 110. 254307. (13)

VENDO SOLAR 450 mts. en La Soledad 2.000,- ptas. metro con facilidades. AGENCIA QUETGLAS Pza. Cort, 15-1º Teléf 224660 (20)

BENDINAT, se venden 4.500 metros cuadrados, detrás hotel. Razón: Señora Alfaro. Concha Espina, 39. Madrid-16 (16)

URBANIZACION Son Demeto de Baix, «Ses cases Noves» Se vende solar, esquina, 420 m2 600.000 ptas. ALEIX, Plaza Rastrillo núm. 9-2º. (20)

Fincas

FINQUITA rústica de montaña con casita, en Esporlas. 7.724 m.², encinas, algarrobos y frutales varios; cisterna, buen acceso. Magnífica vista. 275.000'— pesetas. Zona Esporlas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-21) (30)

UNA CUARTERADA, almendros, algarrobos, casita aperos, magnífica vista, a dos kilómetros de Esporlas, en montaña. 430.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-12). (20)

SEIS CUARTERADAS almendros, casa rústica, cisterna, zona Esporlas. 1.800.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-7). (16)

SON SARDINA, se vende finca 2.000 mts. casa dos plantas, abundante agua. Teléf. 255450.

Locales

LOCAL calle Pascual Ribot, esquina San Fernando. 175 m.²; seis puertas arrollables cinco m. altura, 125/220 v. Antena TV. Pesetas 2.100.000'—. Facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. PL-23). (28)

DESPACHOS oficinas en Avda. Argentina. Exentos contribución. 450.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. PL-25) (15)

VENDO local completamente terminado en Playa de Palma, junto Hotel San Francisco. Informes, calle Ejército Español, 61. Arenal (17)

DESEARIA en alquiler local de 20 a 80 m2, situación Ramblas. Informes: 215147. (14)

LOCAL 60 m2 vendo en zona comercial. Informes: Pico Veleta, 16. (Son Gotleu). (12)

VENDO local y vivienda, en esquina Blanquerna. Admito cambio con finca rústica, de 10 cuarteradas o más. Tel. 250845. (19)

VENDO magnífico local con sótano en calle Nicolás de Pax, esquina calle Antillón y local similar en Avda. Jaime III, con negocio en pleno rendimiento. Informes: Tel. 254637. (28)

VENDO o alquilo local 90 m2 en Son Dameto. Tel. 230069-185 (12)

ALQUILO local 100 m2 calle Héroes de Manacor, 421. Informes: Tel. 270275. (12)

SE VENDE o alquila local de 230 m. Informes: al 273656 (11)

VENDO local 450 metros. Arenal, 2.250.000, facilidades VALENTI. San Miguel, 230 (11)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230

LOCAL EN EL ARENAL
VENTA O ALQUILER. calle 350. Edificio "LAS DELICIAS". TODO TERMINADO.
Informes en portería o Telf. 215733.

Traspasos

SE TRASPASA bar - bodega, por no poder atender. Regalo, 22. (10)

SE TRASPASA tienda a pleno rendimiento en Paguera por precio instalaciones. Emplazamiento muy bueno en primera línea. Informes: Tel. 541. Palma Nova. (22)

POR NO PODER atender traspaso cafetería a 100 metros playa Arenal. Facilidades. Tel. 260652. (14)

TRASPASO en zona mucho porvenir tienda de zapatería, bolsos, plásticos y deportes con género o sin género. Informes: Tel 254139. (20)

RESTAURANTE-BAR Son Armadams, 2 pisos, terrazas, dos millones, mitad entrada, mitad 4 años. Teléfono 233855. (16)

POR AUSENTARME, traspaso o alquilo magnífico restaurante snack bar. Completamente equipado. Facilidades. 230282 - 250912. (14)

TRASPASO ultramarinos y carnicería, calle Aragón, 272505. (10)

SE TRASPASA café, con vivienda, calle Bauló, esquina Alfarería. Tel. 221148. (10)

TRASPASO por imposibilidad de atender, bonita tienda céntrica, beneficios garantizados. Superficie 120 m.². Traspaso 500.000. Alquiler 15.000. Informes Plaza Paiou y Coll, 11. (23)

TRASPASO tienda en C'an Pastilla primera línea totalmente instalada y decorada, Bartolomé Riutort, 35 (Entrega inmediata). (14)

TRASPASO peluquería señoras por no poder atender. Daría facilidades, calle Socorro, 103-1ª, de 9,30 a 19 horas. (18)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Teléfono 271053. (13)

VENDO un colmado con existencias, 175.000 ptas., por ausentarme. Teléf. 225477. (11)

TRASPASO tienda en Avda. Jaime III, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS, Pza. Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (16)

SE VENDEN dos peluquerías una de señoras y otra caballeros, precios coste, o se alquila, calle Lisboa 6 h Arenal, tardes. (20)

SE TRASPASA papas fritas, precio instalación. Informes: Calvo Sotelo, 167. (10)

TRASPASO
LOCAL COMERCIAL
100 m. Plaza Olivar.
Teléf. 22 76 97

TRASPASO
Local. Alquiler módico en Avenida Jaime III.
Tel. 226100.

EN C'AN PASTILLA traspaso cafetería, 2 calles, calle Ovidio, 11. Tel. 261022. (12)

TRASPASO tienda de artículos limpieza, con vivienda. Informes: Aragón, 329. (10)

SE TRASPASA tienda de comestibles con vivienda, bajo. Informes 1 a 6. (15)

Alquileres

ARENAL. Dispongo en Avda. Nacional, frente al mar, 3 dormitorios de dos camas todo lujo, baño completo y aseo-ducha, sólo dormir. Preferencia hoteles, agencias viajes e inmobiliarias. Tel. 230136. (30)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51 Teléfono 21-66-80. (17)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251 (12)

ALUILO local en Avenidas por temporada de 300 mts. 9.000,- mensuales. 252649. (12)

ALQUILO magnífico ático amueblado zona Sta. Catalina 4.500 ptas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (15)

SE ALQUILA bonito chalet en Palma Nova. Informes: Calle Caribe, núm. 4. Villa Margarita. Palma Nova. (15)

SE ALQUILA apartamento en Santa Ponsa. Informes: Tel. 169. Inca. (10)

PARTICULAR alquila piso sin muebles, Palma. 5 dormitorios, sala comedor, recibidor, cocina, baño, aseo terraza y balcones. Teléfono 253270.

ALQULO piso amueblado, con teléfono, frente Club Militar Fortí. Informes: 217328. (11)

SE ALQUILA peluquería de hotel o al 50 por ciento, a señorita experta. Informes: 260064. (13)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m2 con sótano de 160 m2 en Avenidas y cerca parada final Autobuses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte alquiler para compensar gastos instalción. Informes: 225446 y 215502.

ALQUILARIA en término de Palma 14.500 m2, terreno de regadio con istalaciones adecuadas, casa grande, agua y electricidad. Apropiado para granja experimental, matadero, almacenes, Informes: 224720. (26)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri, 44, entlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILO
EN ALICANTE
Apartamento nuevo amueblado agosto o septiembre. Frente playa. 6.000 ptas.
Razón: Tel. 88.
ALCUDIA

ALQUILER de televisores Bolsa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

ALQUILO apartamento amueblado C'an Pastilla. VALENTI, San Miguel, 230. (10)

SE ALQUILA piso espléndido en Avenidas a entrenar. Informes: 225446 y 215502

BAÑALBUFAR, chalet moderno sobre puerto, completamente amueblado, dos dormitorios 7.000 ptas. mensuales. Tel. 250157. (14)

VENDO y alquilo tiendas en Paguera, dominio absoluto, situación inmejorable, cerca de gran hotel. Sin traspaso. Tel. 211542. (18)

PARA SUS VACACIONES
APARTAMENTOS EN SANTA PONSA
desde 2.000,- ptas por semana
Informes: VIAJES AZOR S A
Teléfonos: 21 36 97 - 22 42 20

Casas y Pisos

PISO TERMINADO: Cinco dormitorios, mas uno de servicio. Tres baños. Exento 20 años contribución. 2.630.000'— ptas. Facilidades. DARSER. Tel. 231849. (Ref. PT-41). (23)

PARTICULAR vende apartamentos estrenar, frente Hotel Luxor-Tenis, Playa Palma, vista incomporable Bahía Palma. 675.000. Facilidades. Dirigirse Sr. Sánchez, piso 9º-B. (22)

PISOS LUJO construcción: Jaime III. Cuatro dormitorios dobles, tres baños. Dormitorio/aseo de servicio, 200 m.². 2.500.000'— pesetas. Facilidades. DARSER. Tel. 231849. (Ref. PC-11). (25)

PISOS en construcción, calle General Riera. Listos agosto 1970. Tres y cuatro dormitorios; orientados al sur. 100.000'— firma contrato. 100.000'— entrega llaves. Precios desde: 675.000'—. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. PC-2). (31)

BONITO BUNGALOW, gran sala - comedor, dormitorio doble, cocina, baño completo. Depósito agua, cerca pueblo, a 8 km. Palma. Vista a montañas, 400 m.² terreno. 700.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-24). (32)

CHALET en construcción con 2.000 m.² de terreno con encinas, en las afueras de Esporlas; magnífica panorámica, a 40 m. carretera. Zona tranquila. Precio terminado: 1.100.000'— pesetas. DARSER. Teléf. 231849. (Ref. RE-22). (32)

BONITA CASA estilo mallorquín, recién construida, todas comodidades, tres dormitorios, dos baños, etc.; agua corriente. 1.700 m.² jardín. Afueras Esporlas. Magnífica situación y vistas. 1.850.000'— Ptas. Facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref. RE-14). (33)

VENDO piso 4 dormitorios de renta limitada, en Plaza Pedro Garau. Teléfono: 27-30-17 (13)

ATICO, zona Cruz Roja. Tres dormitorios. 112 m.² terraza. 700.000'— ptas. Facilidades. DARSER. Teléf. 231849 (Ref. P-313). (18)

VENDO directamente, casa antigua, espléndida vista puerto, encima murallas, libre inquilinos. Informes: Miramar, 26. Palma (15)

ALQUILO local en calle Antonio Marqués. Informes: Antonio Marqués, núm 10, 8º Telf. 224863 (14)

URGEN VENDER 2 pisos zona céntrica de Palma, libres. Precio 550.000 ptas. Facilidades a convenir, trato directo. Informes: Teléf 272466. (20)

VENDO piso Son Cladera, 4 habitaciones, 150.000 entrada, 2.500 mensuales. Informes: Tel. 232259. Tardes. (14)

PISOS EN VENTA en el edificio Renault (Avda. General Primo de Rivera, 121.) Entrada majestuosa, lujoso salón, 3 dormitorios, baño aseo, cocina, lavandería, gran terraza, calefacción y agua caliente, espléndida vista y con piscina y gran parque infantil en la terraza general del Edificio. Facilidades de pago. Informes: De 4 a 6 (incluso sábados) en el 1º C. del mismo Edi.

VENDO PISOS, llaves en mano, construcción inmejorable, calle sin ruidos, cuatro habitaciones, baño, aseo, terraza, galería, ascensor, etc. (sin portería). Precio: Ochocientas mil con facilidades. Bernardo Calvet, 18. Tel. 271276. (30)

VENDO
pisos y áticos terminados; tres y cuatro dormitorios. Grandes terrazas y mucho sol. Junto Colegio La Salle.
PERELLÓ
C/. San Felipe Neri, 30 entresuelo.

GRAN OCASION Vendo casa en Sóller Informes: Palma, Teléf 254613, calle Colliure, núm 141-3º-1ª acceso C (20)

GANGA Apartamentos en Magalluf llaves en mano por 350.000 ptas contado; informes Tel. 422878 (14)

ESPORLAS vendo casa grande, magnífica vista 500.000 pesetas. Informes: Plaza Palou y Coll, 1 Palma. (15)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m² condiciones convenir información y no calle Ibiza 19, 2.º venta en el propio edificio planta de 11 a 2 y de 4 a 7'30 (32)

VENDO primer piso terminado en Santa Catalina, de 3 dormitorios y con terraza. Se entrega pintado. Precio 575.000. Entrada 150.000; resto cómodas mensualidades. Informes: Dameto, 31-2º. (Junto Pl. Progreso) (30)

VENDO pisos de 2 dormitorios en construcción, junto iglesia San Sebastián. Se entregan pintados y con armarios en la cocina. Precio 395.000 ptas entrada desde 50.000 y mensuales según entrada. Informes: Dameto, 31-2º (Junto Pl. Progreso). (38)

VENDO pisos locales en construcción de 2, 3 y 4 dormitorios, zona Pedro Garau, Reyes Católicos y Héroes de Manacor, precio desde 450.000; entrada 60.000; mensuales 3.000 ptas. Informes: Dameto, 31-2º. Junto Plaza Progreso. (35)

VENDO pisos en Sta. Catalina, de 3 dormitorios, con calefacción y armarios en la cocina, arriba y abajo y pintados. Entrega para septiembre, precio, desde 635.000. Entrada 150.000; resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso (38)

¿TIENE Vd. ya solucionado alojamiento veraniego? Le ofrecemos apartamento llaves en mano en la playa de Magalluf, una entrada de 100.000,- ptas. y resto hasta 7 años, precio total 350.000. Informes Rodrivera, detras Hotel Jamaica y Trinidad. Magalluf (38)

GANGA, chalet en San Antonio Abad, (Ibiza), cuatro habitaciones, sala comedor, dos baños, terraza, jardín, garaje. Obra primera categoría, cisterna y pozo inagotable, solar 600 metros cuadrados. Precio hasta 25 julio, 1.300.000 pesetas. Información: Tel. 215072.

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios zona Blanquerna, baño y aseo, de 100 a 150 mil ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º Tel. 224660. (26)

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8. Y
COBASA, S. A. PLAZA HORNABEQUE, 11 Teléfono: 23 73 39
Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y **Paseo Mallorca, 29** y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO PISOS 2 y 3 dormitorios, entrega inmediata calle General Riera 150.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º. Tel. 224660 (22)

VENDO pisos 4 dormitorios, junto Pza. Pedro Garau. Entradas desde 100.000 ptas. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º. Tel. 224660. (20)

PISOS 3 HABITACIONES, baño y aseo. EXENTOS. Facilidades 10 años. Plaza Teniente Coronel Franco. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (20)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios c/ Eusebio Estada 2 baños completos, exentos contribución. 150.000 pesetas entrada. AGENCIA QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º Tel. 224660. (25)

VENDO MAGNIFICOS pisos en el centro de Palma 3 y 4 dormitorios con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º. Tel. 224660. (22)

VENDO pisos 4 dormitorios en diferentes zonas de Palma. acilidades a convenir. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1.º. Tel. 224660 (20)

PISOS 4 HABITACIONES, Blanquerna. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navara, 5. Tel. 212603. (11)

VENDO PISOS 3 dormitorios junto calle Reyes Católicos desde 100.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15-1º. Tel. 224660. (20)

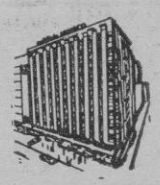
PISOS 3 DORMITORIOS. General Riera, facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

VENDO piso nuevo en Arenal, 3 dormitorios. Informes: calle Cabrera, 2-2º-1ª. Arenal. (14)

PISO
tres dormitorios, Edificio "LAS DELICIAS"
Espacioso, gran terraza, vista al mar, 60 metros. TODO TERMINADO.
Visítelo y comprobará. Informes:
Portería - calle 350 ARENAL y Tl. 215733.

APARTAMENTOS SOMETIMES
Inmejorables condiciones, uno, dos y tres dormitorios, con piscina y garaje. TODOS TERMINADOS. Facilidades, grandes descuentos pronto pago. — Calle Acapulco angular Veracruz. Detrás Hotel CRISTINA.
Informes: Teléfono 215733.

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA
(Junto floristería Alemany)
VENDO ULTIMOS PISOS
Y despachos en el entresuelo
Directo del constructor al comprador.
Informes: Teléfonos 212323 — 270112



edificio
MINACO
LOS MAS SELECTOS DESPACHOS PROFESIONALES DE BALEARES
Informes verdas:
EDIFICIO MINACO
Planta Atico D-4
Tel. 224444
Para su mayor comodidad puede concertar una entrevista en su propio despacho o domicilio
Avd. Alejandro Rosselló, 49

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

COMPRARIA motos usadas calle General Riera 105 2º izquierda (10)

VENDO Isso buen estado calle General Riera 105-2º izquierda (10)

VENDO Vespa 160 toda prueba Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova

Camiones

VENDO Micro-bus 16 plazas Miguel Marqués, 81 Teléf 211544. (10)

SAVA motor B.M.C con volquete Sava motor Barreiros Ambos muy buen estado calle Bolero 36. Ca's Capiscol (19)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende MG Morris Traveller, Mini 1 275-C. Citroen Break. Renault R-10. R-8. 4-LS, Gordinis etc Simca 1000, Seat 124 1500 (muy nuevos). Cupé 850 800 cuatro puertas 600-D 1 400-C (gas-oil y gasolina) Siata Facilidades Gabriel Llabrés. 20

VENDO Seat 600. buen estado Informes: calle Pons y Gallarza, 100-2º-2ª. (13)

VENDO 600-D, buen estado; verlo en Camino del's Reys, núm. 100, Génova. Tardes de 2 a 4,30 y de 7,30 a 10. (22)

GRUAS SALA
TELS. 227722-214953

OCASIONES facilidades Mini Morris, Seat 1500 PM, Coupé, 600-D excelente, Simcas novísimos, Morris 1.100 Breakdinam. Renault 4L, MG PM. 120.000, Citroen MG Midget descapotable, Fiat 1200 descapota, 1.300. Simca, Wolwagen 1500, Wolwagen 25.000 ptas. EXPO-AUTO, Archiduque Luis Salvador, 60. (38)

GANGAS Facilidades, Seat 600 quince mil pesetas, 850, 1.500 magnífico, Simcas novísimos, Renault Río, 4L. Honderos, 51 (17)

VENDO Porsche; Seat 600 D; Citroen 2 CV. Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Teléfono 270439. (16)

GARAJE SEGUI. Alquilen coches. Vendo coches máximas facilidades Duquesa La Victoria 35 Avda Los Pinos. 38. Ca'n Pastilla Miramar. 16. Arenal Teléfono: 260252 (23)

GARAJE «LA ISLA», calle Patronato Obrero. 59; compra coches al contado y cambia por nuevos (15)

PARA SU SEAT: Engrases lavados. lavados motor lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDER Rosselló y Cazador. 44 (22)

CASA DARDER, Fiat - Seat; Rosselló y Cazador 44; vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas Precios económicos (17)

GARAJE HASSO. Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco día 200; más de diez días 150 ptas. Suplemento para Dodge Rard 1.500; 850 Simca; Morris; Renault. Citroen; Coupé 850; 124 Entrega a domicilio Teléfonos 260219 261784. Volartin. 20 Ca'n Pastilla (40)

FORMICHETA, 600-D. Calle Bolero, 36. C'as Capiscol. (10)

VENDO Biscuter en perfecto e inmejorable estado. Tel. 251368. (10)

AMORTIGUADORES KONI. Venta, colocación y servicio CASA MUS, Honderos, 57. (10)

124 COMO NUEVO, facilidades. Expoauto. Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

BMW 1.500 perfecto estado. Facilidades. Expoauto. Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

VENDO Opel Coupé Comodoro 2.500 recién importado, nuevo. Informes: calle María Antonia Salvá, 13-1º. Arenal.

GARAU AUTOMOVILES
EUSEBIO ESTADA, 126
BALMES 92
ESPARTERO, 14
SEAT. TODOS LOS MODELOS A ESTRENAR
Oportunidades coches usados:
Coupe - Seat 850 - Seat 1.500 - Seat 600 Simca - Dauphine
PAGO DESDE 1.000 pesetas MENSUALES
Abierto sábados tarde
MINIMA ENTRADA

GRUAS SALA
TELS. 224422-214953

PROCEDENTES DE CAMBIO, SE VENDEN
Simca 1000, B. 661.696
Simca 1000, B. 470277,
Simca 1000 PM 104 707
Simca 1000, PM 104.124
Simca 1000, PM 99.693
Seat 600-D. PM 102.609
Seat 600, B 211.122,
Renault 4-F. B. 585.250
Morris Oxford M 120.287
Renault Ondine M. 314.027
Seat 1.400 B, M. 161.703
Seat 1400 C, PM 45 642
Automóviles Coll
ARTURO RIZZI 40

FORD-TAUNUS, 17 M. Super particular vende PM 71.000. Tel. 217747 - 227880. (12)

VENDO Alfa Romeo Sport 1.600, 5 marchas, impecable. Pascual Ribot, 62-64. (13)

EQUIPOS PARA GARAJES
ELEVADORES
EQUIPOS ENGRASE
LAVADORA PRESION Y CHAMPU
COMPLEMENTARIOS Y DEMAS UTILES
COMERCIAL GARAJE SEGURA

TAUNUS 17 y 12, cuatro puertas. Costa y Llobera, 46-50. (11)

FORD CORTINA a escoger, Costa y Llobera, 46-50. (10)

RENAULT Caravelle 1.100. Costa y Llobera, 46-50. (10)

VENDO Renault Florida Sport y Seat 1.400 C. diesel. Hermanos Esquivias, 101. (Amanecer). Palma. (13)

VENDO TAXI
Informes:
C/ Ecónomo Ferrari, núm. 6.

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

FINANCIERA industrial para toda España necesita agentes, delegados, provinciales, comarcales y locales. Fuerte comisión o sueldo. Ambos sexos. Los interesados escribirán con datos sobre actividad, profesión u oficio. Apartado Correos 8.293. Madrid. Recibirán instrucciones urgentes. (35)

(2201) SEÑORITA inglesa, buen español, francés, nociones alemán y sueco, mecanografía, urge trabajo fijo, Palma. Edward. Pensión Gual, Palma. (18)

(2219) SE OFRECE recepcionista, conserje, para hotel o guía, hablando sueco, inglés, francés, zona Playa de Palma, Illetas. Tel. 261078 de 3 a 7. (23)

(2224) SE OFRECE jefe cocina. Informes: calle Cabana 37-1º-B. Pont d'Inca. (12)

(2229) SE OFRECE jefe de comedor y camareros bar y restorán con idiomas. Tel. 224169. (12)

OFICINAS Y DESPACHOS

(4681) SE NECESITA aprendiz oficina, con nociones de mecanografía en calle Santiago Ramón y Cajal, 35. (14)

(4670) NECESITAMOS muchacho de 15-17 años, con Bachillerato Elemental para trabajos oficina. Abstenerse colocados, presentarse con libro de escolaridad, 6 a 7 tarde, calle Velázquez, 18-pral, despacho 3 (29)

SECRETARIA, con informes. sabiendo perfectamente francés, no mayor de 40 años y que no le importe desplazarse de Mallorca, interesa. Razón: Sr. Jaume. Sección Fincas, Banca March (27)

(4905) AUXILIAR administrativo se precisa en Mercado Olivar, puesto 06-15. Frutas Emilio de Pablo. Teléfono 224595. (15)

(4751) SE NECESITAN administrativo-a para horas libres. Tel. 270038 (Horas oficina) (10)

(4609) CHICA 17-22 años práctica mecanografía, mejor con nociones contabilidad o cuentas corrientes. Interesa para despacho en Bendix Mariano Aguiló, 54. Palma Tel 270895 (18)

(4601) INTERESA oficial administrativo. práctico en oficinas, servicio militar cumplido Informes: Frigoríficos Moyá, Avda. Conde Sallent 2. Palma de Mallorca (19)

(4585) NECESITO señorita hable inglés. francés y español con carnet conducir segunda clase para trabajos oficina. Informes: Calvo Sotelo. 71 (frente «Barbarela») (21)

COMERCIO

(3242) SE NECESITA: Srta. dependienta con buenos conocimientos de inglés y francés. Antigüedaes Linares. Plaza Catedral, 7.

(4664) PRECISAMOS dependienta de 17 a 25 años para venta calzados. Presentarse Ballester, 4. (13)

(4591) DEPENDIENTA joven para atender botellería en El Terreno. Se necesita con referncias, de 5 a 7 tardes Calvo Sotelo, 382.

SE PRECISAN señoritas dependientas - maniquíes estatura mínima 1'70 y aprendizas para casa de modas. Informes llamar al teléfono 232367 a horas de oficina. (23)

PELUQUERIAS

URGE oficiala en peluquería Rosa, calle Obispo Maura, 151. (10)

(4580) PELUQUERIA Salvador, urge barbero, calle Fábrica, 75. Tel. 230710. Mañanas. (10)

(4617) SE NECESITA peluquera de 4 a 8 tarde, preferible con idiomas. Teléf. 233048. (13) 233048. (13)

(3825) PELUQUERIA señoras precisa media oficiala. Peluquería LOURDES; calle Mar, n.º 8. Tel. 213843. (12)

PELUCAS auténticas Hong Kong en Magdalena, San Jaime, 19. Cortas, prácticas, lavables en casa y además, económicas. (16)

(4577) PARIS - FRANCIA, empleada todo servicio, edad 25 - 40, sepa cocinar, necesita matrimonio, habla española, dos niñitas edad escolar; contrato mínimo por un año, dpto., comodidades y excelente salario. Referencias indispensables. Llamar o escribir: P. Y Hotel ANTILLAS habitación A 4, Magaluf. Teléfono 413. Palma Nova. (44)

SERVICIO DOMESTICO

(4642) MUJER limpieza se necesita. Trabajo todo el año. Restaurante La Vileta. Tel. 232582. (13)

(4466) SE NECESITA urgente mujer para oficio de comedor, remuneración según aptitudes. Trabajo todo el año. Tel. 231605 (18)

(4485) MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. Teléf. 261171 (10)

(4633) SE NECESITA sirvienta para medio día. Informes: calle Juan Crespí, 55-3º. (12)

(4687) FAMILIA extranjera, tres personas, residente, necesita chosa soltera, empleada de hogar con conocimientos de cocina. Pernoctar en casa, sueldo 8.000 ptas. mensuales, habitación con baño. Llamar a doña H. Grau, Tel. 26 ó 130 Palma Nova. (36)

(3514) EMPLEADA de hogar, dormir en casa, responsable, de 25 a 35 años; señora con dos niñas; buen sueldo. Teléfono 231055. (20)

CHOFERES

(4652) SE PRECISA joven, con nociones de antena y carnet de conducir de segunda. «Bazar del Televisor», Luca de Tena, 17-19. (17)

(4649) NECESITO chófer camión, chófer Isocarro y peón conocedor de calles Palma, preferencia haya trabajado el ramo. Transportes Ripoll. Reina Esclaramunda, 4. (20)

(4411) SE NECESITA chófer con carnet de primera para SP. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (16)

(4694) SE NECESITA conductor motocarro, experto en repartos interior Palma. Informes: Transportes Miguel Mercadal. Font y Monteros, 33. (17)

(4691) ALMACENERO chófer, con carnet de segunda. Edad máxima 30 años. Presentarse en Chocolate Suchard. calle Gilabert de Centellas, 57. Palma. (20)

MODAS

(4731) SASTRERIA Orellana. necesita ayudas. Teléfono: 221127 Galería Jaime III, 4-3º-B. (12)

HOSTELERIA

(4642) MUJER limpieza se necesita. Trabajo todo el año. Restaurante La Vileta. Tel 232582. (13)

(3590) SE NECESITA aprendiz de comedor Restaurante El Túnel, Mar, 2. (10)

(4499) HOTEL ROYAL necesita camareras para comedor. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337. (El Terreno) (16)

RESTAURANTE Cantábrico, necesita cocinero o cocinera y ayudante. Trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo 337 (El Terreno) (18)

(4499) HOTEL ROYAL necesita camarera para pisos, trabajo todo el año. Informes: Calvo Sotelo, 337 (El Terreno). (16)

(4583) NECESITO camarera vigilante. Hostal Villa Marga, C'an Pastilla. Teléfono 260723. (10)

(4679) SE NECESITA lavaplatos, trabajo todo el año Restaurante «Gure-Choco». calle oCtoner, 125 (13)

(4676) AYUDANTE bar piscina se necesita. Hotel Constelación, Tel. 230246. (10)

(4672) HOSTAL en Palma necesita: Camareras habitaciones. Cocinero de segunda, 3 camareros de comedor, 4 camareras comedor. Informes en Ausias March, 4. Tel. 253040. (22)

(4605) EMPLEADA lavadero, se precisa Hotel Miramar, Paseo Marítimo (10)

(4504) SE PRECISA camarera comedor y mujer lavandería. Informes: Hostal Villa Marta, Luis Fábregas, 8 (Son Armadams) (16)

(4656) SE NECESITA segundo cocina, ayudante, fregaplatos y pinche. Para informes Celler C'an Juan, calle Paseo del Mar s/n Palma Nova. (20)

(4493) HOTEL LA CALA, Calamayor. Precisa: camarera pisos (10)

(4657)
TRABAJOS MARITIMOS
Se precisa personal especializado. buen sueldo Tel 230350

(4667) URGE dos ayudantes camareros. Trabajo todo el año. Dirigirse Sr. Sánchez. Carretera de Andraitx, km. 18. Costa de la Calma.

(4659) AYUDANTE de cocina se necesita, plaza todo el año. Informes Restaurante 7 mares. Apuntadores, 23. Tel. 226082. (17)

(4173) SEGUNDO COCINERO se necesita para restaurante en Palma, plaza todo el año. Presentarse con referencias. Informes Teléfono 226082. (18)

(4624) HOTEL de temporada precisa camarero. Alojado. Interesados presentarse en Hostal Aguamarina. Portals Nous. (12)

(4631) NECESITAMOS frega. platos. Restaurante La Casita. Calvo Sotelo, 198. Terreno. (10)

(4638) HOTEL ALMENDROS necesita camreras, mujeres necesita camreras, mujeres limpieza y lavandería. Tel. 260644. (10)

(4610) HOTEL zona C'an Pastilla, precisa camareras comedor. Informes: Teléf. 261840 (10)

(4614) SE NECESITA camarero inglés. Se necesita camarero con nociones inglés. Bar Lazy. Paseo Marítimo. (14)

(4600) SE NECESITA ayudante de mostrador. Informes: Bar Lisboa. Plaza del Olivar, 7. Palma. (12)

(4598) URGE barman de 15 a 18 años. Bar Rizzi. Arturo Rizzi, 19. Tel. 226013. (14)

(4498) PRECISASE pinche Hotel Villa Río. Calvo Sotelo. 335

(4592) HOTEL COSTA AZUL Paseo Marítimo, precisa ayudante cocina y fregaplatos. Bien remunerados. (12)

(4511) SE NECESITA camarera habitaciones y comedor y sereno de noche Hotel Gaviotas: calle Traximeno, 49. Tel. 260099 (Arenal) (18)

(4611) SE NECESITAN señoritas auxiliares de caja para cafeterías Kais e Iska. Informes: Calle Soledad, 20. Tel. 215372. (17)

(4704) HOSTAL VILLA SEA, Camino Vecinal de Génova a San Agustín, núm. 85, se necesita una camarera para habitaciones. Tel. 232118. (20)

(4698) SE NECESITA ayudante camarero. Bar Granja Mallorquina. Sindicato, 125. (10)

(4700) HOSTAL SARATOGA, Paseo de Mallorca, necesita ayudante de cocina. (10)

(4692) SE SOLICITA, Ayudante de cocina y mujer limpieza cocina. Hotel Yumuri, Gregal, 5 C'an Pastilla. Tel. 260266 (16)

(4701) HOTEL NACIONAL, necesita camarera pisos, limpiadora y lavandera. Teléfono 232946. (10)

MECANICOS

(4562) SE NECESITA mecánico oficial de primera. con nociones de electricista bien retribuido. informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova

(4441) SE NECESITA mecánico de segunda. Informes Garaje Canals Mascaró. (Palma Nova) (10)

(3901) PRECISAMOS peones preferible sepan algo mecánica y sean mallorquines de mediana edad. para especializarse en máquina ondulado; y un calderero para caldera a vapor Razón: CARTONAJES MALLORCA. S. L. Aragón, 42 Palma (31)

(4453) SE PRECISA mecánico electrodomésticos. Viñaza, 26. (10)

ELECTRICIDAD

(4619) SE PRECISA aprendiz elctricista instalador. Informes: Eléctrica Mestre SL, Cotoner, 50. (10)

VARIOS

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador, escritorio, etc. Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca. Calle Pascual Ribot, 62-64 (27)

(4581) NECESITO oficiales herreros. Pagaré bien. C. Hierro, 24. Necesito tapicero. Buena retribución. C. Hierro, 24. Necesito dependientas con buenas referencias. Calvo Sotelo, 16. (22)

(4678) SE NECESITAN medias oficialas y aprendizas para taller en Jayton, Pza. Marqués del Palmer, 6.

URGE colaborador, aporte mitad capital, instalación negocio flores naturales. Ofrezco 50 por ciento buenos beneficios. No importa ser del oficio. Escribir esta Administración núm. 20323. (18)

(465) PIECEROS se necesitan. Presentar muestra. Mañosa, Plaza Pío XII, 5 (10)

(4665) PANTALONERAS, se necesitan. Presentar muestra. Mañosa. Plaza Pío XII, 5. (10)

(4648) APRENDIZ o ayudante. Se necesita en dulces García. Edad: 16 a 18 años. Informes: San Nicolás. 10. Tel. 212394

(4584) NECESITO matrimonio con buenas referencias para trabajos garaje particular, que esposo posea carnet conducir segunda clase Buena retribución. Presentarse en Calvo Sotelo, 71 (frente «Barbarela»). (25)

(4462) SE NECESITA pintor de coches, bien retribuido. Garaje Canals Mascaró. Palma Nova (12)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años, trabajo por temporada. Tardes de 5 a 7. Sr Ferrer. Teléf 270472 (21)

SEÑORA o SEÑORITA. Verano memorable Vd puede ganar buenos ingresos distribuyendo Cosméticos AVON en su tiempo libre. Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escribir al Apartado 14.875 de Madrid (32)

(4628) DARIA representación vinos Binisalem embotellados. Exclusiva. Sólo comisión. Tel 224917 3 tarde

(4682) PRECISAMOS agente de ventas, conocedor ramo perfumería, droguería y peluquería. Marca GERSTU, muy introducida Ofrecemos colocación estable, buenos ingresos. Edad máxima 30 años, coche propio. Personarse en Reina María Cristina, 117 bajos. Productos GERSTU. (34)

(4690) SE NECESITAN colocadores carpinteros. Teléf. 272003. (10)

(4667) URGE señora de limpieza. Posibilidades para quedarse a dormir. Dirigirse a señor Farré. Carretera de Andraitx, Km. 18. Costa de la Calma.

(4696)
CHICO
DE 15 17 AÑOS,
Se necesita para oficina. Imprescindible tenga nociones mecanografía
Informes:
calle San Miguel, 56-2º

(4684)
Apartamentos IMPALA - PULLMAN
Necesitan mujeres de limpieza por horas, trabajo todo el año.
Dirección: Juan de Saridakis, 27.
—Son Matet— (Cala Mayor)

(4671)
POR AMPLIACION SUPERMERCADO
PRECISAMOS:
1) Cajera.
2) Dependienta sección Perfumería.
3) Dependiente (a) sección Comestibles.
Presentarse en Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A. en Avenida Argentina, 195.

IMPORTANTE COMPAÑIA
DE AMBITO NACIONAL, NECESITA AGENTES FEMENINOS PARA TRABAJAR EN EQUIPO.
Interesados escribir al apartado 122 de Manacor.

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y Paseo Mallorca, 29 y por Teléfs. 235710 y 231177

Ofrecen Empleo

MAQUINISTA
PLANA AUTOMATICA
se necesita. Informes: Imprenta La Activa. Palma.

(3004) MISTOL
PRECISA REPARTIDORES CARNET 1.ª
Interesados presentarse de 9 a 12 en Calle Guillermo Massot, 89.

(4674) SE PRECISA
CHOFER CON CARNET PRIMERA ESPECIAL
Calle Goethe, núm. 15.

(4447) CHOFER 1.a JOVEN
Precisamos, con experiencia en reparto hostelería.
Informes: Calle Juan Alcover, 151.

(1034) MIRET, S.A.
Se precisa: Choferes carnet 1ª y Personal fábrica. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Carr Vieja de Buñola, Km 2'800 (Cerca Polígono La Victoria)

(3343) Garaje SEGUI
Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2ª
Bien retribuido. — Presentarse de 17 a 20 h
Duquesa de la Victoria 35

(4484) SE PRECISAN
VARIAS SEÑORITAS
Trabajo de temporada. Horario de 6 tarde a 2. Indispensable seriedad en el trabajo y buena presencia. Tel.: 270472. Sr. Ferrer.

(4495) SKANDINAVISK FLICKA
HYDRIA MODAS
Onskas För lättsamt. välbetalt arbete
HYDRIA MODAS — Estanco, 8

(4619) OFICIALAS Y AYUDANTAS
HYDRIA MODAS
Precisamos para nuestro taller de modistería.
Calle Estanco, 8.

(4496) AYUDANTE VENDEDORA
HYDRIA MODAS
con nociones inglés
HYDRIA MODAS, Estanco, 8

(4635) COBRA, S. A.
PRECISA PEONES
Presentarse:
Obispo Massanet, 3 — Palma

(4644) Srta. BUENA PRESENCIA
PARA RELACIONES PUBLICAS
Hablando inglés y francés
Preferible con carnet de conducir
Llamar para concertar entrevista al 23 41 62

SE PRECISA ADMINISTRATIVO
S. M. cumplido edad máxima 30 años.
Mandar curriculum vitae al apartado 371.

(3062) IMPORTANTE EMPRESA
Precisa: VENDEDOR, con preferencia introducido en el ramo de la construcción pero no imprescindible. Con posibilidad de promocionar para Jefe de Equipo. Cultura a nivel bachiller superior. Vehículo propio.
Interesados, llamar al 256340 en horas de oficina, para concertar entrevista.

(4669) PINTURAS RAMONELL
PRECISA
OFICIALES PINTORES
Calle Teniente Mulet, núm. 98.

(4699) IMPORTANTE EMPRESA
PRECISA:
Administrativo (a) para su sección de contabilidad, sueldo según aptitudes.
Interesados: Dirigirse a la C/ Balmes, 129-1º-1ª
Absoluta reserva para colocados.

(4242) JOVEN O SEÑORITA
Para trabajo temporada, hablando inglés y francés, y carnet de conducir. Presentarse en HERTZ. Paseo Marítimo, 123.

(4313) CAMARERAS
COMEDOR Y PISOS
Necesita hotel situado en la PLAYA DE PALMA
Informes: José Rover Motta 63
Sr. MARTINEZ.

(4987) MODISTAS
Se necesitan para establecimiento de alta costura. SOLIVELLAS.
Avda. Jaime III núm. 150. — Tel.: 22 40 83.

(3525) SE PRECISAN
Señoritas para ventas dirigidas y fácil. Se garantiza 10.000 ptas. mensuales. Presentarse en calle Francisco Suau, 6-pral. B.
Teléfono 253101. De 9 mañana a 9 noche.

(4673) SE NECESITA
PERSONAL PARA LAVANDERIA INDUSTRIAL
HOMBRES — CHOFERS
MUJERES — ADMINISTRATIVOS
APRENDIZAS — SERENO
LAVANDERIA HOTELERA, S. A.
Calle Gremio Horneros
Polígono de La Victoria
Presentarse Sr. Pons, de 9 a 11 y de 4,30 a 6.

(4689) PARA HOTEL EN CALA RATJADA
SE PRECISAN: JEFES DE PARTIDA.
Ayudantes Cocina.
INFORMES: Paseo Mallorca, 37. — Palma.

(4706) CORTADOR
Industria Confección Señora, preferible experiencia con máquinas desplegadoras cortadoras. Horario, de 7 a 15'30.
Padre Bartolomé Pou, 128 - pral.

(4693) HOTEL APARTAMENTOS DEYA
EN SANTA PONSA
Necesita: 1 Recepcionista, hablando español, inglés y francés; 1 «Disc-Joker» calificado-a
Llamar al 127 ó 128 Santa Ponsa, horas oficina.

(4500) NOS URGE
CAMARERA DE PISOS
6.000 PESETAS.
Llamar al 680000 Ext. 121.

(4682) PRECISAMOS AGENTE DE VENTAS
Conocedor
RAMO PERFUMERIA, DROGUERIA y PELUQUERIA
Marca GERSTU muy introducida.
Ofrecemos colocación estable, buenos ingresos.
Edad máxima 30 años, coche propio.
Personarse en Reina María Cristina, 117 bajo, PRODUCTOS GERSTU.

(4695) SECRETARIA
Para importante empresa de Palma.
Mecanografía y cultura general.
Telefonear al 256340 en horas de oficina.

(4703) HOTEL EN MENORCA
PRECISA URGENTEMENTE
2 JEFES SECTOR
3 CAMAREROS COMEDOR
6 AYUDANTES COMEDOR
Buena remuneración. Llamar al Teléf. 23 22 40 o presentarse en calle Ibiza, 19-1º Palma.

OTRAS SECCIONES

Fotografía

CARNETS en 15 minutos, reportajes 24 horas, garantizados. ESTUDIO LLASER, Conquistador, 27 (Junto Círculo Mallorquín). (14)

FOTOS CARNET
ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

FOTOS SIMON, carnets al momento sin recargo C'an Faxina, 63. (Junto Pedro Garau). (12)

Enseñanzas

CLASES PREU - Bachillerato por estudiante de Ingeniero. Experiencia. Informes: Tel. 273789 (10)

FRANCES, nativa, Cansaner 12-1º-2ª (Plaza Weyler)

ALEMANA (nativa) da clases Plaza de Buen Consejo, 19 (10)

IDIOMAS. Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación bachillerato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo 274 El Terreno Tardes (18)

PROFESORA extranjera da clases inglés, alemán y holandés. Tel. 254239. (11)

ESTUDIANTE ingeniero daría clases Bachillerato, Ciencias. Teléf. 251368. (10)

SE PRECISA PROFESOR
PARA MATEMATICAS SELECTIVO
CIENCIAS HASTA FINALES AGOSTO.
Llamar al teléfono 22 77 77 horas oficina.

Hospedajes

ALQUILO habitaciones para dormir adentro Palma. Tel. 211806. (10)

PENSION completa para 2 chicos formales, camas individuales, ducha. Informes: Luis Martí, 52-2º-2ª. (14)

ALQUILO habitación caballero, confortable. Rafael Rodríguez Méndez 23-4º-A. (10)

ATENCION las embarcaciones a vela o motor que Vd. desea la tenemos a su disposición, vea nuestro extenso surtido y hallará lo que le interse. Grandes facilidades de pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, 60.

OCASION, vendo lancha «Tiburón» en perfecta condiciones con motor 40 H. P. Buen precio. Verla en Fiat-Seat DARDER, calle Rosselló y Cazador, 44. (22)

PARA UN BOTE, un velero, una lancha, un yate, venga a vernos. Tenemos lo mejor. CASA MUS, Honderos, 57. (19)

MOTORES MARINOS. British Seagull, Crescent, Stuart, Couach. CASA MUS, Honderos, 57. (11)

Maquinaria

VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa (10)

NECESITAMOS grúa torre en alquiler durante 6 meses. Tel. 236725 (10)

CASA DARDER
Motores FOLIMAT y Motores JOHNSON
Rosselló y Cazador 44
Lanchas GLASTRON CARLSSON, INERGA
Motores JOHNSON fuera borda
Cruceros ORTEGO y GLASTRON
Motores intra fuera
Rosselló y Cazador, 44
eficacia COMPARE JOHNSON
Rosselló y Cazador, 44
Motores fuera borda DUCATI, economía y PRECIOS

Radio y TV

EMERSON. Servicio oficial: Radio y T V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespí 55. Teléfono 23-43-04 (16)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri 30 entlo. Tel. 21-71-25 (24)

INSTALACIONES TV., F.M. U H F: garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles núm. 27 Tel. 216550 (12)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80 Tel. 23-72-25 (12)

REPARACIONES TV., garantizadas DEMETRIO JORGE PEÑA; Plaza Arzobispo Miralles 27 Tel. 21-65-50 (10)

POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21" 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E 19", 7.000; Marconi 19" 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles 27. (33)

TELE - SON. Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tiziano, 152 154 Telf. 255895 (17)

REPARACIONES TV. Electrodomésticos, C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botía, n.º 12 Teléfono 21-06-90 (14)

Compras

COMPRO grúa torre Gracet de 30 mts. pluma. Ofertas y condiciones Apartado 723. (13)

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50 (10)

COMPRO y pago al contado su televisor usado Nicolás de Pax 25, A (12)

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarería, 9. Tl. 215747 y 274889 (12)

Ventas

POR ENFERMEDAD vendo en Palma Lavandería automática con limpieza en seco a pleno rendimiento. Precio: 2.600.000 ptas. Escribir al 55.524 de esta Administración (21)

ASOMBRESE: Oferta del mes, televisores a 3.000 pesetas LA BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 27 Tel 21-65-50

VENDO dormitorio nuevo, 12.000 ptas. mitad precio. Casa España, 6. (10)

SE VENDE una magnífica cámara fotográfica, cámara Prominente por Voigtlander lentes Skoparon 1.3.5/35; lentes Dynaron 1.4.5/50; lentes Dynaron Super; vista Turnit 35/150 mm. 2 filtros (U. V. & 49S); regulador de luz Weston; trípode marca Dushok; todo con fundas de cuero portador. Este equipo costó 50.000 pesetas, se vende completo por 25.000 pesetas o una oferta. Escribir al apartado 15770 esta Administración. (58)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMISERIA FERRER: San Miguel, 5 (11)

ESTANTERIAS metálicas varios modelos. Isanda. Beatriz de Pinós, 136. Teléfonos 274060 - 214482. (12)

GRAN LIQUIDACION televisores: Ups, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 8.000; Radiodina 7.500; Philips, 8.000. TELE HOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Pax, 25 (25)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)

COCINAS formica a medida, entrega inmediata, Carpintería Vidal, c/ Regalo, 140-B. (12)

VENDO habitación matrimonio y vario mobiliario, calle Teniente Ferrá Fiol, 20-1º-2ª (Pza. Toros) Sra. Díaz. (16)

Pérdidas

EXTRAVIADO pendiente en Mercado Olivar o alrededores, recuerdo familiar, agradeceré devolución. Informes: Tel. 224029 y esta Administración. (17)

Varios

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

PINGUINO limpia sus sofás, butacas, decoraciones, moquetas a domicilio. Teléf. 252328. (12)

CUAL ES SU problema. Guardería de bebes, traducciones, intérprete, compras otro servicio Tel 231468 (29)

RECOGIDA limpieza conservación alfombras Teléfono 222700 BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00 (10)

PERSONA MAYOR, carnet conducir ofrécese acompañar tardes señora tenga coche. Apartado 1140 Palma. (13)

PINGUINO limpia y guarda sus lafombras. Rápido, puntual, económico, bien hecho. Tel. 252328 (13)

ALBAÑILERIA . URGENCIAS Atiendo rápidamente toda clase de trabajos. Teléfono 212164. (10)

PINTURA decoración García, empapelados apartamentos y comercios, seriedad y garantía. Rapidez. Tel. 270609. (14)

SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores, calle San Elías, 9. Teléf. 210632. (12)

LIMPIEZA alfombras, butacas, sin destapizar a domicilio, garantizamos. CONDE 226202 (10)

SE ARREGLAN somiers a domicilio. Tel. 233093. (10)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 261165. (10)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes 24 horas (sin recargo) Encuadernaciones. Zavella 21 Teléf 22-73-53.

RESTAURADOR de muebles, todas clases Barnizar y encerar Tel 25-10-28 (10)

Comercial JOSE MARTINEZ: Urgencias Fontanería y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam, 47 Teléf 261165 (32)

MUEBLES DE FORMICA, a medida para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Fenalgas 57 (Palma) (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118 Tel 25-32-59 (16)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel 22-27-00. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel 22-27-00. (12)

cano 17 (12)

SAUNAS, baños, masajes por señoritas, en J. R. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º. Sastrería MARQUES (26)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoritas diplomadas. Calle Pa

EMPRESA ART, de pinturas, empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Incluido festivo. Teléfonos 270585 - 221111. (16)

ALFARERIA y cerámicas, tinajas, lebrillos, macetas, jarros artísticos, tarrinas, cántaros, ollas, cazuelas barros, refractario para horno, etc. Fábrica y venta: Camino del Rey (zona Ca'n Valero). Almacén y venta detalle y mayor: San Elías, 20. Teléfono 214554. (Travesía Olmos). (26)

NO PINTE PAREDES, empapélelas. 1.200,- habitación incluido trabajo restos. 212885. José Moreno. (12)

PINTURAS y emblanqueos. Abrines, Dámaso Calvet, 20-1º-2ª. (10)

Náutica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET. PENTA fuera borda. EPE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMAP. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Telf. 253333. (23)

BARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio CASA MUS. Honderos, 57. (12)

NO LO PIENSE MAS
DISFRUTELO ENSEGUIDA
ADMITIMOS CAMBIOS Y DAMOS FACILIDADES

Comercial GARAJE SEGURA - Av. A. Rosselló, 60

M.C.D. 2022

CON ASISTENCIA DEL «NOBEL», MIGUEL A. ASTURIAS

SE CELEBRO LA TERCERA JORNADA DE NUESTRA SUBASTA PRO-PERU

150.000 pesetas en el total de lo recaudado

LA SUBASTA, EN EL ZAGUAN DEL CASAL BALAGUER, A PLENO FUNCIONAMIENTO. — (Fotos Sergio)

Ante un numeroso público, que llenaba gran parte del enorme patio del Círculo de Bellas Artes y con la presencia de Miguel Angel Asturias y su esposa, se celebró la tercera jornada de la subasta que en pro de los damnificados del Perú, hemos organizado. Un público sumamente entusiasta, sumamente heterogéneo, ya que habían asistentes de diferentes edades, gran cantidad de extranjeros, hasta se podían ver marineros de la armada norteamericana, intervinieron en las diferentes pujas que se organizaron, y siguieron con gran atención y entusiasmo, las diversas escenas que se produjeron.

Fue la figura estelar de esta noche, la señorita Nora Romo, de nacionalidad chilena, exóticamente ataviada, quien intervino en varias pujas, pero sobre todo destacó por haberle sido adjudicado el tan deseado cuadro de Juan Miralles, que se decidió en su favor, tras una emocionante puja con otro gran conocido y animador de nuestras subastas, don Antonio Mus.

Pero todo no quedó ahí, des-

(Continúa en la página 14)

MIGUEL ANGEL ASTURIAS, CUMPLIDOR, SE DESPLAZO EXPROFESO DESDE FORMENTOR PARA ASISTIR A NUESTRA SUBASTA. AQUI LE VEMOS, JUNTO A SUS ACOMPAÑANTES, PRESIDIENDO EL ACTO.

CREACIONES MALLORQUINAS EN ZAPATERIA CAUSAN SENSACION EN LAS CAPITALES MUNDIALES DE ESTA INDUSTRIA

BARBARA CIFRE, SU PRESENTADORA DE EXCEPCION

La incontenible Bárbara Cifre, la que todo lo arrolla con su temperamento y su juventud, siempre viene a saludarnos cuando regresa de uno de sus viajes. Digamos de paso, aprovechando la oportunidad, que Bárbara Cifre, como quien no hace nada, se está convirtiendo en una de las modelos publicitarias más cotizadas del país.

Esta vez, en el relato de sus andanzas, Bárbara nos ha aportado una noticia provechosa:

(Continúa en la página 14)

LAS CREACIONES MALLORQUINAS EN ZAPATERIA TIENEN BUENA TARJETA DE PRESENTACION CON BARBARA CIFRE. AQUI, EN ESTA FOTO, UNA MUESTRA DE LO QUE DECIMOS.

JOSEPHINE BAKER, CADA VEZ MAS JOVEN

A FUERZA DE OPTIMISMO Y TRABAJO VA SACANDO ADELANTE SU NUMEROSA FAMILIA

Nueva visita de Josephine Baker y nueva exclamación de asombro. La manida frase que dice "no pasan los años para esta mujer", nunca ha sido tan cierta como cuando se aplica a Josephine Baker.

Ayer la vimos de nuevo, bajando del avión procedente de Niza. Deportiva, sonriente, arrolladora... y más joven que la última vez.

Josephine Baker es la misma que estrenó el "charlestón", que en los años veinte conmocionó París y cuyo apodo de "la venus negra" bajo fotografías inverosímiles para entonces, dieron la vuelta al mundo. Es la misma mujer que ayer descendió de un avión, repartiendo sonrisas y saludos y diciendo:

--Estoy muerta de hambre. Quiero cenar...

Eran los ocho de la noche. Hora tardía para la cena de una francesa.

--¿Usted cena cada noche?

Nos miró asombrada, como si le preguntáramos si se lava los dientes cada mañana.

--Claro que ceno cada noche, ¿por qué?

--Se me había ocurrido que por aquello de la línea...

--No tengo ese problema. Yo trabajo duro sobre el escenario. Trabajando fuerte no hay temor a la grasa...

Una hora larga, como mínimo, dura su permanencia en las pistas, a base de canciones inolvidables, de bailes que ya son clásicos, de ocurrencias y chistes. Es asombroso. Es asombroso porque se trata de la misma mujer que al término de la primera Guerra Mundial --¿han leído algo?-- se convirtió en la sonrisa y la canción de Europa.

--¿Cómo está su familia?

--Los chicos están fantásticos. En esta época de vacaciones, cuando no tienen la preocupación de los estudios, es cuando los muchachos son realmente felices. Me gustaría estar con ellos siempre. Pero hay que trabajar...

Su familia adoptiva, compuesta por doce muchachos de nacionalidades diversas, de razas diversas, que "se comen" todo el dinero y más que Josephine Baker pueda ganar. Pero ella se empeña en mantener esa lección de convivencia y generosidad. Hasta el fin.

--¿Se acabaron los problemas?

--Los problemas nunca se acaban. a familia va tirando acaban. La familia va tirando

Hace tiempo que Josephine Baker cumplió los sesenta. Eso es un dato sólo a efectos del carnet de identidad. En espíritu y en corazón, Josephine confiesa que es ahora más joven que cuando tenía veinte años.

--Entonces, a veces, me dejaba impresionar y en algún momento me sentía desfallecer. Ahora eso nunca ocurre. Todo está superado. La vida es de los valientes...

--Dígame una cosa. ¿Usted todavía baila el charlestón?

--Venga a verme esta noche y lo verá...

Y se fue a cenar, porque estaba muerta de hambre, según su propia expresión. Hasta su hambre es juvenil.

JOSEPHINE BAKER AHORA MISMO. ESTAS DOS FOTOS FUERON CAPTADAS AYER EN EL AEROPUERTO DE PALMA, CUANDO DESCENDIO DEL AVION PROCEDENTE DE NIZA, LA FIGURA LEGENDARIA DEL «MUSIC HALL» CONTINUA TRIUNFADORA EN SU RETO A LOS AÑOS Y A LOS PROBLEMAS ECONOMICOS. SALTA A LA VISTA.— (Fotos Terrades)

M.C.D. 2022